

COMPTES PUBLICS

1990-1991

Volume 1

ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT
DU QUÉBEC

Année financière
terminée le 31 mars 1991

Québec 

9971
75
93
C438
100-101, 1
Ex 01
C438

COMPTES PUBLICS

1990-1991

Publiés conformément aux
dispositions de l'article 71
de la Loi sur l'administration
financière (L.R.Q., c. A-6)



Volume 1

ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Année financière terminée le 31 mars 1991

Ministère des Finances

Bibliothèque

Date : 92-01-00



Gouvernement du Québec
Ministère des Finances



ISSN 0706-2869
ISBN 2-550-22099-4 (Édition complète)
ISBN 2-550-22093-5 (Volume 1)

Dépôt légal - 4^e trimestre 1991
Bibliothèque nationale du Québec

À son Excellence le Lieutenant-gouverneur
Monsieur Martial Asselin
Hôtel du gouvernement
Québec

Monsieur le Lieutenant-gouverneur,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter les Comptes publics du gouvernement du Québec de l'année financière terminée le 31 mars 1991.

Le ministre des Finances,
Gérard D. Levesque

Québec, décembre 1991

Au ministre des Finances
Monsieur Gérard D. Levesque
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Ministre,

Conformément au mandat qui m'a été confié, j'ai l'honneur de vous présenter les Comptes publics du gouvernement du Québec de l'année financière terminée le 31 mars 1991, lesquels ont été préparés selon les dispositions de la section VIII de la Loi sur l'administration financière (L.R.Q. c. A-6).

Respectueusement soumis,

Le contrôleur des Finances,
Pierre-André Paré, f.c.a.

Québec, décembre 1991

TABLE DES MATIÈRES

| | PAGE |
|--|------|
| AVANT-PROPOS | 9 |
| ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC | |
| ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1991 | |
| Revenus, dépenses et dette nette | 13 |
| Actif et passif | 14 |
| Besoins financiers et financement | 16 |
| Emploi des crédits | 17 |
| Notes complémentaires aux états financiers | 19 |
| Rapport du Vérificateur général | |
| sur les états financiers du | |
| gouvernement du Québec | 39 |
| Observations du Vérificateur général | |
| sur les états financiers du | |
| gouvernement du Québec | 43 |
| ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT - SECTION | 1 |
| Sommaire | |
| Activités de fonctionnement | |
| Activités d'investissement | |
| Détail du compte des régimes de retraite | |
| FINANCEMENT - SECTION | 2 |
| Sommaire | |
| Variation de l'encaisse | |
| Nouveaux emprunts | |
| Remboursements d'emprunts | |
| ANNEXES DE L'ACTIF ET DU PASSIF - SECTION | 3 |

AVANT-PROPOS

Les Comptes publics du gouvernement du Québec de l'année financière terminée le 31 mars 1991 ont été préparés selon les dispositions de la section VIII de la Loi sur l'administration financière (L.R.Q., c. A-6). Ils sont publiés en trois volumes intitulés comme suit:

Volume 1 - États financiers du Gouvernement

Volume 2 - Détail des revenus, crédits et dépenses

Volume 3 - États financiers des fonds spéciaux et du fonds renouvelable

Le Volume 1 présente, au début, les États financiers du gouvernement du Québec de l'année terminée le 31 mars 1991, préparés au ministère des Finances selon les conventions comptables déterminées par le Conseil du trésor. Ces états sont accompagnés du Rapport du Vérificateur général et, dans les pages qui suivent, paraissent également sous un titre séparé, les observations de ce dernier sur ces états.

Les renseignements nécessaires pour expliciter ces états financiers apparaissent dans les trois sections suivantes:

- En premier lieu, apparaissent certains détails concernant les liquidités utilisées pour des activités de fonctionnement et pour des activités d'investissement ainsi que le détail des comptes des régimes de retraite.
- En second lieu, les opérations du financement démontrent de quelle façon le Gouvernement a financé l'ensemble de ses opérations en indiquant les besoins financiers nets découlant des activités de fonctionnement et d'investissement ainsi que les sources de financement.
- Enfin, les tableaux complémentaires donnent les détails des postes de l'état de l'actif et du passif ainsi que les détails des engagements et des éventualités du Gouvernement afin de fournir plus d'informations à leur sujet.

Le volume 2 présente le Détail des revenus, crédits et dépenses sous les deux premières sections et la Liste des biens en capital sous la troisième.

- La première section comprend les états sommaires des revenus, crédits et dépenses. Dans cette section apparaît, entre autres, un état sommaire des crédits et dépenses par catégorie et par ministère et organisme en indiquant séparément les informations afférentes aux organismes dont le fonctionnement est pourvu par des allocations du Parlement sur le Fonds consolidé du revenu.
- Dans la seconde, on retrouve, pour chacun des ministères et de façon consécutive, le détail des revenus par catégorie et sous-catégorie, les crédits et dépenses par programme et élément, super-catégorie et catégorie, le sommaire des dépenses de transfert par objet et par genre de bénéficiaires ainsi que la Liste des fournisseurs et bénéficiaires. Cet ordre de présentation constitue une suite logique de toutes les informations relatives à un ministère.
- La troisième section couvre la Liste des biens en capital.

Le Volume 3 présente les États financiers des fonds spéciaux et du fonds renouvelable qu'administre le Gouvernement accompagnés chacun du Rapport du Vérificateur général sur ces états.

À la fin de ce volume apparaît sous un titre séparé, la Liste des fournisseurs du fonds renouvelable.

Le contrôleur des Finances,
Pierre-André Paré, f.c.a.

ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1991

REVENUS, DÉPENSES ET DETTE NETTE
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|------------|------------|
| REVENUS | | (note 12) |
| Impôts sur les revenus et les biens | 15 932 673 | 14 586 602 |
| Taxes à la consommation | 7 089 073 | 6 884 900 |
| Droits et permis | 788 121 | 706 815 |
| Revenus divers | 1 023 687 | 813 063 |
| Revenus provenant des entreprises et organismes du Gouvernement | 1 175 446 | 1 341 644 |
| Revenus autonomes | 26 009 000 | 24 333 024 |
| Transferts du gouvernement du Canada | 7 014 993 | 6 740 912 |
| Total des revenus (note 2) | 33 023 993 | 31 073 936 |
| DÉPENSES (note 4) | | |
| Transferts: | | |
| Commissions scolaires et institutions d'enseignement | 8 830 445 | 7 916 398 |
| Établissements de santé et de services sociaux | 8 239 012 | 7 510 749 |
| Organismes sans but lucratif et entreprises | 1 450 487 | 1 319 827 |
| Municipalités et organismes municipaux | 1 368 694 | 1 339 328 |
| Personnes | 5 563 254 | 5 054 904 |
| Entreprises, organismes du Gouvernement et fonds spéciaux | 601 324 | 607 981 |
| Total des transferts | 26 053 216 | 23 749 187 |
| Traitements, salaires et avantages sociaux | 3 064 942 | 2 668 628 |
| Service de la dette | 4 445 481 | 4 039 041 |
| Autres dépenses | 2 285 159 | 2 092 714 |
| Total avant les dépenses additionnelles | 35 848 798 | 32 549 570 |
| Excédent des dépenses sur les revenus avant les dépenses additionnelles | 2 824 805 | 1 475 634 |
| Dépenses additionnelles (note 3) | | 183 783 |
| DÉFICIT DES OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES | 2 824 805 | 1 659 417 |
| DETTE NETTE AU DÉBUT | 33 486 135 | 31 826 718 |
| DETTE NETTE À LA FIN | 36 310 940 | 33 486 135 |

ACTIF ET PASSIF
au 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|-------------------|-------------------|
| ACTIF | | |
| Placements temporaires -- au coût | 647 216 | 370 139 |
| Comptes à recevoir | 2 656 992 | 2 401 594 |
| Dû par le gouvernement du Canada -- Gestion de la taxe sur les produits et services (note 5) | 17 753 | |
| Intérêts courus | 19 418 | 17 343 |
| | <u>3 341 379</u> | <u>2 789 076</u> |
| Placements--actions, obligations, billets, prêts et avances (note 6) | | |
| Entreprises et organismes du Gouvernement | 10 743 815 | 10 314 845 |
| Municipalités et organismes municipaux | 57 473 | 59 950 |
| Particuliers, sociétés et autres | 172 982 | 165 346 |
| | <u>10 974 270</u> | <u>10 540 141</u> |
| Frais reportés | <u>113 341</u> | <u>104 017</u> |
| TOTAL DE L'ACTIF | 14 428 990 | 13 433 234 |
| DETTE NETTE | <u>36 310 940</u> | <u>33 486 135</u> |
| | <u>50 739 930</u> | <u>46 919 369</u> |

Le contrôleur des Finances,

Pierre-André Paré, f.c.a

Québec, Le 29 novembre 1991

Le sous-ministre des Finances,

Claude Séguin

| | 1991 | 1990 |
|---|-------------------|-------------------|
| PASSIF | | |
| Chèques en circulation moins espèces en banque, espèces et effets en main et dépôts en circulation (note 7) | 30 547 | 177 352 |
| Avances des fonds en fidéicomis | 55 109 | 55 564 |
| Compte d'accords de perception fiscale | 400 630 | 336 095 |
| Comptes à payer | 2 436 182 | 2 157 201 |
| Intérêts courus | 1 441 908 | 1 388 130 |
| | <u>4 364 376</u> | <u>4 114 342</u> |
| Gain de change non réalisé | 417 607 | 634 281 |
| Provision pour perte sur placements en actions (note 6) | 56 364 | 80 394 |
| Provision pour financer l'assainissement des eaux | 37 663 | 37 631 |
| Compte des régimes de retraite (note 8) Passif inscrit | 17 080 760 | 14 896 625 |
| Moins: Participation du Gouvernement inscrite d'avance | 853 547 | 543 150 |
| | <u>16 227 213</u> | <u>14 353 475</u> |
| Bons du trésor (note 9) | 2 075 000 | 1 800 000 |
| Obligations et billets (note 9) | 27 561 707 | 25 899 246 |
| | <u>29 636 707</u> | <u>27 699 246</u> |
| TOTAL DU PASSIF | <u>50 739 930</u> | <u>46 919 369</u> |
| Engagements et éventualités (note 10) | | |
| Événements subséquents (note 11) | | |

BESOINS FINANCIERS ET FINANCEMENT
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 | | 1990 | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | | | | (note 12) |
| Activités de fonctionnement | | | | |
| Déficit des opérations budgétaires | | 2 824 805 | | 1 659 417 |
| Éléments n'affectant pas les liquidités: | | | | |
| Participation dans les résultats des entreprises inscrite aux revenus | | | | |
| moins les dividendes déclarés | 367 446 | | 276 044 | |
| Provisions pour moins value | (103 574) | | (8 211) | |
| Contribution pour financer l'assainissement des eaux | (18 613) | | (18 124) | |
| Participation du Gouvernement à titre d'employeur aux régimes de retraite (note 8b) | (2 543 393) | | (1 700 396) | |
| Amortissement des frais reportés | (302 512) | | (254 327) | |
| Amortissement du gain de change non réalisé | 42 076 | (2 558 570) | 58 048 | (1 646 966) |
| | | 266 235 | | 12 451 |
| Régimes de retraite: | | | | |
| Pensions et autres paiements | 868 586 | | 727 607 | |
| Cotisations des participants et contributions de certains organismes | (198 931) | 669 655 | (190 935) | 536 672 |
| Variation des autres éléments de l'actif et du passif reliés au fonctionnement * | | 472 198 | | 105 480 |
| Liquidités utilisées pour des activités de fonctionnement | | 1 408 088 | | 654 603 |
| Activités d'investissement | | | | |
| Placements effectués | | 225 964 | | 304 626 |
| Placements réalisés | | (152 016) | | (142 961) |
| Liquidités utilisées pour des activités d'investissement | | 73 948 | | 161 665 |
| Besoins financiers nets | | 1 482 036 | | 816 268 |
| Activités de financement | | | | |
| Variation de la dette à long terme | | | | |
| Emprunts effectués | | 3 017 072 | | 2 722 348 |
| Variation de la dette résultant du produit d'un contrat d'échange de devises | | 54 347 | | |
| | | 3 071 419 | | 2 722 348 |
| Emprunts remboursés | | (1 308 556) | | (1 938 242) |
| | | 1 762 863 | | 784 106 |
| Variation de liquidités relatives à l'encaisse: | | | | |
| Espèces en banques | (3 750) | | 3 388 | |
| Placements temporaires | (277 077) | (280 827) | 28 774 | 32 162 |
| Financement net | | 1 482 036 | | 816 268 |

* Les autres éléments d'actif sont les espèces et effets en main et les dépôts en circulation, les comptes et les intérêts courus à recevoir, les frais reportés et le compte Dû par le gouvernement du Canada -- Gestion de la taxe sur les produits et services. Les autres éléments du passif sont les chèques en circulation, les avances des fonds en fidéicommis, le compte d'accords de perception fiscale, les comptes et les intérêts courus à payer et la provision pour financer l'assainissement des eaux.

EMPLOI DES CRÉDITS
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| Ministères et organismes | CRÉDITS AUTORISÉS | | CRÉDITS UTILISÉS | | CRÉDITS NON UTILISÉS | |
|--|-------------------|----------------------|-------------------|------------------|----------------------|---------------|
| | Votés | Permanents | Votés | Permanents | Votés | Permanents |
| Affaires culturelles | 258 398 | 10 315 | 255 816 | 9 087 | 2 582 | 1 228 |
| Affaires internationales | 107 052 | 408 | 101 762 | 408 | 5 290 | |
| Affaires municipales | 690 282 | 2 038 | 640 456 | 821 | 49 826 | 1 217 |
| Agriculture, Pêcheries et Alimentation | 682 734 | 35 808 | 672 822 | 31 921 | 9 912 | 3 887 |
| Approvisionnement et Services | 53 070 | | 49 924 | | 3 146 | |
| Assemblée nationale | | 77 894 | | 73 688 | | 4 206 |
| Communautés culturelles et Immigration | 61 001 | | 58 700 | | 2 301 | |
| Communications | 120 578 | | 118 309 | | 2 269 | |
| Conseil du trésor | 23 075 | | 21 686 | | 1 389 | |
| Conseil exécutif | 91 330 | 1 314 | 42 339 | 1 314 | 48 991 | |
| Éducation | 5 281 352 | 158 362 | 5 249 172 | 158 285 | 32 180 | 77 |
| Énergie et Ressources | 432 071 | 3 941 | 420 267 | 3 791 | 11 804 | 150 |
| Enseignement supérieur et Science | 3 153 097 | 39 543 | 3 128 559 | 39 441 | 24 538 | 102 |
| Environnement | 484 661 | | 477 059 | | 7 602 | |
| Finances | 258 008 | 4 385 862 | 172 800 | 4 377 754 | 85 208 | 8 108 |
| Forêts | 75 880 | 1 952 | 36 257 | 1 952 | 39 623 | |
| Industrie, Commerce et Technologie | 425 579 | | 376 336 | | 49 243 | |
| Justice | 402 860 | 75 992 | 383 583 | 75 572 | 19 277 | 420 |
| Loisir, Chasse et Pêche | 240 002 | 73 | 231 746 | 73 | 8 256 | |
| Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle | 2 941 735 | 133 | 2 901 939 | 15 | 39 796 | 118 |
| Office de planification et de développement du Québec | 53 948 | | 38 416 | | 15 532 | |
| Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine | 149 989 | | 141 809 | | 8 180 | |
| Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique | 250 893 | 663 597 | 246 044 | 640 939 | 4 849 | 22 658 |
| Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française | 28 598 | | 27 357 | | 1 241 | |
| Personnes désignées par l'Assemblée nationale | 19 249 | 14 001 | 19 000 | 13 044 | 249 | 957 |
| Régie de l'assurance-maladie du Québec | | 2 461 629 | | 2 434 933 | | 26 696 |
| Revenu | 301 594 | 90 961 | 292 240 | 85 661 | 9 354 | 5 300 |
| Santé et Services sociaux | 7 297 798 | 1 529 286 | 7 251 420 | 1 522 008 | 46 378 | 7 278 |
| Sécurité publique | 850 567 | 31 589 | 837 788 | 31 589 | 12 779 | |
| Tourisme | 93 199 | | 91 835 | | 1 364 | |
| Transports | 2 060 089 | 400 | 1 971 600 | 376 | 88 489 | 24 |
| Travail | 74 779 | 3 066 | 68 342 | 2 768 | 6 437 | 298 |
| Provision pour créances douteuses | | 127 604 | | 127 604 | | |
| | <u>26 963 468</u> | <u>9 715 768 (1)</u> | <u>26 325 383</u> | <u>9 633 044</u> | <u>638 085</u> | <u>82 724</u> |
| Dépenses | 26 839 944 | 9 707 199 | 26 243 564 | 9 629 264 | 596 380 | 77 935 |
| Prêts, placements et avances | 123 524 | 8 569 | 81 819 | 3 780 | 41 705 | 4 789 |
| | <u>26 963 468</u> | <u>9 715 768 (1)</u> | <u>26 325 383</u> | <u>9 633 044</u> | <u>638 085</u> | <u>82 724</u> |
| (1) Crédits permanents: | | | | | | |
| Inclus dans les prévisions budgétaires | | 9 523 873 | | 9 441 149 | | 82 724 |
| Non inclus dans les prévisions budgétaires | | 191 895 | | 191 895 | | |
| | | <u>9 715 768</u> | | <u>9 633 044</u> | | <u>82 724</u> |

EMPLOI DES CRÉDITS (suite)
Année financière terminée le 31 mars 1991

NOTES EXPLICATIVES

Le Parlement autorise le Gouvernement par des lois sur les crédits annuels (crédits votés) et par des crédits permanents prévus dans d'autres lois à effectuer à même le Fonds consolidé du revenu, des dépenses ainsi que des prêts, placements et avances.

Chacun des programmes des ministères et organismes est constitué de crédits votés et de crédits permanents s'il y a lieu. L'autorisation d'effectuer des dépenses sur les crédits permanents n'est pas limitative. Les soldes inutilisés des crédits votés à la fin de l'année financière deviennent périmés et doivent être biffés. L'excédent de dépenses sur les crédits votés doit être porté aux comptes de l'année et payé à même les crédits de l'année financière suivante. Un tel excédent, s'il se produit, doit faire l'objet d'un rapport dans les Comptes publics.

L'état de l'emploi des crédits présente les autorisations disponibles pour les dépenses et pour les prêts, placements et avances ainsi que l'emploi de telles autorisations par ministère et organisme. Cet état, préparé conformément à ce qui est mentionné précédemment ne tient pas compte, cependant, de la diminution des dépenses résultant de la réduction de la provision pour perte sur placements en actions au montant de 24 030 milliers de dollars.

RAPPORT

L'état de l'emploi des crédits de l'année financière terminée le 31 mars 1991 démontre qu'aucun excédent de dépenses du Gouvernement portées aux comptes sur les crédits votés n'a été constaté au cours de cette année financière. Les crédits votés étaient suffisants pour l'inscription de toutes les dettes contractées pour les biens et services acquis et les transferts dus imputables sur ces crédits.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS

1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Le gouvernement du Québec rend compte de ses opérations financières selon une méthode modifiée de la comptabilité d'exercice. Les renseignements compris dans ses états financiers sont fondés, lorsque requis, sur les meilleurs estimations et jugements. Les principales conventions comptables qu'il s'est données tiennent aussi compte de certaines particularités propres à sa mission et au contexte législatif auquel il est soumis.

L'ENTITÉ COMPTABLE DU GOUVERNEMENT

Les états financiers du Gouvernement rendent compte de l'ensemble des opérations financières des entités dont les revenus appartiennent au Fonds consolidé du revenu ou au Fonds des services de santé ainsi que celles dont le fonctionnement est pourvu, à ce titre, par des allocations du Parlement tirées sur ces fonds. Ce sont les ministères, les organismes et l'Assemblée nationale ainsi que les personnes qu'elle désigne, tels qu'énumérés à l'annexe 1.

Les organismes, les entreprises et les fonds qui ont leur propre entité comptable sont énumérés à l'annexe 2.

LES REVENUS

Les revenus provenant des impôts sur les revenus et les biens ainsi que ceux provenant des taxes à la consommation, des droits, des permis, des entreprises et organismes du Gouvernement et autres, sont comptabilisés dans l'année financière au cours de laquelle ils sont reçus à ce titre, déduction faite des remboursements. Les cotisations et les comptes émis avant la fin de l'année financière sont portés à ces revenus.

Les revenus provenant des transferts du gouvernement du Canada sont comptabilisés dans l'année financière au cours de laquelle ils sont reçus à ce titre. Cependant, les réclamations émises et les estimations de revenus provenant de transferts reliés à des programmes à frais partagés sans compensation fiscale sont comptabilisées dans l'année financière au cours de laquelle les dépenses s'y rattachant sont effectuées.

LES DÉPENSES

Les coûts des biens et des services, y compris ceux des immobilisations, sont portés aux dépenses de l'année financière au cours de laquelle ils sont acquis, sans égard au moment de leur utilisation.

Les paiements de transfert sont portés aux dépenses de l'année financière au cours de laquelle ils deviennent dus. Ils correspondent aux sommes dûment autorisées et acceptées à ce titre par le Gouvernement.

LES ACTIFS ET LES PASSIFS

L'état des finances du Gouvernement correspond à son encaisse, à ses créances inscrites à leur valeur de réalisation, à ses mises de fonds en actions dans ses entreprises montrées à leur valeur de consolidation et à ses dettes envers les tiers.

LES PLACEMENTS EN ACTIONS

Les placements en actions dans les entreprises du Gouvernement sont inscrits selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. En conséquence, les mises de fonds en actions sont enregistrées au coût, lequel est modifié annuellement de la participation du Gouvernement dans les résultats de ses entreprises avec contrepartie aux revenus.

Lorsque la participation du Gouvernement devient déficitaire, une provision pour perte sur placements équivalente au montant de ce déficit est inscrite au passif du Gouvernement et la variation annuelle est portée aux dépenses.

LES RÉGIMES DE RETRAITE

Les régimes de retraite gouvernementaux sont des régimes à prestations déterminées dont les participants sont les employés des secteurs publics et parapublics (enseignement, santé et services sociaux). Dans le cadre de la préparation des états financiers du Gouvernement, ces régimes sont évalués selon la méthode actuarielle de répartition des prestations au prorata des années de services.

1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)**LES RÉGIMES DE RETRAITE (suite)**

Les cotisations des participants au RREGOP sont versées à ce régime alors que celles des participants aux autres régimes sont versées au Fonds consolidé du revenu et inscrites au passif du Gouvernement.

Les contributions dues à titre d'employeur pour couvrir la totalité des coûts des services courants de tous les régimes et pour amortir le passif actuariel non inscrit sont portées aux dépenses et la contrepartie est inscrite au passif auquel s'ajoutent les dépenses d'intérêts. Les contributions d'employeurs de certains organismes désignés à l'annexe 3 sont versées au Fonds consolidé du revenu et sont également portées à ce passif.

Les prestations et les remboursements de cotisations sont puisés à même l'avoir du RREGOP et à même le Fonds consolidé du revenu selon les dispositions de chaque régime.

La partie des prestations constituées qui est à la charge du Gouvernement et dont l'inscription au passif reste à compléter par voie d'amortissement ainsi que les méthodes d'amortissement utilisées sont indiquées à la note complémentaire 8c.

LES EMPRUNTS

Les emprunts sont inscrits à leur valeur nominale et les frais d'émission de même que les primes ou les escomptes sont comptabilisés comme frais reportés et amortis sur la durée restante de ces dettes.

Toutefois, les emprunts émis à fort taux d'escompte sont inscrits à leur valeur de réalisation, augmentée annuellement de la capitalisation de l'escompte pour atteindre la valeur nominale à l'échéance.

À la fin de chacune des années financières, la valeur des dettes en monnaies étrangères est ajustée selon les taux de change alors en vigueur et les variations sont inscrites comme dépenses ou revenus à reporter, puis amorties sur la durée restante de ces dettes.

2. REVENUS

Selon la législation pertinente, les revenus sont inscrits après déduction de 648,5 millions de dollars (586,7 millions de dollars en 1990) de l'impôt sur le revenu des particuliers pour les remboursements d'impôts fonciers et les allocations d'aide aux familles; de 176,7 millions de dollars (123,8 millions de dollars en 1990) de l'impôt des corporations pour des crédits remboursables pour pertes autre que perte en capital et pour la recherche scientifique et le développement expérimental; de 44,7 millions de dollars (32,8 millions en 1990) des droits et permis - ressources naturelles pour les crédits de droits miniers remboursables pour pertes afférentes à des frais d'exploration et d'immobilisations.

Le détail des revenus par catégorie et sous-catégorie apparaît à l'annexe 4. Les revenus provenant des entreprises et organismes du Gouvernement comprennent des dividendes de 808,0 millions de dollars (1 065,6 millions de dollars en 1990) et une participation dans les résultats de 367,4 millions de dollars (276,0 millions de dollars en 1990). Les revenus divers - intérêts comprennent un montant de 86,1 millions de dollars pour l'inscription des intérêts réalisables sur certains comptes à recevoir du ministère du Revenu.

3. DÉPENSES ADDITIONNELLES

Les chiffres de 1990 tiennent compte des prestations additionnelles d'aide sociale et de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crïs aux montants respectifs de 180,9 millions de dollars et 2,9 millions de dollars normalement payables le 1er avril 1990 par le ministère de la Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle - mission sociale.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

3. DÉPENSES ADDITIONNELLES (suite)

L'effet de l'inscription de ces dépenses additionnelles sur les résultats des opérations budgétaires se présente comme suit:

| | 1991 (en millions de dollars) | 1990 (note 12) |
|---|----------------------------------|-------------------|
| Dépenses incluant les dépenses additionnelles | 35 848,8 | 32 733,3 |
| Dépenses de l'année financière courante inscrites dans les années financières précédentes | 217,1 | 827,6 |
| Dépenses de l'année financière postérieure inscrites dans l'année financière courante | | (183,8) |
| Effet net sur les résultats | 217,1 | 643,8 |
| Dépenses sur base comparable | 36 065,9 | 33 377,1 |

4. DÉPENSES

a) Dépenses en capital

Les dépenses en capital, comprises dans les dépenses de l'année 1991, s'élèvent à 1 289,8 millions de dollars (1 229,3 millions de dollars en 1990), dont 597,8 millions de dollars (618,6 millions de dollars en 1990) pour les dépenses en capital du Gouvernement et 692,0 millions de dollars incluses dans les dépenses de transfert (610,7 millions de dollars en 1990). Ces dépenses en capital ainsi que la liste des biens de nature "capital" pour un montant de l'ordre de 12,2 milliards de dollars au 31 mars 1991 (11,8 milliards de dollars au 31 mars 1990) ainsi que leurs critères d'inscription apparaissent respectivement aux pages 1-39, 1-7, 3-1 et 3-4 du volume 2 des Comptes publics.

b) Détail des dépenses

Le détail des dépenses par mission et domaine ainsi que par ministère et organisme apparaît à l'annexe 5.

5. DÔ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA -- GESTION DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

Ce poste représente les opérations à être financées par le gouvernement du Canada pour l'implantation et la gestion de la taxe sur les produits et services. Aucune somme n'a encore été perçue du gouvernement du Canada à cet effet au 31 mars 1991.

6. PLACEMENTS

a) Placements dans les entreprises et organismes du Gouvernement

| | 1991 (en milliers de dollars) | 1990 |
|---|----------------------------------|------------|
| Actions - selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation (annexe 6) | 10 117 546 | 9 653 548 |
| Dotations - au coût | 40 610 | 40 610 |
| Obligations et billets - au coût | 134 305 | 134 948 |
| Prêts et avances - à la valeur de réalisation | 451 354 | 485 739 |
| | 10 743 815 | 10 314 845 |
| Provision pour perte sur placements en actions - participation déficitaire (annexe 6) | 56 364 | 80 394 |

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

6. PLACEMENTS (suite)

b) Échéancier des obligations et billets, prêts et avances

Excluant un montant de 203,2 millions de dollars (232,7 millions en 1990) dont les échéances ne sont pas déterminées, l'échéancier des obligations et billets et des prêts et avances aux entreprises et organismes du Gouvernement de 585,7 millions de dollars (620,7 millions de dollars en 1990), aux municipalités et organismes municipaux de 57,5 millions de dollars (60,0 millions de dollars en 1990) et aux particuliers, sociétés et autres, de 162,8 millions de dollars (155,2 millions de dollars en 1990) se résume comme suit:

| <u>Années d'échéance</u> | <u>1991</u> (en milliers de dollars) | <u>1990</u> |
|--------------------------|---|----------------|
| 1991 | | 58 439 |
| 1992 | 38 016 | 34 027 |
| 1993 | 14 495 | 14 521 |
| 1994 | 14 381 | 17 333 |
| 1995 | 15 832 | 16 390 |
| 1996 | 16 010 | 12 497 |
| | <u>98 734</u> | <u>153 207</u> |
| 1997 et plus | 504 089 | 450 004 |
| | <u>602 823</u> | <u>603 211</u> |

7. CHÈQUES EN CIRCULATION MOINS ESPÈCES EN BANQUE, ESPÈCES ET EFFETS EN MAIN ET DÉPÔTS EN CIRCULATION

| | <u>1991</u> (en milliers de dollars) | <u>1990</u> |
|---|---|----------------|
| Chèques en circulation | 202 827 | 382 795 |
| Moins: | | |
| Espèces en banque | 53 033 | 49 283 |
| Espèces et effets en main et dépôts en circulation | 119 247 | 156 160 |
| | <u>30 547</u> | <u>177 352</u> |

8. COMPTE DES RÉGIMES DE RETRAITE

a) Régimes de retraite du gouvernement du Québec

| | <u>Nombre de cotisants au 31 décembre 1990</u> | <u>Nombre de retraités et de rentes aux survivants au 31 décembre 1990</u> |
|--|--|--|
| Régimes actifs: Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (RREGOP) | 480 000 | 35 148 |
| Régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec (RRSQ) | 4 600 | 1 503 |
| Régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (RRAPSC) | 1 950 | 84 |
| Régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale (RRMAN) | 125 | 233 |
| Régime de retraite des juges de la Cour du Québec (RRJCQ) | 280 | 202 |
| Autres régimes: Régime de retraite des enseignants* (RRE) | 31 500 | 23 318 |
| Régime de retraite de certains enseignants (RRCE) | 1 400 | 1 945 |
| Régime de retraite des fonctionnaires* (RRF) | 15 000 | 22 817 |
| | <u>534 855</u> | <u>85 250</u> |

* Depuis le 1er juillet 1973, ces régimes n'acceptent plus de nouveaux adhérents.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

8. COMPTE DES RÉGIMES DE RETRAITE (suite)

b) Dépense annuelle des régimes de retraite

| | 1991 | 1990 |
|---|--------------------------|-----------|
| | (en milliers de dollars) | |
| Coût des prestations de retraite constituées au cours de l'année financière, calculé selon la méthode actuarielle de répartition des prestations au prorata des années de services | 814 813 | 705 521 |
| Amortissement des écarts d'expérience | (357 217) | (357 213) |
| Amortissement du passif actuariel non inscrit | 675 263 | 166 213 |
| Intérêts | 1 410 534 | 1 185 875 |
| Participation du Gouvernement à titre d'employeur aux régimes de retraite | 2 543 393 | 1 700 396 |

c) Méthodes d'amortissement

1) Passif actuariel non inscrit

i) RREGOP et RRAPSC

Pour ces régimes: l'écart entre l'actif retenu pour fins des évaluations actuarielles, excluant les sommes capitalisées à la Caisse de dépôt et placement du Québec, et le solde du compte non budgétaire à la même date est amorti en ligne droite (méthode hypothécaire) sur une période correspondante à la durée estimative du reste de la carrière active des participants au RREGOP.

Le passif actuariel non inscrit relatif aux années transférées du RRE et du RRF au RREGOP et aux crédits de rentes accordés à certains employés du secteur des Affaires sociales (article 84 de la Loi sur le RREGOP) est amorti à compter de l'année financière 1987-1988 sur le solde à courir de la période de 50 ans débutant en 1979-1980 et au prorata des salaires versés à l'ensemble des participants aux RRE, RRF et RREGOP.

ii) Régimes autres que RREGOP et RRAPSC

Pour ces régimes et bénéficiaires: l'écart d'expérience entre le taux de référence utilisé pour la détermination des hypothèses de rendement à long terme des évaluations actuarielles et le taux d'intérêt appliqué sur le solde du compte non budgétaire des régimes de retraite est amorti en ligne droite (méthode hypothécaire) sur une période correspondante à la durée estimative du reste de la carrière active des participants au RREGOP.

Le solde du passif non inscrit des régimes est amorti sur une période de 50 ans à compter de l'année financière 1979-1980, au prorata des salaires versés aux participants des régimes, à l'exception du RRE et RRF où le passif actuariel non inscrit est amorti au prorata des salaires versés à l'ensemble des participants aux RRE, RRF et au RREGOP.

2) Écarts d'expérience et coût des modifications

Les écarts d'expérience constatés à chacune des évaluations actuarielles du RREGOP et du RRAPSC sont amortis en ligne droite (méthode hypothécaire) sur une période correspondante à la durée estimative du reste de la carrière active des participants au RREGOP. À compter de l'année financière 1989-1990, le coût des modifications apportées à tout régime au titre des services rendus par les participants au cours des années financières antérieures est amorti selon la même méthode et ce, à compter de l'année financière commençant dans l'année civile dans laquelle les modifications deviennent effectives.

d) Modifications apportées aux régimes de retraite

Des modifications apportées aux bénéfices accordés aux prestataires des régimes de retraite des enseignants, des fonctionnaires et des juges de la Cour du Québec ont pris effet soit le 1er janvier 1990, soit au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1991. Pour le régime de retraite des enseignants, depuis le 15 juin 1990, l'admissibilité à la retraite sans réduction actuarielle est accordée au participant qui a complété trente-trois années de service.

8. COMPTE DES RÉGIMES DE RETRAITE (suite)

d) Modifications apportées aux régimes de retraite (suite)

Quant au régime de retraite des fonctionnaires, depuis le 1er janvier 1990, l'admissibilité à la retraite sans réduction actuarielle est accordée lorsque le participant atteint 62 ans (pour une participante, l'âge de 60 ans est déjà en vigueur) et qu'il a complété dix ans de service ou lorsque son âge et ses années de service totalisent 90.

Enfin, pour ce qui est des juges de la Cour du Québec, le 1er janvier 1990, le régime est devenu non contributoire. Depuis le 1er juillet 1990, l'admissibilité à la retraite est diminuée de 70 à 65 ans et la rente est calculée à partir du traitement moyen des trois années les mieux rémunérées. De plus, la partie de la rente attribuable aux années de service effectuées avant le 1er juillet 1990 est indexée selon l'augmentation de l'indice des prix à la consommation. La partie attribuable au service postérieur à cette date est indexée de l'excédent de cette augmentation sur 3%.

Ces modifications ont eu pour effet d'augmenter de 200 millions de dollars les obligations du gouvernement envers les régimes de retraite au 31 décembre 1990 et la participation du gouvernement à titre d'employeur de 22 millions de dollars pour l'année financière.

e) Passif inscrit

| | 1991 | 1990 |
|-----------------|--------------------------|-------------------|
| | (en milliers de dollars) | |
| Régimes actifs: | | |
| -RREGOP | 10 548 463 | 9 072 390 |
| -Autres | 1 082 355 | 905 963 |
| Autres régimes | 5 449 942 | 4 918 272 |
| | <u>17 080 760</u> | <u>14 896 625</u> |

Pour le régime RREGOP, le passif ne comprend que l'obligation du gouvernement à titre d'employeur tandis que pour tous les autres régimes, le passif comprend les obligations du gouvernement envers les participants incluant celles constituées par les cotisations des employés. Les cotisations des participants et les contributions de certains employeurs au RREGOP sont versées aux fonds des employés et des employeurs de ce régime et sont investies dans des fonds particuliers à la Caisse de dépôt et placement du Québec dont le total est de 9 687,5 millions de dollars au 31 décembre 1990 (8 562,8 millions de dollars au 31 décembre 1989) tel qu'apparaissant aux états financiers de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.

f) Participation inscrite d'avance

Le passif inscrit au compte des régimes de retraite est établi selon la méthode actuarielle de nivellement des cotisations pour se conformer aux dispositions législatives et contractuelles propres au RREGOP et au RRAPSC. La participation du Gouvernement inscrite d'avance pour ces deux régimes de retraite représente le redressement requis au passif inscrit au compte des régimes de retraite pour présenter le passif du Gouvernement à titre d'employeur envers les régimes de retraite, selon la méthode actuarielle de répartition des prestations au prorata des années de service, tel que requis par la convention comptable en vigueur (voir note 1).

La participation du Gouvernement à titre d'employeur pour le service courant, établie selon les dispositions législatives et contractuelles propres aux RREGOP et RRAPSC, a été inscrite au passif du compte des régimes de retraite pour un montant de 515,3 millions de dollars. Par ailleurs, le coût des prestations de retraite constituées au cours de l'année financière, calculé selon la méthode actuarielle de répartition des prestations au prorata des années de services, réduit de l'amortissement des écarts d'expérience, s'établit à 258,4 millions de dollars; il s'ensuit donc une participation inscrite d'avance de 256,9 millions de dollars auxquels se sont ajoutés 53,5 millions de dollars en intérêts sur le solde à la fin de l'année 1989-1990. Le montant accumulé de la participation inscrite d'avance et des intérêts s'y rapportant est de 853,6 millions de dollars au 31 mars 1991 (543,2 millions de dollars au 31 mars 1990).

g) Évaluations et estimations actuarielles

Les évaluations actuarielles et les estimations actuarielles sont préparées par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances selon la méthode actuarielle de répartition des prestations au prorata des années de service. Les évaluations actuarielles sont préparées à tous les trois ans tandis que les estimations actuarielles sont préparées annuellement à partir de la dernière évaluation actuarielle disponible.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)

8. COMPTE DES RÉGIMES DE RETRAITE (suite)

g) Évaluations et estimations actuarielles (suite)

Les obligations du Gouvernement envers les régimes selon les calculs actuariels s'établissent comme suit:

| | Estimations actuariales au 31 dé- cembre 1990 | Estimations actuariales au 31 dé- cembre 1989 |
|-----------------|--|--|
| | (en millions de dollars) | |
| Régimes actifs: | | |
| -RREGOP | 9 631,2 | 8 224,5 |
| -Autres | 2 162,0 | 1 893,8 |
| Autres régimes | 16 451,5 | 15 076,1 |
| | <u>28 244,7</u> | <u>25 194,4</u> |

Ces estimations actuariales ont été produites et émises en août 1991 par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.

Les estimations au 31 décembre 1990 et 1989 ont été établies à partir des évaluations actuariales des divers régimes effectuées par la Commission au 31 décembre 1987.

Pour l'ensemble des régimes de retraite, les prestations sont généralement indexées au coût de la vie pour la partie constituée avant le 1er juillet 1982 alors qu'après cette date, elles le sont seulement pour l'excédent de 3% de la hausse du coût de la vie.

Les estimations actuariales ont été établies en prenant en considération une hausse du coût de la vie de 5,5% par année.

9. BONS DU TRÉSOR, OBLIGATIONS ET BILLETS

Les bons du trésor, obligations et billets convertis en dollars canadiens sont présentés ci-dessous par monnaie et par année d'échéance. Les unités monétaires par monnaie tiennent compte des contrats d'échange de devises:

Monnaies

| | 1991 | | 1990 | |
|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| | En milliers d'unités monétaires | Total en équivalent canadien (en milliers de dollars) | En milliers d'unités monétaires | Total en équivalent canadien (en milliers de dollars) |
| | (1) | | (1) | |
| En monnaie du Canada (\$ CAN.) | 22 290 863 | 22 290 863 | 21 816 689 | 21 816 689 |
| En monnaies étrangères (2): | | | | |
| États-Unis (\$ E.U.) | 4 561 840 | 5 285 804 | 2 789 806 | 3 264 631 |
| Japon (YEN) | 120 000 000 | 984 720 | 165 000 000 | 1 224 300 |
| Suisse (F.S.) | 1 469 160 | 1 169 599 | 1 306 800 | 1 021 526 |
| République fédérale d'Allemagne (D.M.) | 750 000 | 509 550 | 975 000 | 676 162 |
| France (F.F.) | | | 800 000 | 164 800 |
| Royaume-Uni (L.S.) | 75 000 | 151 035 | 75 000 | 144 638 |
| | | <u>30 391 571</u> | | <u>28 312 746</u> |
| MOINS: | | | | |
| Fonds d'amortissement | | 754 864 | | 613 500 |
| Total | | <u>29 636 707</u> | | <u>27 699 246</u> |

(1) Tenant compte des contrats d'échange de devises.

(2) Les unités monétaires en monnaies étrangères sont converties en équivalent canadien aux cours en vigueur au 31 mars.

9. BONS DU TRÉSOR, OBLIGATIONS ET BILLETS (suite)

| Années d'échéance | 1991 | 1990 |
|-------------------|--------------------------|------------|
| | (en milliers de dollars) | |
| 1991 | | 2 836 935 |
| 1992 | 3 750 991 | 1 419 026 |
| 1993 | 1 087 040 | 1 036 145 |
| 1994 | 2 107 234 | 2 119 618 |
| 1995 | 2 151 808 | 2 116 429 |
| 1996 | 2 095 789 | 1 426 266 |
| | 11 192 862 | 10 954 419 |
| 1997 et plus | 18 443 845 | 16 744 827 |
| | 29 636 707 | 27 699 246 |

10. ENGAGEMENTS ET ÉVENTUALITÉS

Les engagements pour des paiements de transfert à des corporations, entreprises et organismes du Gouvernement, commissions scolaires, municipalités, institutions d'enseignement et établissements de santé et de services sociaux pour leurs dépenses en capital et pour le remboursement du principal de leurs emprunts contractés pour des dépenses en capital ainsi que certains autres engagements sont présentés sommairement à l'annexe 7. Ces engagements totalisent 14 179,1 millions de dollars au 31 mars 1991 (12 975,2 millions de dollars au 31 mars 1990).

Les emprunts garantis par le Gouvernement s'élèvent à 31 838,9 millions de dollars au 31 mars 1991 (27 313,9 millions de dollars au 31 mars 1990) dont 28 003,2 millions de dollars (23 727,8 millions de dollars au 31 mars 1990) se rapportent aux emprunts d'Hydro-Québec. Ces emprunts garantis ainsi que les autres éventualités autorisés par lois sont présentés sommairement à l'annexe 7.

Le Gouvernement fait par ailleurs l'objet de certaines réclamations et de causes en instance ou éventuelles. Elles portent notamment sur des revendications territoriales par des bandes indiennes et des revendications de prestations par des assistés sociaux de moins de trente ans. Les autres causes, qui impliquent des montants de 326,3 millions de dollars, sont reliées à des inexécutions de contrats, à des dommages subis par des personnes ou des biens et à des éléments connexes. Le dénouement de ces litiges étant incertain, la perte éventuelle que le Gouvernement pourrait devoir assumer ne peut être déterminée. Les montants que le Gouvernement pourrait être appelé à déboursier lors du règlement de ces réclamations seront imputés aux dépenses de l'année financière en cours.

11. ÉVÉNEMENTS SUBSÉQUENTS

Le 1er septembre 1991, l'usine de Donohue Matane Inc. (DMI) a été fermée temporairement, compte tenu de l'état actuel du marché pour son produit. La Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec (REXFOR) détient dans cette entreprise un placement dont la valeur à ses états financiers de l'année financière terminée le 31 mars 1991 était de 92,1 millions de dollars. En raison de la fermeture temporaire de l'usine, REXFOR a dû déboursier 14,5 millions de dollars en exécution d'une garantie de prêt qu'elle avait consentie et une somme de 12,6 millions de dollars pour la conservation des éléments d'actif de l'usine; elle a reçu en contrepartie de ces déboursés l'équivalent en actions ordinaires de DMI. La Société de développement industriel du Québec (SDI) a également déboursé 116 millions de dollars pour sa portion de garantie de prêt et est maintenant subrogée aux droits des prêteurs, devenant l'unique créancier de premier rang de l'entreprise.

Le 29 août 1991, l'usine de Cascades Port-Cartier Inc. a cessé ses opérations. Au 31 mars 1991, REXFOR et la SDI détenaient des placements de 38,9 millions de dollars et avaient également garanti des emprunts pour un total de 46,6 millions de dollars. En mai 1991, la SDI a effectué un placement de 12,5 millions de dollars dans l'entreprise sous forme d'actions privilégiées. Un programme de conservation des éléments d'actif de l'usine a été mis en place suite à une entente entre les actionnaires, SDI et les institutions financières impliquées, en vue d'une relance de l'entreprise.

Les résultats définitifs de ces opérations n'étant pas prévisibles pour le moment, les baisses de valeur que pourraient subir ces placements ne peuvent être déterminées.

12. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres comparatifs de 1990 ont été reclassés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 1991 dont principalement l'intérêt sur le compte des régimes de retraite qui est maintenant inscrit avec le coût du service de la dette au ministère des Finances. Auparavant, cet intérêt était comptabilisé dans les dépenses de transfert aux commissions scolaires et institutions d'enseignement et aux établissements de santé et de services sociaux ainsi qu'avec les traitements, salaires et avantages sociaux. Les chiffres de 1990 des besoins financiers et de financement ont été redressés à la hausse d'un montant de 58,0 millions de dollars pour tenir compte de l'effet de l'amortissement de la variation du change étranger dans la variation des autres éléments de l'actif et du passif reliés aux activités de fonctionnement au lieu d'activités de financement.

| | |
|--|---|
| Affaires culturelles Commission des biens culturels du Québec Régie du cinéma | Justice Commission de protection des droits de la jeunesse Commission des droits de la personne Office de la protection du consommateur Tribunal des droits de la personne |
| Affaires internationales | |
| Affaires municipales Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec Commission municipale du Québec Régie du logement | Loisir, Chasse et Pêche Régie de la sécurité dans les sports |
| Agriculture, Pêcheries et Alimentation Commission de protection du territoire agricole du Québec * Commission des courses du Québec * Office du crédit agricole du Québec - Financement agricole * Régie des assurances agricoles du Québec Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec Tribunal d'appel en matière de protection du territoire agricole | Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle Commission des affaires sociales |
| Approvisionnement et Services | Office de planification et de développement du Québec |
| Assemblée nationale | Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine Conseil du statut de la femme Office des services de garde à l'enfance |
| Communautés culturelles et Immigration Conseil des communautés culturelles et de l'immigration | Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique * Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Commission de la fonction publique Office des ressources humaines |
| Communications Commission d'accès à l'information Régie des télécommunications | Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française Commission d'appel de francisation des entreprises Commission de protection de la langue française Commission de toponymie Conseil de la langue française Office de la langue française |
| Conseil du trésor | |
| Conseil exécutif Conseil de la famille | Personnes désignées par l'Assemblée nationale Directeur général des élections - Commission de la représentation électorale Protecteur du citoyen Vérificateur général |
| Éducation Conseil supérieur de l'éducation | *Régie de l'assurance-maladie du Québec |
| Énergie et Ressources Régie du gaz naturel | Revenu Régie des loteries du Québec |
| Enseignement supérieur et Science Conseil de la science et de la technologie Conseil des collèges Conseil des universités Office des professions du Québec | Santé et Services sociaux Conseil des affaires sociales Office des personnes handicapées du Québec |
| Environnement Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Conseil de la conservation et de l'environnement | Sécurité publique Comité de déontologie policière Commission québécoise des libérations conditionnelles Régie des permis d'alcool du Québec |
| Finances Commission des valeurs mobilières du Québec Inspecteur général des institutions financières * Régie de l'assurance-dépôts du Québec | Tourisme |
| Forêts * Office du crédit agricole du Québec - Financement forestier | Transports Commission des transports du Québec |
| Industrie, Commerce et Technologie * Société de développement industriel du Québec * Société du parc industriel du centre du Québec** | Travail Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre Conseil des services essentiels Régie des entreprises de construction du Québec |
| * Ces organismes effectuent aussi des opérations financières distinctement du Fonds consolidé du revenu. | ** Cette Société a été remplacée depuis le 25 octobre 1990 par la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour qui a sa propre entité comptable (voir annexe 2, page 29). |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES (suite)
ORGANISMES, ENTREPRISES ET FONDS QUI ONT
LEUR PROPRE ENTITÉ COMPTABLE**

ANNEXE 2

Année financière 1990-1991

**ORGANISMES EFFECTUANT DES ACTIVITÉS À CARAC-
TÈRE GOUVERNEMENTAL**

Agence québécoise de valorisation indus-
trielle de la recherche
Bibliothèque nationale du Québec
Centre de recherche industrielle du Québec
Centre québécois de recherche sur les
applications pédagogiques de l'ordinateur
Centre québécois de valorisation de la
biomasse
Centre québécois pour l'informatisation de la
production
Commission d'appel en matière de lésions
professionnelles
Commission des affaires sociales
Commission des courses du Québec
Commission de reconnaissance des associations
d'artiste
Commission des services juridiques
Conseil des assurances de dommages
Conseil des assurances de personnes
Corporation d'hébergement du Québec
Corporation d'urgences-santé de la région
de Montréal métropolitain
Fondation de la faune du Québec
Fondation Jean-Charles Bonenfant
Fonds d'aide aux recours collectifs
Fonds de la recherche en santé du Québec
Fonds pour la formation de chercheurs et
l'aide à la recherche
Institut de police du Québec
Institut de recherche et d'information sur la
rémunération
Institut de tourisme et d'hôtellerie du
Québec
Institut québécois de recherche sur la cul-
ture
Institut québécois du cinéma
Musée d'art contemporain de Montréal
Musée de la civilisation
Musée du Québec
Office de la sécurité du revenu des chasseurs
et piégeurs cris
Office du crédit agricole du Québec
Parc technologique du Québec métropolitain
Radio-Québec
Régie de l'assurance-maladie du Québec
Régie des installations olympiques
Société d'aménagement de l'Outaouais
Société d'habitation du Québec
Société de développement des coopératives
Société de développement industriel du Québec
Société de la Place des Arts de Montréal
Société d'exploitation des ressources
éducatives du Québec (SEREQ)
Société d'investissement Jeunesse
Société du Grand Théâtre de Québec
Société du Palais des congrès de Montréal
Société du parc industriel et portuaire de
Bécancour *
Société québécoise d'assainissement des eaux
Société québécoise de récupération et de
recyclage
Société québécoise d'information juridique

**ENTREPRISES ET ORGANISMES
DU GOUVERNEMENT À CAPITAL-ACTIONS**

Leur énumération est présentée dans l'annexe
6 des notes complémentaires

**FONDS EN FIDUCIE ADMINISTRÉS PAR DES ORGANIS-
MES DU GOUVERNEMENT**

Caisse de dépôt et placement du Québec
Commission administrative des régimes de
retraite et d'assurances
Commission de la construction du Québec
Commission de la santé et de la sécurité du
travail
Commission des normes du travail
Curateur public (Le)
Fonds central pour le bénéfice des personnes
incarcérées
Fonds d'assurance-prêts agricoles et
forestiers
Fonds d'indemnisation du courtage immobilier
Régie de l'assurance-dépôts du Québec
Régie des assurances agricoles du Québec
Régie des rentes du Québec
Société de l'assurance automobile du Québec
Société du port ferroviaire de Baie-Comeau-
Hauterive

FONDS SPÉCIAUX

Fonds administrés par la Régie des marchés
agricoles et alimentaires du Québec
Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels
Fonds d'amortissement afférent à des emprunts
de collèges d'enseignement général et
professionnel du Québec
Fonds d'amortissement afférent à des emprunts
de commissions scolaires
Fonds d'amortissement afférent à des emprunts
d'établissements universitaires
Fonds d'amortissement afférent à des emprunts
d'organismes de santé et de services so-
ciaux du Québec
Fonds de la formation à distance
Fonds de la réforme du cadastre québécois
Fonds d'entretien et de réparation des
machines de bureau
Fonds de reprographie gouvernementale
Fonds des cautionnements des agents de
voyages
Fonds des fournitures et de l'ameublement
Fonds des moyens de communication
Fonds des services de santé
Fonds des services de télécommunications
Fonds des services informatiques
Fonds du Bureau de la statistique du Québec
Fonds d'information géographique et foncière
Fonds en fidéicomis
Fonds Les Publications du Québec
Fonds pour les équipements informatiques
Fonds spécial olympique

FONDS RENOUVELABLE

Fonds renouvelable du Service aérien
gouvernemental

* Remplace la Société du parc industriel du
centre du Québec depuis le 25 octobre 1990.

NOTES COMPLÉMENTAIRES (suite)

ANNEXE 3

ORGANISMES QUI DOIVENT VERSER AU FONDS CONSOLIDÉ DU REVENU LEURS
CONTRIBUTIONS D'EMPLOYEURS AU RÉGIME DE RETRAITE DES FONCTIONNAIRES

Caisse de dépôt et placement du Québec
Centre d'insémination artificielle du Québec
(C.I.A.Q.) Inc. (filiale de SOQUIA)
Commission de la santé et de la sécurité du
travail
Commission des normes du travail
Fonds de la recherche en santé du Québec
Loto-Québec (Société des loteries du Québec)
Régie de l'assurance-maladie du Québec
Régie des rentes du Québec
Société de l'assurance automobile du Québec
Société des alcools du Québec
Société de gestion du réseau informatique des
commissions scolaires
Société du parc industriel et portuaire
de Bécancour
Société immobilière du Québec
Ville de Vaudreuil à l'égard des employés qui
étaient le 31 mai 1981, employés de la Station
expérimentale de Vaudreuil

NOTES COMPLÉMENTAIRES (suite)
DÉTAIL DES REVENUS PAR CATÉGORIE ET SOUS-CATÉGORIE
 Année financière terminée le 31 mars 1991

ANNEXE 4

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|-------------------|-------------------|
| | | (note 12) |
| Impôts sur les revenus et les biens | | |
| Impôt sur le revenu des particuliers | 11 578 579 | 10 228 644 |
| Contributions des employeurs au Fonds des services de santé | 2 641 408 | 2 468 892 |
| Impôts des sociétés | 1 711 825 | 1 890 369 |
| Autres | 861 | (1 303) |
| | <u>15 932 673</u> | <u>14 586 602</u> |
| Taxes à la consommation | | |
| Ventes au détail | 4 794 924 | 4 471 242 |
| Carburants | 1 150 098 | 1 256 838 |
| Tabac | 585 785 | 515 263 |
| Repas et hôtellerie | 383 333 | 470 243 |
| Autres | 174 933 | 171 314 |
| | <u>7 089 073</u> | <u>6 884 900</u> |
| Droits et permis | | |
| Véhicules automobiles | 458 746 | 380 700 |
| Boissons alcooliques | 94 431 | 58 264 |
| Ressources naturelles | 88 189 | 120 024 |
| Pari mutuel | 21 123 | 21 334 |
| Autres | 125 632 | 126 493 |
| | <u>788 121</u> | <u>706 815</u> |
| Revenus divers | | |
| Ventes de biens et services | 276 779 | 276 589 |
| Intérêts | 412 603 | 261 868 |
| Amendes, confiscations et recouvrements | 334 305 | 274 606 |
| | <u>1 023 687</u> | <u>813 063</u> |
| Revenus provenant des entreprises et organismes du Gouvernement | | |
| Société des alcools du Québec | 359 281 | 387 649 |
| Loto-Québec | 443 689 | 441 131 |
| Hydro-Québec | 404 000 | 565 000 |
| Autres | (31 524) | (52 136) |
| | <u>1 175 446</u> | <u>1 341 644</u> |
| Total des revenus autonomes | <u>26 009 000</u> | <u>24 333 024</u> |
| Transferts du gouvernement du Canada | | |
| Péréquation | 3 654 119 | 3 708 059 |
| Autres transferts liés aux accords fiscaux | 1 501 246 | 1 667 693 |
| Contributions aux programmes de bien-être | 1 410 885 | 1 143 179 |
| Autres programmes | 448 743 | 221 981 |
| | <u>7 014 993</u> | <u>6 740 912</u> |
| Total des transferts du gouvernement du Canada | <u>7 014 993</u> | <u>6 740 912</u> |
| Total des revenus | <u>33 023 993</u> | <u>31 073 936</u> |

NOTES COMPLÉMENTAIRES (suite)
DÉTAIL DES DÉPENSES
PAR MISSION ET DOMAINE ET PAR MINISTÈRE ET ORGANISME
 Année financière terminée le 31 mars 1991

ANNEXE 5

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|-------------------|-------------------|
| | | (note 12) |
| PAR MISSION ET DOMAINE | | |
| MISSION SOCIALE | | |
| Sécurité du revenu | 2 733 715 | 2 508 859 |
| Santé et adaptation sociale | 11 346 212 | 10 329 319 |
| Habitation | 221 511 | 233 730 |
| | <u>14 301 438</u> | <u>13 071 908</u> |
| MISSION ÉDUCATIVE ET CULTURELLE | | |
| Éducation | 9 317 328 | 8 359 705 |
| Culture | 292 245 | 265 317 |
| Loisir et faune | 231 794 | 221 240 |
| | <u>9 841 367</u> | <u>8 846 262</u> |
| MISSION GOUVERNEMENTALE ET ADMINISTRATIVE | | |
| Institutions politiques | 864 719 | 865 129 |
| Gestion administrative centrale | 5 705 138 | 4 989 705 |
| Relations intergouvernementales | 112 636 | 96 014 |
| Protection de la personne et de la propriété | 995 974 | 811 941 |
| | <u>7 678 467</u> | <u>6 762 789</u> |
| MISSION ÉCONOMIQUE | | |
| Ressources naturelles et industries primaires | 1 656 254 | 1 541 572 |
| Industries secondaires et développement technologique | 355 494 | 355 252 |
| Services | 124 260 | 114 793 |
| Ressources humaines | 296 117 | 244 168 |
| Transports | 1 595 401 | 1 612 826 |
| | <u>4 027 526</u> | <u>3 868 611</u> |
| Total avant les dépenses additionnelles | <u>35 848 798</u> | <u>32 549 570</u> |
| Dépenses additionnelles (note 3) | | 183 783 |
| Total des dépenses | <u>35 848 798</u> | <u>32 733 353</u> |
| PAR MINISTÈRE ET ORGANISME | | |
| Affaires culturelles | 264 894 | 240 898 |
| Affaires internationales | 101 287 | 84 881 |
| Affaires municipales | 641 273 | 648 581 |
| Agriculture, Pêcheries et Alimentation | 704 712 | 638 229 |
| Approvisionnement et Services | 49 922 | 52 511 |
| Assemblée nationale | 73 675 | 66 469 |
| Communautés culturelles et Immigration | 58 175 | 46 261 |
| Communications | 118 297 | 115 986 |
| Conseil du trésor | 21 685 | 20 315 |
| Conseil exécutif | 43 633 | 40 318 |
| Éducation | 5 407 446 | 5 027 690 |
| Énergie et Ressources | 424 024 | 422 481 |
| Enseignement supérieur et Science | 3 143 623 | 2 838 001 |

| | 1991 | 1990 |
|--|--------------------------|--------------------------|
| | | (note 12) |
| PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (suite) | | |
| Environnement | 477 019 | 415 224 |
| Finances | 4 550 542 | 4 149 310 |
| Forêts | 38 175 | 50 244 |
| Industrie, Commerce et Technologie | 340 663 | 344 979 |
| Justice | 459 103 | 413 155 |
| Loisir, Chasse et Pêche | 231 794 | 221 240 |
| Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle | 2 901 902 | 2 641 168 |
| Office de planification et de développement du Québec | 34 172 | 34 822 |
| Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine | 141 808 | 122 068 |
| Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique | 886 977 | 445 864 |
| Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française | 27 351 | 24 419 |
| Personnes désignées par l'Assemblée nationale | 32 037 | 75 632 |
| Régie de l'assurance-maladie du Québec | 2 434 933 | 2 223 267 |
| Revenu | 359 910 | 327 928 |
| Santé et Services sociaux | 8 773 370 | 7 987 708 |
| Sécurité publique | 868 887 | 685 213 |
| Tourisme | 90 999 | 84 706 |
| Transports | 1 971 834 | 1 972 935 |
| Travail | 71 102 | 78 856 |
| | <u>35 745 224</u> | <u>32 541 359</u> |
| Provisions pour moins value: | | |
| Provision pour créances douteuses | 127 604 | 105 085 |
| Provision pour perte sur placements en actions (diminution) | (24 030) | (96 874) |
| | <u>103 574</u> | <u>8 211</u> |
| Total avant les dépenses additionnelles | 35 848 798 | 32 549 570 |
| Dépenses additionnelles (note 3) | | 183 783 |
| Total des dépenses | <u>35 848 798</u> | <u>32 733 353</u> |

NOTES COMPLÉMENTAIRES (suite)
 PLACEMENTS EN ACTIONS DANS LES ENTREPRISES
 ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT
 ET PROVISION POUR PERTE SUR CES PLACEMENTS
 Année financière terminée le 31 mars 1991
 (en milliers de dollars)

| POSSEDÉS À PART ENTIÈRE, EXCEPTÉ(*) | AU 31 MARS 1990 | | | PARTICIPATION DANS LES RÉSULTATS 1990-1991 | AU 31 MARS 1991 | |
|---|---|-------------------------|--------------------------------------|---|---|-------------------------|
| | VALEUR DE CONSOLI- DATION MODIFIÉE | PROVISION POUR PERTE | PLACEMENTS EFFECTUÉS 1990-1991 | | VALEUR DE CONSOLI- DATION MODIFIÉE | PROVISION POUR PERTE |
| Hydro-Québec | 8 232 509 | | | 404 000 (3) | 8 636 509 | |
| Loto-Québec | 7 998 | | | (1 311)(2) | 6 687 | |
| Sidbec | 25 163 | | | 18 054 (3) | 43 217 | |
| Société de développement de la Baie James, incluant Société de développement autochtone de la Baie James | 9 463 | | | (353)(1) | 9 110 | |
| Société de récupération, d'exploitation et de développement fores- tiers du Québec (REXFOR) | 170 703 | | 89 802 | (19 012) | 241 493 | |
| Société des alcools du Québec | 33 629 | | | (719)(2) | 32 910 | |
| Société des établis- sements de plein air du Québec | 32 082 | | 3 750 | (5 681)(3) | 30 151 | |
| Société des Traversiers du Québec | | 192 | | 1 007 | 815 | |
| Société du parc indus- triel et commercial aéroportuaire de Mirabel | 18 | | | (18)(6) | | |
| Société du parc industriel et portuaire Québec- Sud (*) (actions détenues à 60%) | 1 736 | | | 4 | 1 740 | |
| Société générale de financement du Québec (SGF) | 671 068 (3) | | | (50 768)(3) | 620 300 | |
| Société générale des industries culturelles | 16 371 | | | 925 | 17 296 | |
| Société immobilière du Québec | 96 804 | | | 11 558 | 108 362 | |
| Société nationale de l'amiante | | 81 452 | | 23 838 (1) | | 57 614 (4) |
| Société québécoise des transports | 1 835 | | | (1 584)(3) | 251 | |
| Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM) | 103 803 | | | 4 691 | 108 494 | |
| Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (SOQUIA) | 106 412 | | 3 000 | 267 (2) | 109 679 | |
| Société québécoise d'ini- tiatives pétrolières (SOQUIP) | 143 954 | | | 6 578 | 150 532 | |
| | 9 653 548 | 81 644 | 96 552 | 391 476 (5) | 10 117 546 | 57 614 (4) |

(en milliers de dollars)

-
- (1) Chiffres provenant d'états financiers non vérifiés.
- (2) Participation dans les résultats inscrite aux revenus et diminuée des dividendes de Loto-Québec (445 000), de la Société des alcools (360 000) et de la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires (3 000).
- (3) Ces résultats sont ceux du 31 décembre à l'exception de la Société des établissements de plein air du Québec (31 mai 1990).
- La valeur de consolidation modifiée de la Société générale de financement au 31 mars 1990 comprend un redressement à la hausse de 128 753 sur les résultats de 1989-1990 pour tenir compte des négociations avec le gouvernement du Canada quant à sa contribution en regard de la provision pour pertes prévisibles inscrite par le Groupe Mil Inc. (filiale de la Société) sur les contrats de construction navale alors en cours. Ce redressement a été maintenu au 31 mars 1991.
- Si les données intérimaires non vérifiées d'Hydro-Québec, de la Société générale de financement et de Sidbec au 31 mars 1991 avaient été prises en considération, la valeur de consolidation de ces placements à cette date, serait respectivement augmentée de 419 000, de 623 et diminuée de 8 608.
- (4) Après application en contrepartie des prêts et avances à la Société nationale de l'amiante (1 250), la provision pour perte sur placements en actions s'établit à 56 364 au 31 mars 1991 (80 394 au 31 mars 1990).
- (5) La participation de 391 476 dans les résultats de l'année financière terminée le 31 mars 1991 est présentée comme suit:
- 367 446 aux revenus provenant des entreprises et organismes du gouvernement;
24 030 en réduction de la provision pour perte sur placements en actions avec contrepartie au crédit des dépenses.
- (6) Cette Société a été dissoute le 3 octobre 1990.

NOTES COMPLÉMENTAIRES (suite)
ENGAGEMENTS ET ÉVENTUALITÉS

ANNEXE 7

(en milliers de dollars)

| ENGAGEMENTS | 1991 | 1990 |
|---|--------------------|--------------------|
| Pour le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital | | |
| Commissions scolaires et institutions d'enseignement | 4 921 110 | 4 591 915 |
| Établissements de santé et de services sociaux | 2 168 846 | 1 979 758 |
| Municipalités et organismes municipaux | | |
| Construction du Métro de Montréal et autres dépenses en capital | 1 028 350 | 1 020 572 |
| Assainissement des eaux | 2 879 477 | 2 525 573 |
| Entreprises et organismes du Gouvernement et divers autres organismes | 186 159 | 169 847 |
| Pour des dépenses en capital | | |
| Commissions scolaires et institutions d'enseignement | 349 583 | 304 361 |
| Établissements de santé et de services sociaux | 583 610 | 372 820 |
| Municipalités et organismes municipaux | | |
| Aqueducs, égouts et autres | 554 339 | 426 922 |
| Assainissement des eaux | 909 629 | 1 065 300 |
| Entreprises et organismes du Gouvernement et divers autres organismes | 159 393 | 106 249 |
| Autres engagements (pour engagements conditionnels de congés de maladie accumulés) | 438 648 | 411 905 |
| | <u>14 179 144*</u> | <u>12 975 222*</u> |

EMPRUNTS GARANTIS

(note 12)

| | | |
|--|--------------------|--------------------|
| Hydro-Québec | 28 003 197 | 23 727 756 |
| Régie des installations olympiques | 432 461 | 435 336 |
| Sidbec | 335 580 | 361 976 |
| Société de développement industriel du Québec | 437 822 | 258 260 |
| Société immobilière du Québec | 717 599 | 629 600 |
| Société québécoise d'aluminium Inc. (filiale à part entière de la S.G.F.) | | 148 206 |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | 232 987 | 172 928 |
| Autres entreprises et organismes du gouvernement du Québec | 240 290 | 237 006 |
| Prêts aux étudiants | 1 375 116 | 1 285 584 |
| Municipalités, particuliers et sociétés | 17 171 | 16 352 |
| Prêts aux pêcheurs | 46 666 | 40 878 |
| | <u>31 838 889*</u> | <u>27 313 882*</u> |

* Les engagements et les emprunts garantis en monnaies étrangères sont indiqués en équivalent canadien aux cours en vigueur au 31 mars.

CAUTIONNEMENTS

Société générale de financement du Québec (S.G.F.)

Le gouvernement du Québec a garanti les montants à être versés par la S.G.F. en cas de défaut de remboursement du capital et des intérêts des obligations émises pour la mise sur pied d'un complexe forestier intégré par Donohue St-Félicien Inc. Le solde de ces obligations en circulation au 31 mars 1991 s'élevait à 66,0 millions de dollars (76,0 millions de dollars au 31 mars 1990).

CAUTIONNEMENTS (suite)**Société de développement industriel du Québec**

Le gouvernement du Québec a garanti l'exécution des obligations de la Société de développement industriel du Québec relativement à des garanties d'emprunts accordées par cette Société. Au 31 mars 1991, le total des garanties d'exécution relatives aux emprunts effectués est de 69,2 millions de dollars (91,4 millions de dollars au 31 mars 1990).

AUTRES ÉVENTUALITÉS**Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers:**

Selon les dispositions de la Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers, depuis le 11 août 1988 et jusqu'au 1er avril 1992, les sommes nécessaires au paiement des obligations du Fonds sont payées à même les revenus nets que produit l'avance de 10,0 millions de dollars consentie au Fonds par le ministre des Finances. Lorsque ces revenus sont insuffisants, le ministre des Finances est autorisé à verser au Fonds, à la demande de ce dernier, sur le Fonds consolidé du revenu, les sommes requises pour parfaire le paiement de ses obligations.

Au 31 mars 1991, l'avoir du Fonds s'élevait à 11,7 millions de dollars (6,4 million de dollars au 31 mars 1990) et le solde en capital des prêts assurés s'élevait à 1 846,6 millions de dollars (1 786,2 millions de dollars au 31 mars 1990).

Au cours de l'année financière, le ministre des Finances a versé 25,0 millions de dollars (27,8 millions de dollars en 1990) au Fonds qui a déboursé 26,0 millions de dollars des 42,0 millions de dollars qu'il estimait devoir rembourser aux prêteurs au 31 mars 1990. Selon une analyse des prêts assurés au 31 mars 1991 en défaut d'un an et plus, le montant estimé des pertes que le Fonds pourrait être appelé à rembourser aux prêteurs est de 20,0 millions de dollars. Le déboursement de ce montant s'étalera sur les prochaines années financières.

Selon les nouvelles dispositions législatives, le Gouvernement assumera à compter du 1er avril 1991, à la place des emprunteurs, les droits d'assurance au Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers. De plus, les droits d'assurance payés au Fonds par les emprunteurs du 11 août 1988 au 12 décembre 1990 leur seront remboursés par le Fonds à compter du 6 juin 1991. Ces remboursements à effectuer sont estimés à environ 10 millions de dollars.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL SUR LES ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

J'ai vérifié les états financiers suivants du gouvernement du Québec de l'année financière terminée le 31 mars 1991 :

- revenus, dépenses et dette nette;
- actif et passif;
- besoins financiers et financement; et
- emploi des crédits.

La responsabilité de la préparation de ces états financiers, selon les conventions comptables déterminées par le Conseil du trésor, incombe au ministère des Finances. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des conventions comptables suivies et des estimations importantes préparées par la direction des ministères et des organismes du Gouvernement, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Conformément à la convention comptable sur les régimes de retraite énoncée aux notes complémentaires 1 et 8c), le Gouvernement ne comptabilise qu'une partie de ses obligations envers ses régimes de retraite autres que le RREGOP et fournit à la note complémentaire 8g) les estimations actuarielles de ses obligations au titre des prestations constituées. À mon avis, cette convention comptable n'est pas appropriée puisque les obligations du Gouvernement qui découlent des régimes de retraite constituent de véritables éléments de son passif et devraient être comptabilisées comme tel. Le fait de ne pas comptabiliser entièrement les obligations du Gouvernement a pour conséquence que les dépenses et le déficit des opérations budgétaires de l'année financière terminée le 31 mars 1991 sont sous-évalués d'un montant d'au moins 1 177 millions de dollars (31 mars 1990 : d'au moins 1 142 millions de dollars). Pour sa part, le passif à l'égard des régimes de retraite et la dette nette sont sous-évalués d'un montant d'au moins 12 018 millions de dollars (31 mars 1990 : d'au moins 10 841 millions de dollars).

À mon avis, à l'exception des effets de la comptabilisation non appropriée des obligations des régimes de retraite dont il est question dans le paragraphe précédent, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière du gouvernement du Québec au 31 mars 1991 ainsi que les résultats de ses opérations et l'évolution de sa situation financière pour l'année financière terminée à cette date selon les conventions comptables énoncées aux notes complémentaires 1 et 8c). Conformément aux exigences de la Loi sur le vérificateur général (L.R.Q., chapitre V-5.01) je déclare qu'à mon avis, à l'exception des dépenses additionnelles dont il est question à la note complémentaire 3, ces conventions comptables ont été appliquées de la même manière qu'au cours de l'année financière précédente.

De plus, à mon avis, l'état de l'emploi des crédits représente les crédits autorisés, utilisés et non utilisés selon les notes explicatives fournies à cet état.

Les observations qui sont présentées à la suite de ce rapport constituent des explications et des commentaires sur les états financiers du gouvernement du Québec et sur le rapport qui les accompagne.

Le vérificateur général du Québec,

Guy Breton, f.c.a.
Vérificateur général par intérim

Québec, le 5 décembre 1991

**OBSERVATIONS DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
DE L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1991**

OBSERVATIONS DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL SUR LES ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DE L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1991

On retrouve dans la section qui précède les états financiers annuels du gouvernement du Québec ainsi que le rapport du vérificateur général sur ces états financiers. Ce rapport comprend notamment une énumération des états financiers que le vérificateur général a examinés, la portée et la nature de sa vérification, la restriction qu'il a formulée, ainsi que son opinion.

Les observations présentées ici renferment des commentaires et des explications additionnelles quant à la restriction formulée dans ce rapport ainsi qu'à l'égard d'autres sujets reliés à la présentation de l'information financière.

A. EFFET DE CERTAINES OPÉRATIONS FINANCIÈRES ET COMPTABLES SUR LE DÉFICIT DES OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES

1. Compte des régimes de retraite

La convention comptable sur les régimes de retraite et son application font l'objet d'une restriction dans mon rapport sur les états financiers du Gouvernement puisqu'elle ne convient pas à une présentation fidèle du passif et de la dette nette au 31 mars 1991 ainsi que des dépenses et du déficit des opérations budgétaires de l'année financière terminée à cette date.

Selon la méthode de la comptabilité d'exercice, tous les coûts relatifs aux régimes de retraite devraient être comptabilisés. La quote-part du Gouvernement du coût de ces régimes devrait être inscrite à mesure que ses employés et ceux des organismes publics acquièrent des bénéfices ou des droits.

Les coûts afférents aux prestations constituées devraient être comptabilisés d'une façon telle que le passif réel soit présenté dans les états financiers et que ces coûts soient inclus dans les dépenses annuelles du Gouvernement sur une base qui se rapproche de la réalité des opérations.

Selon la note complémentaire 8, paragraphes e), f) et g) sur les régimes de retraite, les obligations du Gouvernement selon les estimations actuarielles et le passif net inscrit aux états financiers relativement aux régimes de retraite se détaillent comme suit :

| Régimes de retraite (en millions de dollars) | Obligations actuarielles 31 déc. 90 | Passif net inscrit 31 mars 91 | Obligations actuarielles 31 déc. 89 | Passif net inscrit 31 mars 90 |
|--|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|
| Régimes actifs : | | | | |
| RREGOP | 9 631 | 9 698* | 8 224 | 8 529* |
| Autre | 2 162 | 1 079* | 1 894 | 906* |
| Autres régimes | 16 452 | 5 450 | 15 076 | 4 918 |
| TOTAL | 28 245 | 16 227 | 25 194 | 14 353 |

* À l'exclusion de la participation inscrite d'avance de 853,5 millions de dollars (31 mars 1990 : 543,2 millions de dollars).

Au cours de l'année civile 1990, les obligations actuarielles ont augmenté de 3 051 millions de dollars alors que seulement 1 874 millions de dollars ont été inscrits au passif net au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1991. La différence de 1 177 millions de dollars (31 mars 1990 : 1 142 millions de dollars) n'a pas été portée aux dépenses ni au déficit des opérations budgétaires de l'année financière terminée le 31 mars 1991. Pour sa part, le passif net inscrit ne comprend pas un montant de 12 018 millions de dollars (31 mars 1990 : 10 841 millions de dollars) pour compléter les obligations du Gouvernement envers ces régimes.

D'après la convention comptable en vigueur, le passif non inscrit de tous les régimes autres que le RREGOP est amorti sur une période de 50 ans à compter de l'année financière 1979-1980. Cette méthode d'inscription de ce passif n'est pas réaliste et appropriée puisque le passif non inscrit s'accroît

d'année en année et que l'amortissement annuel porté aux dépenses ne couvre que partiellement les intérêts qu'il faudrait calculer sur le solde non inscrit de 12 018 millions de dollars du passif.

Des mesures devraient donc être prises pour comptabiliser de façon appropriée les obligations du Gouvernement envers les régimes de retraite.

Le Comité sur la comptabilité et la vérification des organismes du secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés a émis, en novembre 1988, une prise de position sur la comptabilisation des obligations découlant des régimes de retraite des salariés dans les états financiers des gouvernements. Cette prise de position couvre, entre autres, le traitement comptable à accorder au montant non comptabilisé de la dette au titre des régimes de retraite. Le Comité recommande à cet effet de comptabiliser cette dette à l'état de la situation financière.

Le vérificateur général recommande au Gouvernement de redresser ses pratiques comptables dans le sens proposé par le Comité, en comptabilisant et en portant à ses états financiers la partie non inscrite du passif des régimes de retraite.

2. Régime de retraite des enseignants

Le Régime de retraite des enseignants est fermé depuis 1973 et aucun nouveau participant ne peut adhérer à ce régime depuis cette date. Ainsi, le nombre de cotisants au régime diminue d'année en année. Les derniers participants prendront leur retraite avant 2010.

Le fait décrit ci-dessus étant susceptible de causer des fluctuations importantes aux cotisations à percevoir des employés dans les années à venir, l'estimation des obligations actuarielles du Gouvernement a été faite à partir de l'hypothèse que ce régime est à solde de coût pour le Gouvernement. Cette hypothèse veut que le Gouvernement absorbe ce qu'il manque pour défrayer les coûts du régime après avoir considéré les sommes versées par les employés, que ces dernières représentent une part plus élevée ou moins élevée des coûts que celle à défrayer par le Gouvernement.

Les dispositions légales en vigueur ne permettent pas de considérer le Régime de retraite des enseignants à solde de coût pour le Gouvernement. En effet, l'article 176 de la Loi sur le Régime de retraite des employés du Gouvernement et des organismes publics stipule que le coût du Régime de retraite des enseignants doit être partagé, à compter du 1^{er} juillet 1982, en parts égales entre les employés et les employeurs.

Telles que calculées par le Gouvernement, ses obligations envers les participants au Régime de retraite des enseignants sont moins élevées de quelque 170 millions de dollars, aux états financiers de 1990-1991, qu'elles ne l'auraient été si elles avaient été calculées de façon à respecter un partage égal des coûts entre les employés et le Gouvernement.

Nous incitons le Gouvernement à prendre les dispositions requises pour régulariser la situation.

3. Dépenses additionnelles

Comme l'indique la note complémentaire 3, le Gouvernement a effectué au cours des années financières antérieures des déboursés et a procédé à certaines imputations de dépenses, normalement attribuables aux années subséquentes. Ces opérations financières et comptables, quoique n'étant pas en conflit avec les exigences de la Loi sur l'administration financière (L.R.Q., chapitre A-6 et modifications), ont eu pour effet de réduire de 217,1 millions de dollars (31 mars 1990 : 643,8 millions de dollars) les dépenses et le déficit des opérations budgétaires de l'année. Ces déboursés et imputations ont eu aussi pour effet d'augmenter les dépenses et le déficit des opérations budgétaires de 1988-1989 de 12,1 millions de dollars et ceux de 1987-1988 de 848,8 millions de dollars.

Ces déboursés étaient constitués de prestations anticipées d'aide sociale et de sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crs, et de contributions anticipées à des fonds d'amortissement se rapportant à des emprunts de commissions scolaires et d'institutions d'enseignement. Les imputations de dépenses se rapportaient à de l'amortissement anticipé du passif actuariel non comptabilisé des régimes de retraite.

L'inscription par anticipation de ces dépenses de nature récurrente compromet la comparabilité des états financiers; elle nuit à la compréhension de l'évolution du déficit des opérations budgétaires d'une année financière à une autre.

Bien que le Gouvernement se soit abstenu, pour l'année financière 1990-1991, de répéter cette pratique, les états financiers de l'année subissent les effets de ces pratiques antérieures. En effet, l'année 1990-1991 ne présente que l'équivalent de onze mois de prestations d'aide sociale et de sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crïs, alors que les dépenses des années financières 1988-1989 et 1989-1990 comportaient douze mois de prestations et celles de 1987-1988, treize mois.

4. Changements dans les délais d'émission des avis de cotisation et des chèques de remboursement d'impôt

Selon les conventions comptables du gouvernement du Québec, les revenus provenant des impôts sur le revenu et les biens sont comptabilisés dans l'exercice financier au cours duquel ils sont reçus, déduction faite des remboursements. Les cotisations et les comptes émis avant la fin de l'année financière sont portés à ces revenus.

Depuis plusieurs années, la date indiquée sur les avis de cotisation et les chèques de remboursement de l'impôt sur le revenu des particuliers est de six jours ouvrables après la date prévue pour leur traitement. Dans le cas des remboursements anticipés, effectués sur demandes des contribuables, ce délai est de trois jours ouvrables.

Contrairement à cette pratique, les avis de cotisation et les chèques de remboursement de l'impôt sur le revenu des particuliers traités les 18 et 20 mars 1991 ont été datés des 3 et 4 avril plutôt que des 26 et 28 mars, soit un délai moyen de 10 jours ouvrables à partir de la date du traitement. De même, les chèques de remboursements anticipés traités entre le 20 mars et le 25 mars 1991 ont été datés du 2 avril plutôt que du 25 mars au 28 mars, ce qui représente des délais variant de 4 à 7 jours ouvrables. Par après, ces délais ont été ramenés à la durée habituelle.

La prolongation des délais en fin d'année financière a eu pour effet d'augmenter les revenus et de réduire le déficit des opérations budgétaires de l'année financière 1990-1991 d'un montant de 142,5 millions de dollars.

Comme indiqué précédemment pour les dépenses additionnelles, un tel geste rend les données financières du Gouvernement non comparables d'une année financière à une autre et nuit à la compréhension de l'évolution du déficit des opérations budgétaires.

B. INTÉGRALITÉ DES ÉTATS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT

Depuis plusieurs années, le vérificateur général soulève, dans ses observations sur les états financiers annuels du Gouvernement et dans ses Rapports annuels à l'Assemblée nationale, la question de l'intégralité des états financiers du Gouvernement.

L'intégralité est la caractéristique de l'information comptable qui assure que les états financiers contiennent toutes les données nécessaires à la présentation fidèle de la situation financière ainsi que des résultats de toutes les activités.

Les états financiers du gouvernement du Québec sur lesquels portent mon rapport et mes observations rendent compte de l'ensemble des opérations financières des entités dont les revenus appartiennent au Fonds consolidé du revenu ou au Fonds des services de santé ainsi que celles dont le fonctionnement est pourvu, à ce titre, par des allocations du Parlement tirées sur ces fonds. Ce sont les ministères, les organismes et l'Assemblée nationale ainsi que les personnes qu'elle désigne.

Ces états financiers ne fournissent pas un compte rendu global de la nature et de l'étendue des activités ainsi que des ressources financières dont le Gouvernement est responsable, car ils n'intègrent

pas les données financières des organismes et des entreprises accomplissant des activités à caractère gouvernemental ni celles des fonds spéciaux.

En outre, les états financiers du Gouvernement ne présentent pas, sous forme de note ou de tableau joints aux états financiers, la description ni un sommaire des soldes des fonds en fiducie administrés par le Gouvernement, ses organismes et ses entreprises.

Depuis quelques années, le Gouvernement a fait des progrès dans la présentation de son entité comptable, en la définissant dans ses conventions comptables et en indiquant, dans des annexes aux notes complémentaires, les entités qui sont incluses aux états financiers et celles qui en sont exclues.

Le Gouvernement comptabilise aussi dans ses états financiers sa participation aux résultats annuels des entreprises dans lesquelles il détient des placements en actions. Ces mesures concourent à une information plus représentative de son périmètre comptable.

Le Gouvernement poursuit ses efforts en 1991 afin de fournir un compte rendu plus global de ses activités financières sous forme d'états financiers consolidés.

Nous ne pouvons qu'encourager le Gouvernement à mener ce projet à terme.

SECTION 1

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT

Cette section regroupe certains détails sur les liquidités utilisées pour des activités de fonctionnement et pour des activités d'investissement, ainsi que le détail du compte des régimes de retraite.

TABLE DES MATIÈRES

| | PAGE |
|---|------|
| Sommaire | 1-3 |
| Activités de fonctionnement | |
| Déficit des opérations budgétaires à financer | 1-4 |
| Régimes de retraite | 1-4 |
| Variation des autres éléments de l'actif et du passif reliés au fonctionnement | 1-5 |
| Activités d'investissement | 1-6 |
| Détail du compte des régimes de retraite | 1-8 |

DÉTAIL DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

SOMMAIRE

Activités de fonctionnement

| | |
|---|--------------------|
| Déficit des opérations budgétaires à financer | - 266 235 |
| Excédent des pensions et autres paiements sur les cotisations des participants et contributions de certains organismes | - 669 655 |
| Variation des autres éléments de l'actif et du passif reliés au fonctionnement | - 472 198 |
| | <u>- 1 408 088</u> |

Activités d'investissement - Placements

| | |
|---|-----------------|
| Entreprises et organismes du Gouvernement | - 59 398 |
| Municipalités et organismes municipaux | - 2 476 |
| Particuliers, sociétés et autres | - 17 026 |
| | <u>- 73 948</u> |

Besoins financiers nets

- 1 482 036

N.B.: Un montant négatif indique un besoin de financement et un montant positif une source de financement.

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT

Année financière terminée le 31 mars 1991

Déficit des opérations budgétaires à financer

(en milliers de dollars)

Déficit des opérations budgétaires

2 824 805

Éléments n'affectant pas les liquidités:Participation dans les résultats des entreprises
inscrite aux revenus moins les dividendes déclarés:

| | | |
|---|----------|---------|
| Hydro-Québec | 404 000 | |
| Loto-Québec | (1 311) | |
| Sidbec | 18 054 | |
| Société de développement de la Baie James | (353) | |
| Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec | (19 012) | |
| Société des alcools du Québec | (719) | |
| Société des établissements de plein air du Québec | (5 681) | |
| Société des Traversiers du Québec | 815 | |
| Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel | (18) | |
| Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud | 4 | |
| Société générale de financement du Québec | (50 768) | |
| Société générale des industries culturelles | 925 | |
| Société immobilière du Québec | 11 558 | |
| Société québécoise d'exploration minière | 4 691 | |
| Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires | 267 | |
| Société québécoise d'initiatives pétrolières | 6 578 | |
| Société québécoise des transports | (1 584) | 367 446 |

Provisions pour moins value:Diminution de la provision pour perte sur placements
en actions inscrite aux dépenses:

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Société des Traversiers du Québec | 192 |
| Société nationale de l'amiante | 23 838 |

Provision pour créances douteuses

| | |
|-----------|-----------|
| 24 030 | |
| (127 604) | (103 574) |

Contribution pour financer l'assainissement des eaux

(18 613)

Participation du Gouvernement à titre d'employeur
aux régimes de retraite (1)

(2 543 393)

Amortissement des frais reportés

(302 512)

Amortissement du gain de change non réalisé

42 076

Déficit des opérations budgétaires à financer

266 235

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT (suite)

Année financière terminée le 31 mars 1991

Régimes de retraite (1)

(en milliers de dollars)

| | |
|--|-----------|
| Pensions et autres paiements | 868 586 |
| Cotisations des participants et contributions de certains organismes | (198 931) |
| Excédent des pensions et autres paiements sur les cotisations des participants et contributions de certains organismes | 669 655 |

(1) Pour plus de détail voir page 1-8 "Détail du compte des régimes de retraite".

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT (suite)
Année financière terminée le 31 mars 1991

VARIATION DES AUTRES ÉLÉMENTS DE L'ACTIF ET DU PASSIF

(en milliers de dollars)

| | 31 mars 1991 | 31 mars 1990 | Montant porté à la dépense | Variation (*) |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Éléments de l'actif: | | | | |
| Espèces et effets en main et dépôts en circulation | 119 247 | 156 160 | | 36 913 |
| Comptes à recevoir: | | | | |
| Agents et mandataires | 1 187 529 | 1 163 721 | | (23 808) |
| Autres débiteurs | 1 469 463 | 1 237 873 | 120 339 | (351 929) |
| Dû par le gouvernement du Canada - Gestion de la taxe sur les produits et services | 17 753 | | | (17 753) |
| Intérêts courus | 19 418 | 17 343 | | (2 075) |
| Frais reportés | 113 341 | 104 017 | 302 512 | (311 836) |
| | <u>2 926 751</u> | <u>2 679 114</u> | <u>422 851</u> | <u>(670 488)</u> |
| Éléments du passif: | | | | |
| Chèques en circulation | 202 827 | 382 795 | | (179 968) |
| Avances des fonds en fidéicomis | 55 109 | 55 564 | | (455) |
| Compte d'accords de perception fiscale | 400 630 | 336 095 | | 64 535 |
| Comptes à payer | 2 436 182 | 2 157 201 | | 278 981 |
| Intérêts courus | 1 441 908 | 1 388 130 | | 53 778 |
| Provision pour financer l'assainissement des eaux | 37 663 | 37 631 | 18 613 | (18 581) |
| | <u>4 574 319 (1)</u> | <u>4 357 416</u> | <u>18 613</u> | <u>198 290</u> |
| Excédent des éléments du passif sur les éléments de l'actif lié au fonctionnement | <u>1 647 568</u> | <u>1 678 302</u> | <u>441 464</u> | <u>(472 198)</u> |

(*) Un montant négatif indique un besoin de financement et un montant positif une source de financement.

(1) Excluant le gain de change non réalisé de 417 606 742 \$ (634 280 848 \$ en 1990) inscrit au passif.

ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT

Année financière terminée le 31 mars 1991

PLACEMENTS

(en milliers de dollars)

| SOMMAIRE | Placements effectués | | Placements réalisés | | Total |
|---|----------------------|---------------|---------------------|---------------|---------|
| | Déboursés | Redressements | Recettes | Redressements | |
| Entreprises et organismes du Gouvernement | 102 819 | 76 765 | 3 010 | 117 176 | 59 398 |
| Municipalités et organismes municipaux | 292 | | 2 768 | | (2 476) |
| Particuliers, sociétés et autres | 40 892 | 5 196 | 27 553 | 1 509 | 17 026 |
| | 144 003 | 81 961 | 33 331 | 118 685 | 73 948 |
| | | 225 964 | | 152 016 | 73 948 |

| DÉTAIL | Placements effectués | | Placements réalisés | | Total |
|--|----------------------|---------------|---------------------|---------------|----------|
| | Déboursés | Redressements | Recettes | Redressements | |
| Entreprises et organismes du Gouvernement | | | | | |
| Actions et mises de fonds | | | | | |
| Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec | 13 402 | 76 400 | | | 89 802 |
| Société des établissements de plein air du Québec | 3 750 | | | | 3 750 |
| Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires | 3 000 | | | | 3 000 |
| | 20 152 | 76 400 | | | 96 552 |
| Obligations et billets | | | | | |
| Société d'habitation du Québec | | | 643 | | (643) |
| | | | 643 | | (643) |
| Prêts et avances | | | | | |
| Hydro-Québec | | | 121 | | (121) |
| Société de développement des coopératives | | | 489 | | (489) |
| Société de développement industriel du Québec | 55 867 | | 257 | 37 976 (2) | 17 634 |
| Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec | 26 800 | 365 (1) | 1 500 | 76 400 | (50 735) |
| Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires | | | | 2 800 (2) | (2 800) |
| | 82 667 | 365 | 2 367 | 117 176 | (36 511) |
| | 102 819 | 76 765 | 3 010 | 117 176 | 59 398 |

ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT (suite)
Année financière terminée le 31 mars 1991

PLACEMENTS (suite)

(en milliers de dollars)

DÉTAIL (suite)

| | Placements effectués | | Placements réalisés | | Total |
|---|----------------------|---------------|---------------------|---------------|----------------|
| | Déboursés | Redressements | Recettes | Redressements | |
| Municipalités et organismes municipaux | | | | | |
| Obligations et billets | | | 2 644 | | (2 644) |
| Prêts et avances | 292 | | 124 | | 168 |
| | <u>292</u> | | <u>2 768</u> | | <u>(2 476)</u> |
| Particuliers, sociétés et autres | | | | | |
| Prêts et avances | | | | | |
| Particuliers | | | | | |
| Étudiants | 24 817 | 5 087 (3) | 6 212 | 352 | 23 340 |
| Pêcheurs | 2 758 | (9) | 4 635 | | (1 886) |
| Producteurs agricoles | 922 | | 23 | 659 | 240 |
| | <u>28 497</u> | <u>5 078</u> | <u>10 870</u> | <u>1 011</u> | <u>21 694</u> |
| Sociétés et autres | | | | | |
| Avances permanentes aux employés du Gouvernement (frais de déplacement) et fonds locaux | 1 366 | | 1 628 | 36 | (298) |
| Coopératives | | | 39 | | (39) |
| Corporations agricoles | 1 194 | | 4 | 462 | 728 |
| Corporations industrielles | 4 243 | | 443 | | 3 800 |
| Corporations minières | | 118 | | | 118 |
| Corporations touristiques | 517 | | | | 517 |
| Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels | | | 100 | | (100) |
| Fonds d'entretien et de réparation des machines de bureau | 284 | | | | 284 |
| Fonds d'information géographique et foncière | | | 100 | | (100) |
| Fonds de formation à distance | | | 300 | | (300) |
| Fonds de la réforme du cadastre québécois | | | 600 | | (600) |
| Fonds de reprographie gouvernementale | 148 | | | | 148 |
| Fonds des fournitures et de l'ameublement | 480 | | | | 480 |
| Fonds des moyens de communication | 1 200 | | | | 1 200 |
| Fonds des services de télécommunications | | | 9 300 | | (9 300) |
| Fonds du Bureau de la statistique du Québec | | | 90 | | (90) |
| Fonds pour les équipements informatiques | 2 963 | | 3 638 | | (675) |
| Pêcheurs | | | 441 | | (441) |
| | <u>12 395</u> | <u>118</u> | <u>16 683</u> | <u>498</u> | <u>(4 668)</u> |
| | <u>40 892</u> | <u>5 196</u> | <u>27 553</u> | <u>1 509</u> | <u>17 026</u> |

(1) Intérêts capitalisés.

(2) Montants portés aux dépenses pour des subventions.

(3) Montant formé d'intérêts capitalisés et autres revenus.

DÉTAIL DU COMPTE DES RÉGIMES DE RETRAITE
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| DÉTAIL | Cotisations des partici- pants et con- tributions de certains organismes | Participation du Gouverne- ment à titre d'employeur | Pensions et autres + paiements (-) | Redressements = | Excédent |
|--------------|---|--|--|-----------------|------------------|
| R.R.E.G.O.P. | 1 188 | 1 315 143 | 141 592 | (7 398)(3) | 1 167 341 |
| R.R.E. | 106 745 | 723 134 | 393 545 | | 436 334 |
| R.R.C.E. | 13 977 (3) | 51 255 | 42 872 | 7 398 (3) | 29 758 |
| R.R.F. | 56 030 (1) | 250 396 | 240 848 | | 65 578 |
| R.R.S.Q. | 14 782 | 163 810 | 32 516 | | 146 076 |
| R.R.M.A.N. | 819 | 4 329 | 6 261 | | (1 113) |
| R.R.J.C.Q. | 431 | 19 448 | 9 607 | | 10 272 |
| R.R.A.P.S.C. | 4 959 | 15 878 | 1 345 | | 19 492 |
| | <u>198 931</u> | <u>2 543 393 (2)</u> | <u>868 586</u> | | <u>1 873 738</u> |

(1) Y compris des contributions de certains organismes de 4 400 516 \$ pour le service courant et 17 000 000 \$ pour le service passé.

(2)

| | Coût des prestations constituées | Amortissement des écarts (*) d'expérience | Amortissement du passif actuariel non inscrit | Intérêts | Total |
|--------------------------------|--|---|--|------------------|------------------|
| R.R.E.G.O.P. | | | | | |
| Réseau des Affaires sociales | 284 869 | (165 849) | 80 193 | 396 440 | 595 653 |
| Réseau de l'Éducation | 225 499 | (131 290) | 101 713 | 323 010 | 518 932 |
| Réseau de la Fonction publique | 101 591 | (59 143) | 37 567 | 120 543 | 200 558 |
| | <u>611 959</u> | <u>(356 282)</u> | <u>219 473</u> | <u>839 993</u> | <u>1 315 143</u> |
| Autres régimes | | | | | |
| R.R.E. | 94 661 | | 262 333 | 366 140 | 723 134 |
| R.R.C.E. | 8 026 (3) | | 18 951 | 24 278 | 51 255 |
| R.R.F. | 37 916 | | 121 334 | 91 146 | 250 396 |
| R.R.S.Q. | 51 442 | | 38 602 | 73 766 | 163 810 |
| R.R.M.A.N. | 1 312 | | 2 841 | 176 | 4 329 |
| R.R.J.C.Q. | 5 878 | | 7 565 | 6 005 | 19 448 |
| R.R.A.P.S.C. | 3 619 | (935) | 4 164 | 9 030 | 15 878 |
| | <u>202 854</u> | <u>(935)</u> | <u>455 790</u> | <u>570 541</u> | <u>1 228 250</u> |
| | <u>814 813</u> | <u>(357 217)</u> | <u>675 263</u> | <u>1 410 534</u> | <u>2 543 393</u> |

(*) Coût des prestations de retraite constituées au cours de l'année financière, calculé selon la méthode actuarielle de répartition des prestations au prorata des années de services.

(3) En vertu de la Loi sur le Régime de retraite de certains enseignants (L.R.Q., c. R-9.1), la Caisse de dépôt et placement du Québec a remis au Fonds consolidé du revenu un montant de 13 976 550 \$ représentant la somme des cotisations des participants à ce régime; en conséquence, la portion des contributions du Gouvernement à titre d'employeur qui avait été cumulée au passif du compte R.R.E.G.O.P. a été transférée au compte du Régime de retraite de certains enseignants pour un montant de 7 398 225 \$ et un montant de 8 025 600 \$ a été comptabilisé au compte du Régime de retraite de certains enseignants, représentant la charge de retraite du Gouvernement à l'endroit de ce régime.

R.R.E.G.O.P. = Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics.
 R.R.E. = Régime de retraite des enseignants.
 R.R.C.E. = Régime de retraite de certains enseignants.
 R.R.F. = Régime de retraite des fonctionnaires.
 R.R.S.Q. = Régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec.
 R.R.M.A.N. = Régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale.
 R.R.J.C.Q. = Régime de retraite des juges de la Cour du Québec.
 R.R.A.P.S.C. = Régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels.

SECTION 2

FINANCEMENT

Cette section démontre de quelle façon le Gouvernement a financé l'ensemble de ses opérations.

TABLE DES MATIÈRES

| | PAGE |
|--|------|
| Sommaire | 2-3 |
| Variation de liquidités relatives à l'encaisse | 2-4 |
| Nouveaux emprunts | 2-4 |
| Remboursements d'emprunts | 2-7 |

FINANCEMENT

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

SOMMAIRE

| | | |
|------|---|----------------------|
| PAGE | Besoins financiers nets | |
| 1-3 | Activités de fonctionnement | 1 408 088 |
| 1-3 | Activités d'investissement | 73 948 |
| | | <u>1 482 036</u> |
| | Financement | |
| 2-4 | Variation de liquidités relatives à l'encaisse | - 280 827 |
| 2-4 | Nouveaux emprunts | 3 017 072 |
| | Augmentation de la dette résultant du produit d'un contrat d'échange de devises | 54 347 |
| 2-7 | Remboursements d'emprunts (1) | - 1 308 556 |
| | Variation de la dette à long terme | <u>1 762 863</u> |
| | | <u>1 482 036 (2)</u> |

N.B.: Un montant négatif indique un besoin de financement et un montant positif une source de financement.

(1) Incluant 141 364 050 \$ de contributions au fonds d'amortissement.

(2) Excluant un montant de 174 598 284 \$ représentant la variation de change de l'année financière sur les emprunts en monnaies étrangères.

FINANCEMENT (suite)

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

VARIATION DE LIQUIDITÉS RELATIVES À L'ENCAISSE

DÉTAIL

| | 31 mars 1991 | 31 mars 1990 | Variation |
|------------------------|----------------|----------------|------------------|
| Espèces en banque | 53 033 | 49 283 | - 3 750 |
| Placements temporaires | 647 216 | 370 139 | - 277 077 |
| | <u>700 249</u> | <u>419 422</u> | <u>- 280 827</u> |

N.B.: Un montant négatif indique un besoin de financement et un montant positif une source de financement.

NOUVEAUX EMPRUNTS

SOMMAIRE

| | | |
|---------------------------|-----------|------------------|
| Bons du trésor | | 275 000 |
| Obligations - négociables | 1 811 320 | |
| - remboursables à demande | 422 055 | |
| - non négociables | 9 789 | 2 243 164 |
| Billets | | 498 908 |
| | | <u>3 017 072</u> |

DÉTAIL

| Date d'émission | Date d'échéance | Taux % | Prix à l'acheteur | Valeur nominale (*) | En équivalent canadien (**) |
|----------------------|--------------------|-----------|----------------------|------------------------|--------------------------------|
| Bons du trésor | | | | | |
| diverses | diverses | divers | divers | | 275 000 (1) |
| Obligations | | | | | |
| Négociables | | | | | |
| En monnaie du Canada | | | | | |
| 1990-07-27 | 2000-04-26 | 10,000 | 91,808 | | 91 808 (2) |
| 1990-07-27 | 2015-07-27 | 11,000 | 98,299 | | 50 000 |
| 1990-08-16 | 2000-08-16 | 11,500 | 98,970 | | 250 000 |
| 1990-12-12 | 1996-03-12 | 10,750 | 98,520 | | 400 000 |
| 1990-11-29 | 2001-02-15 | 11,750 | 98,877 | | 100 000 |
| 1991-03-25 | 1998-03-25 | 7,285 | 85,000 | | 102 000 (3) |
| 1991-03-28 | 2011-03-28 | 10,750 | 98,877 | | 75 000 |
| 1991-03-28 | 2001-01-15 | 10,500 | 99,529 | | 150 000 |
| | | | | | <u>1 218 808</u> |

NOUVEAUX EMPRUNTS (suite)

DÉTAIL (suite)

| Date d'émission | Date d'échéance | Taux % | Prix à l'acheteur | Valeur nominale (*) | En équivalent canadien (**) |
|---------------------------------|--------------------|---------------|----------------------|------------------------|--------------------------------|
| Obligations (suite) | | | | | |
| En monnaie du Canada (suite) | | | | | |
| Emprunts escomptés 1990 | 1995-2012 | 10,00 - 11,00 | | | 1 632 (4) |
| | | | | | <u>1 220 440</u> |
| En monnaie des États-Unis | | | | | |
| Emprunts escomptés 1991 | 1992-2001 | 7,15 - 8,25 | | <u>7 866 \$ É.U.</u> | <u>9 122 (4)</u> |
| En monnaie de la Suisse | | | | | |
| 1991-03-14 | 2001-03-14 | 6,75 | 101,50 | <u>200 000 F.S.</u> | <u>183 441 (5)</u> |
| En monnaie du Japon | | | | | |
| 1990-10-30 | 2000-10-30 | 9,00 | 100,00 | 20 000 000 | 176 025 (6) |
| 1991-02-28 | 2001-02-28 | 8,00 | 98,95 | 8 000 000 | 69 476 (7) |
| 1991-03-22 | 2001-03-22 | 7,15 | 95,00 | 8 550 000 | 73 521 (8) |
| 1991-03-28 | 2001-03-28 | 7,35 | 95,00 | 9 500 000 | 79 295 (9) |
| | | | | <u>46 050 000 Yens</u> | <u>398 317</u> |
| | | | | | <u>1 811 320</u> |
| Remboursables à demande | | | | | |
| En monnaie du Canada | | | | | |
| Obligations d'épargne du Québec | | | | | |
| 1989-06-01 | 1996-06-01 | 12,00/6,00 | 100,00 | | 2 470 |
| 1990-06-01 | 2000-06-01 | 12,00 | 100,00 | | 419 585 |
| | | | | | <u>422 055</u> |
| Non négociables | | | | | |
| En monnaie du Canada | | | | | |
| Gouvernement du Canada | | | | | |
| Régime de pensions du Canada | | | | | |
| 1990 | 2010 | 10,36 - 11,33 | 100,00 | | 9 789 |
| | | | | | <u>2 243 164</u> |
| Billets | | | | | |
| En monnaie du Canada | | | | | |
| Emprunt escompté 1990-06-14 | 1992-06-14 | 8,50 | | | <u>1 741 (4)</u> |

FINANCEMENT (suite)
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

NOUVEAUX EMPRUNTS (suite)

DÉTAIL (suite)

| Date d'émission | Date d'échéance | Taux % | Prix à l'acheteur | Valeur nominale (*) | En équivalent canadien (**) |
|----------------------------------|--------------------|-------------|----------------------|------------------------|--------------------------------|
| Billets (suite) | | | | | |
| En monnaie des États-Unis | | | | | |
| 1991-01-11 | 1998-01-16 | 7,325 | 100,00 | 100 000 | 115 660 |
| Billets à moyen terme 1991 | 1996-2002 | 8,14 - 8,93 | 100,00 | 134 000 | 154 832 (10) |
| | | | | <u>234 000 \$ É.U.</u> | <u>270 492</u> |
| En monnaie de la Suisse | | | | | |
| 1991-01-15 | 1996-01-15 | 7,750 | 101,50 | <u>200 000 F.S.</u> | <u>182 622 (11)</u> |
| En monnaie du Japon | | | | | |
| 1991-03-15 | 2001-03-15 | 7,100 | 100,00 | <u>5 000 000 Yens</u> | <u>44 053 (12)</u> |
| | | | | | <u>498 908</u> |
| Emprunts effectués | | | | | <u>3 017 072</u> |

* En milliers d'unités monétaires.

** Équivalent canadien de la valeur de réalisation ou de la valeur nominale à la date de réalisation de l'emprunt.

| | |
|---------------------------|------------------|
| (1) Bons du trésor | |
| Émis | 6 725 000 |
| Remboursés | <u>6 450 000</u> |
| Net | <u>275 000</u> |

(2) Emprunt à fort taux d'escompte dont le taux effectif pour l'acheteur est de 11,413 % puisque les conditions de l'emprunt prévoient une valeur nominale de 100 000 000 \$ à l'échéance pour un capital versé de 91 808 000 \$.

(3) Emprunt à fort taux d'escompte dont le taux effectif pour l'acheteur est de 10,408 % puisque les conditions de l'emprunt prévoient une valeur nominale de 120 000 000 \$ à l'échéance pour un capital versé de 102 000 000 \$.

(4) Capitalisation de l'escompte sur des emprunts émis à fort taux d'escompte au cours des années antérieures.

(5) Emprunt de 200 000 000 F.S. qui fait l'objet de deux contrats d'échange de devises en monnaie des États-Unis pour un montant de 158 739 763 \$ É.U. (équivalent canadien de 183 440 687 \$) lors de l'émission et au remboursement avec intérêt annuel à taux variable.

(6) Emprunt de 20 000 000 000 Yens dont le capital est payable en monnaie du Japon et les intérêts en monnaie de l'Australie. Les paiements d'intérêts en monnaie de l'Australie font l'objet d'un contrat d'échange de devises en monnaie du Japon. Un deuxième contrat d'échange de devises en monnaie des États-Unis couvre en totalité les paiements de capital et d'intérêts. L'effet net en monnaie des États-Unis de ces contrats est de 150 362 380 \$ É.U. (équivalent canadien de 176 024 509 \$) lors de l'émission et au remboursement avec intérêt annuel à taux variable.

NOUVEAUX EMPRUNTS (suite)

DÉTAIL (suite)

- (7) Emprunt de 8 000 000 000 Yens dont le capital est payable en monnaie du Japon et les intérêts en monnaie de l'Australie. Les paiements d'intérêts en monnaie de l'Australie font l'objet d'un contrat d'échange de devises en monnaie du Japon. Un deuxième contrat d'échange de devises en monnaie des États-Unis couvre en totalité les paiements de capital et d'intérêts. L'effet net en monnaie des États-Unis de ces contrats est de 60 207 004 \$ É.U. (équivalent canadien de 69 476 393 \$) lors de l'émission et au remboursement avec intérêt annuel à taux variable.
- (8) Emprunt à fort taux d'escompte dont le taux effectif pour l'acheteur est de 7,892 % puisque les conditions de l'emprunt prévoient une valeur nominale de 9 000 000 000 Yens à l'échéance pour un capital versé de 8 550 000 000 Yens payable en monnaie du Japon et les intérêts en monnaie de l'Australie. Les paiements d'intérêts en monnaie de l'Australie font l'objet d'un contrat d'échange de devises en monnaie du Japon. Un deuxième contrat d'échange de devises en monnaie des États-Unis couvre en totalité les paiements de capital et d'intérêts. L'effet net en monnaie des États-Unis de ces contrats est de 63 557 648 \$ É.U. (équivalent canadien de 73 521 401 \$) lors de l'émission et au remboursement avec intérêt annuel à taux variable.
- (9) Emprunt à fort taux d'escompte dont le taux effectif pour l'acheteur est de 8,098 % puisque les conditions de l'emprunt prévoient une valeur nominale de 10 000 000 000 Yens à l'échéance pour un capital versé de 9 500 000 000 Yens payable en monnaie du Japon et les intérêts en monnaie de l'Australie. Les paiements d'intérêts en monnaie de l'Australie font l'objet d'un contrat d'échange de devises en monnaie du Japon. Un deuxième contrat d'échange de devises en monnaie des États-Unis couvre en totalité les paiements en capital et d'intérêts. L'effet net en monnaie des États-Unis de ces contrats est de 68 440 000 \$ É.U. (équivalent canadien de 79 294 480 \$) lors de l'émission et au remboursement avec intérêt annuel à taux variable.
- (10) Émission de billets à moyen terme dans le cadre d'une offre continue. Le total des prix initiaux à l'émission des billets en cours ne doit pas excéder 500 000 000 \$ É.U..
- (11) Emprunt de 200 000 000 F.S. qui fait l'objet de deux contrats d'échange de devises en monnaie des États-Unis pour un montant de 158 065 152 \$ É.U. (équivalent canadien de 182 621 818 \$) lors de l'émission et au remboursement avec intérêt annuel à taux variable.
- (12) Emprunt de 5 000 000 000 Yens qui fait l'objet d'un contrat d'échange de devises en monnaie des États-Unis pour un montant de 38 140 000 \$ É.U. (équivalent canadien de 44 053 138 \$) lors de l'émission et au remboursement avec intérêt annuel à taux variable.

REMBOURSEMENTS D'EMPRUNTS

SOMMAIRE

| | | En milliers d'unités monétaires (*) | Total En équivalent canadien (*) |
|---|---------|---|--|
| OBLIGATIONS ET BILLETS | | | |
| En monnaie du Canada | \$ CAN. | 946 306 | 946 306 |
| En monnaie des États-Unis | \$ É.U. | 168 600 | 197 295 |
| En monnaie de la Suisse | F.S. | 8 000 | 6 254 |
| En monnaie de l'Allemagne | D.M. | 25 000 | 17 337 |
| | | | <hr/> |
| | | | 1 167 192 |
| Contributions aux fonds d'amortissement | | | 141 364 |
| | | | <hr/> |
| | | | 1 308 556 |

FINANCEMENT (suite)
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

REMBOURSEMENTS D'EMPRUNTS (suite)

DÉTAIL

OBLIGATIONS ET BILLETS

EN MONNAIE DU CANADA

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

| Date d'échéance | Date d'émission | Montant |
|--------------------|--------------------|---------------|
| 1990-04-01 | 1965-04-01 | 38 067 |
| 1990-04-01 | 1978-04-05 | 3 400 |
| 1990-05-01 | 1979-05-01 | 1 764 |
| 1990-05-01 | 1979-05-01 | 1 380 |
| 1990-07-31 | 1985-07-31 | 50 000 |
| 1990-07-31 | 1987-08-13 | 25 000 |
| 1990-10-03 | 1985-10-03 | 75 000 |
| 1990-10-03 | 1987-10-09 | 25 000 |
| 1990-10-15 | 1965-10-15 | 38 826 |
| 1991-01-15 | 1985-12-23 | 50 000 |
| 1991-03-15 | 1977-03-15 | 65 000 (1) |
| | | <hr/> 373 437 |

OBLIGATIONS NON NÉGOCIABLES

Gouvernement du Canada

Régime de pensions du Canada

Diverses 1970-1971

5 132

Aide à l'emploi

1991-03-01 1971-03-01

12 000

OBLIGATIONS REMBOURSABLES À DEMANDE

Obligations d'épargne du Québec

| | | |
|------------------------------|------------|---------------|
| 1993-06-01 | 1983-06-01 | 32 941 |
| 1994-06-01 | 1984-06-01 | 60 963 |
| 1995-06-01 | 1980-06-01 | 48 522 |
| 1995-06-01 | 1985-06-01 | 27 348 |
| 1996-06-01 | 1981-06-01 | 13 663 |
| 1996-06-01 | 1986-06-01 | 25 734 |
| 1996-06-01 | 1989-06-01 | 153 310 |
| 1997-06-01 | 1982-06-01 | 54 771 |
| 1997-06-01 | 1987-06-01 | 29 821 |
| 1998-06-01 | 1988-06-01 | 35 917 |
| 2000-06-01 | 1990-06-01 | 58 216 |
| | | <hr/> 541 206 |
| Total des obligations | | <hr/> 931 775 |

REMBOURSEMENTS D'EMPRUNTS (suite)

DÉTAIL (suite)

OBLIGATIONS ET BILLETS (suite)

EN MONNAIE DU CANADA (suite)

BILLETS

| Date d'échéance | Date d'émission | Montant |
|---|--------------------|---------|
| Gouvernement du Canada | | |
| Zones spéciales | | |
| 1990-04-01 | 1972 - 1979-04-01 | 3 263 |
| Institutions universitaires (assumées) | | |
| Diverses | 1963 - 1969 | 1 268 |
| Emprunt escompté | | |
| 1990-06-14 | 1982-06-14 | 10 000 |
| Total des billets | | 14 531 |
| Total des obligations et billets en monnaie du Canada | | 946 306 |

EN MONNAIE DES ÉTATS-UNIS

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

| Date d'échéance | Date d'émission | Valeur nominale | |
|--|--------------------|---|-------------------------------|
| | | Unités monétaires en monnaie étrangère (*) | En équivalent canadien (*) |
| | | \$ É.U. | |
| 1990-06-01 - 07-27 | 1972-06-01 | 6 000 | 7 021 |
| 1990-11-01 | 1982-11-01 | 150 000 | 175 530 |
| Total des obligations | | 156 000 | 182 551 |
| BILLETS | | | |
| 1990-06-15 | 1979-06-15 | 6 300 | 7 372 |
| 1990-12-15 | 1979-06-15 | 6 300 | 7 372 |
| Total des billets | | 12 600 | 14 744 |
| Total des obligations et billets en monnaie des États-Unis | | 168 600 | 197 295 |

FINANCEMENT (suite)

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

REMBOURSEMENTS D'EMPRUNTS (suite)

DÉTAIL (suite)

OBLIGATIONS ET BILLETS (suite)

EN MONNAIE DE LA SUISSE

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

| Date d'échéance | Date d'émission | Valeur nominale | |
|---|--------------------|---|-------------------------------|
| | | Unités monétaires en monnaie étrangère (*) | En équivalent canadien (*) |
| | | F.S. | |
| Diverses | 1985-11-06 | 5 000 | 3 909 (2) |
| 1990-09-14 | 1986-11-20 | 3 000 | 2 345 (2) |
| Total des obligations en monnaie de la Suisse | | 8 000 | 6 254 |
| EN MONNAIE DE L'ALLEMAGNE | | | |
| BILLETS | | | |
| | | D.M. | |
| 1990-04-28 | 1987-04-28 | 25 000 | 17 337 |
| PLUS: CONTRIBUTIONS AU FONDS D'AMORTISSEMENT | | | 141 364 (3) |
| Emprunts remboursés | | | 1 308 556 |

(*) Les unités monétaires en monnaies étrangères et en monnaie du Canada tiennent compte des contrats d'échange de monnaie et sont converties en équivalent canadien aux cours en vigueur au 31 mars 1990.

(1) Obligations échéant le 15 mars 2001 encaissées par anticipation par les détenteurs le 15 mars 1991, tel que permis par l'option.

(2) Obligations rachetées par le gouvernement afin de satisfaire à l'amortissement annuel requis lorsque le prix de l'obligation sur le marché est inférieur ou égal au pair.

(3) Après avoir déduit des contributions des fonds d'amortissement de 4 151 948 \$ au fonds consolidé du revenu lors des remboursements d'emprunts.

SECTION 3

ANNEXES DE L'ACTIF ET DU PASSIF

au 31 mars 1991

TABLE DES MATIÈRES

| | PAGE |
|--|------|
| ACTIF | |
| Placements temporaires | 3-3 |
| Comptes à recevoir | 3-4 |
| Dû par le gouvernement du Canada - | |
| Gestion de la taxe sur les produits et services | 3-5 |
| Intérêts courus | 3-5 |
| Placements | 3-6 |
| Continuité de la provision pour créances douteuses | 3-26 |
| Frais reportés | 3-27 |
| PASSIF | |
| Emprunts temporaires | 3-28 |
| Continuité du compte d'accords de perception fiscale | 3-29 |
| Comptes à payer | 3-29 |
| Intérêts courus | 3-29 |
| Continuité de la provision pour perte sur placements en actions | 3-30 |
| Continuité du compte des régimes de retraite | 3-30 |
| Sommaire des bons du trésor, obligations et billets | 3-31 |
| Bons du trésor | 3-32 |
| Obligations et billets | 3-32 |
| Fonds d'amortissement | 3-42 |
| Provenance et utilisation des fonds d'amortissement | 3-43 |
| Échéancier sommaire des bons du trésor, obligations et billets | 3-44 |
| Engagements | 3-45 |
| Échéancier sommaire des engagements pour le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital | 3-46 |
| Détail des engagements | 3-47 |
| Emprunts garantis | 3-71 |

ACTIF
PLACEMENTS TEMPORAIRES
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | Date d'émission | Date d'échéance | Taux % | Montant | |
|---|--------------------|--------------------|-----------|---------|---------|
| | | | | 1991 | 1990 |
| Détail | | | | | |
| En monnaie du Canada | | | | | |
| Banque Canadienne Impériale de Commerce | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,125 | 50 000 | 30 000 |
| Banque de Montréal | | | | | 67 000 |
| Banque Laurentienne du Canada | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,25 | 40 000 | 24 730 |
| Banque Laurentienne du Canada | 1991-03-27 | 1991-04-03 | 9,65 | 35 000 | |
| Banque Nationale de Westminster du Canada | | | | | 10 000 |
| Banque Nationale du Canada | 1991-03-28 | 1991-04-03 | 9,2804 | 13 451 | 93 656 |
| Banque Nationale du Canada | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,25 | 74 999 | |
| Banque Nationale du Canada | 1991-03-21 | 1991-04-03 | 9,7609 | 9 780 | |
| Banque Royale du Canada | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,00 | 51 500 | 31 377 |
| Banque Royale du Canada | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,25 | 13 000 | |
| Banque Toronto-Dominion | 1991-03-21 | 1991-04-03 | 9,7609 | 9 780 | 19 929 |
| Caisse Centrale Desjardins du Québec | | | | | 25 000 |
| Caisse de dépôt et placement du Québec | | | | | 9 914 |
| Citibanque du Canada | | | | | 10 000 |
| Concept Techniques Institutionnelles Inc. | | | | | 6 904 |
| Crédit Commercial de France (Canada) | | | | | 10 000 |
| Crédit Lyonnais du Canada | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,125 | 35 000 | 10 000 |
| Desjardins Deragon Langlois | 1991-03-28 | 1991-04-02 | 9,30 | 34 900 | |
| Merrill Lynch Canada Inc. | | | | | 6 877 |
| RBC Dominion Securities | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,125 | 40 000 | |
| Richardsons Greenshields | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,125 | 100 000 | |
| Scotia Mcleod | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,00 | 50 000 | |
| Scotia Mcleod | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 9,25 | 50 000 | |
| Société Générale (Canada) | 1991-03-28 | 1991-04-02 | 9,375 | 35 000 | 9 899 |
| En monnaie des États-Unis (1) | | | | | |
| Banque de Montréal | | | | | 4 853 |
| Citibank | 1991-03-28 | 1991-04-01 | 6,50 | 4 806 | |
| | | | | 647 216 | 370 139 |

(1) Équivalent canadien au 31 mars 1991 d'un placement temporaire de 4 147 500 \$ É.U.
 (4 147 500 \$ É.U. en 1990).

COMPTES À RECEVOIR

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| Nature des comptes à recevoir | Agents et mandataires - remises d'avril | | Autres débiteurs | | Total | |
|--|--|------------------|----------------------|------------------|----------------------|------------------|
| | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 |
| Revenus | | | | | | |
| Impôts sur le revenu et les biens: | | | | | | |
| Impôt sur le revenu des particuliers | 469 321 | 467 514 | 740 509 | 586 000 | 1 209 830 | 1 053 514 |
| Contributions des employeurs au fonds des services de santé | 108 403 | 106 057 | | | 108 403 | 106 057 |
| Impôts des sociétés | | | 146 040 | 118 895 | 146 040 | 118 895 |
| Droits de successions | | | 7 469 | 4 542 | 7 469 | 4 542 |
| Taxes à la consommation: | | | | | | |
| Ventes au détail | 455 678 | 371 743 | 157 595 | 98 543 | 613 273 | 470 286 |
| Carburants | 64 253 | 101 498 | 18 644 | 8 877 | 82 897 | 110 375 |
| Tabac | 31 859 | 20 576 | 25 496 | 10 447 | 57 355 | 31 023 |
| Repas et hôtellerie | | 38 749 | 58 499 | 42 349 | 58 499 | 81 098 |
| Autres | 13 817 | 14 675 | 253 | 210 | 14 070 | 14 885 |
| Droits et permis: | | | | | | |
| Ressources forestières | | | 22 778 | 20 565 | 22 778 | 20 565 |
| Véhicules automobiles | 34 000 | 37 156 | | | 34 000 | 37 156 |
| Autres | 10 198 | 5 754 | 8 297 | 8 309 | 18 495 | 14 063 |
| Revenus divers: | | | | | | |
| Ventes de biens et services | | | 94 528 | 69 338 | 94 528 | 69 338 |
| Autres | | | 187 126 | 167 369 | 187 126 | 167 369 |
| Revenus provenant des entreprises et organismes du gouvernement - Dividendes: | | | | | | |
| Loto-Québec | | | | 84 000 | | 84 000 |
| Société des alcools du Québec | | | 54 000 | 105 000 | 54 000 | 105 000 |
| Total des comptes à recevoir afférents aux revenus autonomes | 1 187 529 | 1 163 722 | 1 521 234 | 1 324 444 | 2 708 763 | 2 488 166 |
| Transferts du gouvernement du Canada: | | | | | | |
| Aide juridique | | | 3 980 | 3 904 | 3 980 | 3 904 |
| Assurance - récolte | | | 18 006 | | 18 006 | |
| Bilinguisme | | | 17 991 | 17 290 | 17 991 | 17 290 |
| Développement forestier | | | 458 | 13 365 | 458 | 13 365 |
| Développement minéral | | | 878 | 5 617 | 878 | 5 617 |
| Enseignement aux enfants indiens | | | 69 283 | 54 065 | 69 283 | 54 065 |
| Formation professionnelle des adultes | | | 63 873 | 51 810 | 63 873 | 51 810 |
| Indemnisation des victimes d'actes criminels | | | 3 272 | 3 332 | 3 272 | 3 332 |
| Jeunes délinquants | | | | 7 198 | | 7 198 |
| Jeunes contrevenants | | | 13 150 | 7 208 | 13 150 | 7 208 |
| Protection civile | | | 82 450 | 7 347 | 82 450 | 7 347 |
| Réadaptation professionnelle des invalides | | | 12 653 | 13 621 | 12 653 | 13 621 |
| Réseau routier de l'Outaouais | | | 1 811 | 15 839 | 1 811 | 15 839 |
| Transport aérien | | | 6 563 | 3 791 | 6 563 | 3 791 |
| Autres (1) | | | 12 389 | 15 880 | 12 389 | 15 880 |
| Total des comptes à recevoir afférents aux transferts du gouvernement du Canada | | | 306 757 | 220 267 | 306 757 | 220 267 |
| Dépenses et autres | | | 165 190 | 149 823 | 165 190 | 149 823 |
| Total des comptes à recevoir | 1 187 529 | 1 163 722 | 1 993 181 (2) | 1 694 534 | 3 180 710 (2) | 2 858 256 |
| Moins: Provision pour créances douteuses | | | 523 718 (2) | 456 662 | 523 718 (2) | 456 662 |
| | 1 187 529 | 1 163 722 | 1 469 463 | 1 237 872 | 2 656 992 | 2 401 594 |

(1) Comprend des montants inférieurs à 3 000 000 \$.

(2) Après avoir déduit des créances radiées de 53 283 000 \$.

DU PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA - GESTION DE LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 |
|-------------------------------------|---------------|
| Traitements et autres rémunérations | 4 916 |
| Communications | 1 514 |
| Services | 5 985 |
| Équipement | 4 141 |
| Autres dépenses | 1 197 |
| | <u>17 753</u> |

INTÉRÊTS COURUS

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|---------------|---------------|
| Entreprises et organismes du gouvernement du Québec: | | |
| Société de développement industriel du Québec | 5 572 | 3 033 |
| Société d'habitation du Québec | 6 764 | 6 800 |
| Société nationale de l'amiante | 1 265 | 1 089 |
| | <u>13 601</u> | <u>10 922</u> |
| Municipalités et organismes municipaux | 3 918 | 4 067 |
| Particuliers, sociétés et autres | 1 164 | 1 110 |
| Placements temporaires et comptes de banque | 735 | 1 244 |
| | <u>19 418</u> | <u>17 343</u> |

PLACEMENTS

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | | Actions | |
|-------------------|---|--------------------------|-------------------------|
| | | 1991 | 1990 |
| Sommaire | | | |
| 1 | Entreprises et organismes du gouvernement du Québec | 10 117 546 40 610 (1) | 9 653 548 40 610 (1) |
| 2 | Municipalités et organismes municipaux (voir page 3-16) | | |
| | Projets d'investissements dans le développement | A | |
| | Programmes des zones spéciales | B | |
| | Autres projets | C | |
| 3 | Particuliers, sociétés et autres (voir page 3-24) | 10 102 | 10 102 |
| | | 10 168 258 | 9 704 260 |
| | | Actions | |
| | | 1991 | 1990 |
| 1 | Entreprises et organismes du gouvernement du Québec | | |
| 1 | Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche | | |
| 2 | Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers | | |
| 3 | Hydro-Québec | 8 636 509 | 8 232 509 |
| 4 | Loto-Québec | 6 687 | 7 998 |
| 5 | Office du crédit agricole du Québec | | |
| 6 | Radio-Québec | | |
| 7 | Sidbec | 43 217 | 25 163 |
| 8 | Société de développement autochtone de la Baie James | 4 000 | 4 000 |
| 9 | Société de développement de la Baie James | 5 110 | 5 463 |
| 10 | Société de développement des coopératives | | |
| 11 | Société de développement industriel du Québec | 32 944 (1) | 32 944 (1) |
| 12 | Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec - REXFOR | 241 493 | 170 703 |
| 13 | Société des alcools du Québec | 32 910 | 33 629 |
| 14 | Société des établissements de plein air du Québec | 30 151 | 32 082 |
| 15 | Société des Traversiers du Québec | 815 | |
| 16 | Société d'habitation du Québec | | |
| 17 | Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel | | 18 |
| 18 | Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud | 1 740 | 1 736 |
| 19 | Société générale de financement du Québec | 620 300 | 671 068 |
| 20 | Société générale des industries culturelles | 17 296 | 16 371 |
| 21 | Société immobilière du Québec | 108 362 | 96 804 |
| | | 7 666 (1) | 7 666 (1) |
| 22 | Société nationale de l'amiante | | |
| 23 | Société québécoise des transports | 251 | 1 835 |
| 24 | Société québécoise d'exploration minière | 108 494 | 103 803 |
| 25 | Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires | 109 679 | 106 412 |
| 26 | Société québécoise d'initiatives pétrolières | 150 532 | 143 954 |
| | | 10 117 546 | 9 653 548 |
| | | 40 610 (1) | 40 610 (1) |
| Moins provisions: | | | |
| | Créances douteuses | | |
| | Autres (2) | | |
| | | 10 117 546 | 9 653 548 |
| | | 40 610 (1) | 40 610 (1) |

Note: Les actions sont inscrites selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. Les dotations et les obligations et billets le sont au coût alors que les prêts et avances le sont à la valeur de réalisation.

(1) Dotations

(2) Pour appliquer en premier lieu la provision pour perte sur placements en actions de 1 250 000 \$ dans la Société nationale de l'amiante (1 250 000 \$ en 1990).

| Obligations et billets | | Prêts et avances | | Total | |
|------------------------|------------------------|------------------|----------------|--------------------------|--------------------------|
| 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 |
| 134 305 | 134 948 | 451 354 | 485 739 | 10 703 205 40 610 (1) | 10 274 235 40 610 (1) |
| 7 023 41 237 18 | 8 173 42 626 123 | 5 903 3 292 | 6 028 3 000 | 7 023 47 140 3 310 | 8 173 48 654 3 123 |
| 48 278 | 50 922 | 9 195 | 9 028 | 57 473 | 59 950 |
| | | 162 880 | 155 244 | 172 982 | 165 346 |
| 182 583 | 185 870 | 623 429 | 650 011 | 10 974 270 | 10 540 141 |

| Obligations et billets | | Prêts et avances | | Total | |
|------------------------|----------------|------------------|----------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 |
| | | 30 000 | 30 000 | 30 000 | 30 000 1 |
| | | 10 000 | 10 000 | 10 000 | 10 000 2 |
| | | 6 680 | 6 800 | 8 643 189 | 8 239 309 3 |
| | | | | 6 687 | 7 998 4 |
| | | 550 | 550 | 550 | 550 5 |
| | | 1 800 | 1 800 | 1 800 | 1 800 6 |
| | | | | 43 217 | 25 163 7 |
| | | | | 4 000 | 4 000 8 |
| | | | | 5 110 | 5 463 9 |
| | | 4 454 | 4 944 | 4 454 | 4 944 10 |
| | | 349 845 | 332 211 | 382 789 (1) | 365 155 11 |
| | | 47 873 | 98 608 | 289 366 | 269 311 12 |
| | | | | 32 910 | 33 629 13 |
| | | | | 30 151 | 32 082 14 |
| | | | | 815 | 15 |
| 125 305 | 125 948 | | | 125 305 | 125 948 16 |
| | | | | | 18 17 |
| | | | | 1 740 | 1 736 18 |
| | | | | 620 300 | 671 068 19 |
| | | | | 17 296 | 16 371 20 |
| | | | | 108 362 | 96 804 21 |
| | | | | 7 666 (1) | 7 666 |
| | | 1 250 | 1 250 | 1 250 | 1 250 22 |
| | | | | 251 | 1 835 23 |
| | | | | 108 494 | 103 803 24 |
| 9 000 | 9 000 | 152 | 2 952 | 118 831 | 118 364 25 |
| | | | | 150 532 | 143 954 26 |
| 134 305 | 134 948 | 452 604 | 489 115 | 10 704 455 40 610 (1) | 10 277 611 40 610 (1) |
| | | | 2 126 | | 2 126 |
| | | 1 250 (2) | 1 250 (2) | 1 250 (2) | 1 250 (2) |
| 134 305 | 134 948 | 451 354 | 485 739 | 10 703 205 40 610 (1) | 10 274 235 40 610 (1) |

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS
Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | | 1991 | 1990 |
|--|----------------|-----------|-----------|
| <hr/> | | | |
| Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche L.R.Q., c. A-7.1, a. 40 | | | |
| | Avances | 30 000 | 30 000 |
| <p>Pour l'exécution de son mandat, des avances ont été consenties par le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie à même les crédits votés. Ces avances ne portent pas intérêt et seront remboursées annuellement selon les disponibilités du compte de revenus de l'Agence et à la demande du Gouvernement.</p> <p>Au 31 mars 1991, le total des avances est de 30 000 000 \$.</p> | | | |
| Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers L.R.Q., c. A-29.1, a. 20 et P.L. 49, a. 23.2 | | | |
| | Avances | 10 000 | 10 000 |
| <p>Selon les dispositions de la Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers, le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, avancer au Fonds les montants nécessaires pour l'application de cette loi.</p> <p>Au 31 mars 1991, les taux d'intérêt et les modalités de remboursements de ces avances n'étaient pas déterminés.</p> | | | |
| Hydro-Québec L.R.Q., c. H-5, a. 3, 2 et 28 | | | |
| | Actions | 8 636 509 | 8 232 509 |
| | Avances | 6 680 | 6 800 |
| | | 8 643 189 | 8 239 309 |
| <p>Le fonds social autorisé de la Société est de 5 000 000 000 \$ divisé en 50 000 000 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune. Ces actions sont attribuées au ministre des Finances et peuvent être acquises par ce dernier avec l'approbation préalable du Gouvernement.</p> <p>Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 1 certificat totalisant 43 741 090 actions. Ces actions ont été attribuées au ministre des Finances et imputées au total des réserves de la Société au 31 décembre 1980 au montant de 4 374 109 000 \$.</p> <p>Au 31 mars 1991, ces actions ont une valeur de consolidation de 8 636 509 000 \$.</p> <p>Au 31 mars 1991, les avances en cours s'élèvent à 6 680 000 \$ dont 6 500 000 \$ (valeur nominale), remboursables jusqu'en l'an 1998, par Nouveler Inc. filiale d'Hydro-Québec et 180 000 \$ de l'Office de l'électrification rurale suite à l'abrogation de la Loi pour favoriser l'électrification rurale par l'entremise de coopératives d'électricité (S.Q., 9 Geo VI (1945), c. 48). Ces avances sont sans intérêt.</p> | | | |
| Loto-Québec L.R.Q., c. S-13.1, aa. 5 et 6 | | | |
| | Actions | 6 687 | 7 998 |
| <p>Le fonds social autorisé de la Société est de 170 000 \$ divisé en 1 700 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune et attribuées au ministre des Finances en considération de la remise des actifs reçus par la Société.</p> <p>Au 31 mars 1991, le Ministre détient 1 certificat totalisant 1 700 actions pour un coût de 170 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 6 687 000 \$.</p> | | | |

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS (suite)
Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|---------------|---------------|
| <hr/> | | |
| Office du crédit agricole du Québec | | |
| L.R.Q., c. F-1.2, a. 132 | | |
| L.R.Q., c. C-78, a. 46.3 | | |
| Avances | 550 | 550 |
| <hr/> | | |
| <p>Pour l'exécution du mandat de la Loi sur le financement agricole et de celui de la Loi sur le crédit forestier, le ministre des Finances a consenti des avances sans intérêt pour le fonds de roulement de l'Office au montant de 550 000 \$.</p> | | |
| Radio-Québec | | |
| L.R.Q., c. S-11.1, a. 26 | | |
| Avances | 1 800 | 1 800 |
| <hr/> | | |
| <p>La Loi sur la Société de radio-télévision du Québec prévoit que le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, autoriser le ministre des Finances à avancer à la Société, à même le Fonds consolidé du revenu, tout montant jugé nécessaire à l'exécution de son mandat.</p> <p>Au 31 mars 1991, le ministre des Finances a consenti une avance de 1 800 000 \$ à Radio-Québec sans intérêt aux fins de la constitution d'un fonds spécifique de production de matériel audio-visuel à caractère éducatif.</p> | | |
| Sidbec | | |
| L.R.Q., c. E-14, aa. 1, 14.1 et 16 et L.Q., 1988, c. 70, aa. 9 et 10 | | |
| Actions | 43 217 | 25 163 |
| <hr/> | | |
| <p>Le fonds social autorisé de la Société est de 800 000 000 \$.</p> <p>Il est divisé en 80 000 000 actions ordinaires d'une valeur nominale de 10 \$ chacune.</p> <p>Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détenait 64 589 398 actions ordinaires acquises pour 663 559 980 \$ dont la valeur de consolidation est de 43 217 000 \$.</p> | | |
| Société de développement autochtone de la Baie James | | |
| L.R.Q., c. S-9.1, aa. 11, 15 et 16 | | |
| Actions | 4 000 | 4 000 |
| <hr/> | | |
| <p>Le fonds social autorisé de la Société est de 15 000 000 \$ divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur nominale de 10 \$ chacune et en 14 999 actions de catégorie A d'une valeur nominale de 1 000 \$ chacune. Les actions de catégorie A peuvent être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu. L'autorisation du Gouvernement requise pour l'acquisition de 10 999 actions de catégorie A.</p> <p>Au 31 mars 1991, le Ministre détient 9 certificats totalisant 3 750 actions de catégorie A et un certificat totalisant 250 actions est à recevoir, pour un coût de 4 000 000 \$.</p> | | |

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS (suite)
Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | | 1991 | 1990 |
|---|-----------------|---------|---------|
| <hr/> | | | |
| Société de développement de la Baie James L.R.Q., c. D-8, aa. 24 et 25 | Actions | 5 110 | 5 463 |
| <hr/> | | | |
| <p>Le fonds social autorisé de la Société est de 100 000 000 \$ divisé en 10 000 000 d'actions d'une valeur nominale de 10 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu et ce, au rythme de 10 000 000 \$ par année durant 10 ans. Cependant, advenant que le versement à l'égard d'une année ne soit pas fait ou ne le soit que partiellement, il peut être versé subséquemment.</p> <p>Au 31 mars 1991, le Ministre détient 54 certificats totalisant 6 000 000 d'actions pour un coût de 60 000 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 5 110 000 \$.</p> | | | |
| Société de développement des coopératives L.R.Q., c. S-10.001, aa. 42 et 47 | Avances | 4 454 | 4 944 |
| <hr/> | | | |
| <p>Le ministre des Finances est autorisé à avancer à la Société tout montant jugé nécessaire à la poursuite de ses objets, aux conditions que détermine le Gouvernement. Au 31 mars 1991 les avances consenties et non remboursées totalisent 4 454 232 \$.</p> <p>Les avances doivent être remboursées sur 15 ans après qu'elles aient été versées et l'intérêt est calculé à des taux pouvant varier entre 3% et le taux bancaire préférentiel plus 1/2 de 1%.</p> | | | |
| Société de développement industriel du Québec L.R.Q., c. S-11.01, aa. 45, 46 et 46.1 | Dotation | 32 944 | 32 944 |
| | Avances | 349 845 | 332 211 |
| <hr/> | | | |
| | | 382 789 | 365 155 |
| <hr/> | | | |

Le ministre des Finances est autorisé à payer à la Société, sur le Fonds consolidé du revenu, 100 000 000 \$ pour la constitution d'une dotation qui doit être affectée au remboursement d'avances consenties par le ministre des Finances à la Société.

Au 31 mars 1991, le Ministre avait versé 32 944 115 \$ à ce titre qui fut appliqué au remboursement des avances consenties par le Ministre.

Au 31 mars 1991, pour l'exécution de son mandat, le ministre des Finances a avancé 112 610 954 \$ à cette Société à même le Fonds consolidé du revenu et le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie a également avancé à cette dernière 237 234 449 \$ à même les crédits votés.

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS (suite)
Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|----------------|----------------|
| Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec - REXFOR | | |
| L.R.Q., c. S-12, aa. 4, 6, 7, 7.1 et 22 | | |
| L.Q., 1990, c. 16, aa.1 et 2 | | |
| Actions | 241 493 | 170 703 |
| Avances | 47 873 | 98 608 |
| | <u>289 366</u> | <u>269 311</u> |

Le fonds social autorisé de la Société est de 300 000 000 \$ divisé en 3 000 000 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu dont 2 862 500 actions avec l'approbation préalable du Gouvernement.

Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 54 certificats et 1 certificat est à recevoir totalisant 2 148 020 actions pour un coût de 21 480 200 \$ dont la valeur de consolidation est de 241 493 000 \$.

214 802 000 \$

De plus, le Gouvernement peut autoriser le ministre des Finances à avancer à la Société tout montant jugé nécessaire pour l'exécution du mandat de la Société, y compris une somme maximale de 25 000 000 \$ pour l'acquisition de machinerie et d'équipement, l'aménagement d'installations et l'érection de constructions.

Au 31 mars 1991, les avances en cours totalisent 47 872 586 \$. Des avances totalisant 43 680 000 \$ ont été consenties sans intérêt dont 13 680 000 \$ (valeur nominale) pour le financement de l'accord avec les industries I.T.T. du Canada Ltée, 5 000 000 \$ pour Cascades (Port-Cartier) Inc. et 25 000 000 \$ pour l'implantation d'une usine de pâte à Matane. Une avance de 4 192 586 \$ dont 1 692 586 \$ représentant de l'intérêt capitalisé au taux préférentiel bancaire plus 1% également a été consentie.

Au cours de l'exercice 1990-1991 des avances de 49 600 000 \$ consenties en 1989-1990 et de 26 800 000 \$ consenties en 1990-1991 ont été converties en 764 000 actions pour un total de 76 400 000 \$.

Société des alcools du Québec
L.R.Q., c. S-13, aa. 5 et 6

| | | |
|----------------|---------------|---------------|
| Actions | <u>32 910</u> | <u>33 629</u> |
|----------------|---------------|---------------|

Le fonds social de la Société est de 30 000 000 \$ divisé en 300 000 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune et attribuées au ministre des Finances en considération de la remise des actifs reçus par la Société.

Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 1 certificat totalisant 300 000 actions pour un coût de 30 000 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 32 910 000 \$.

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS (suite)
Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | | 1991 | 1990 |
|--|--------------------|---------|---------|
| <hr/> | | | |
| Société des établissements de plein air du Québec L.R.Q., c. S-13.01, aa. 20, 21, 24, 26 et 27 | Actions | 30 151 | 32 082 |
| <hr/> | | | |
| <p>Le fonds social autorisé de la Société est de 75 000 000 \$ divisé en 750 000 actions d'une valeur de 100 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances, à même le Fonds consolidé du revenu, sur approbation préalable du Gouvernement.</p> <p>Pour l'exécution de son mandat, le Gouvernement a transféré à la Société, des biens meubles et immeubles pour une valeur de 26 013 600 \$. À titre de paiement, la Société a émis 260 136 actions en faveur du ministre des Finances. Le ministre des Finances a également versé 18 525 000 \$ pour 185 250 actions.</p> <p>↓ Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 15 certificats totalisant 445 386 actions dont la valeur de consolidation est de 30 151 000 \$.</p> | | | |
| Société des Traversiers du Québec L.R.Q., c. S-14, aa. 4 et 5 | Actions | 815 | |
| <hr/> | | | |
| <p>Le fonds social autorisé de la Société est de 10 000 000 \$ divisé en 100 000 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune réservées au ministre des Finances.</p> <p>↓ Au 31 mars 1991, le Ministre détient 2 certificats totalisant 15 000 actions pour un coût de 1 500 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 815 000 \$.</p> | | | |
| Société d'habitation du Québec L.R.Q., c. S-8, aa. 88 et 89 | Obligations | 125 305 | 125 948 |
| <hr/> | | | |
| <p>La Loi prévoit que le Gouvernement peut, sur la recommandation du Conseil du trésor, autoriser le ministre des Finances à avancer à la Société, sur le Fonds consolidé du revenu, tout montant jugé nécessaire pour l'exécution de son mandat.</p> <p>Une partie des avances temporaires consenties à la Société durant les années passées fut retournée au Fonds consolidé du revenu et l'autre partie convertie, sur autorisation du Gouvernement, en obligations.</p> <p>Au 31 mars 1991, le taux d'intérêt sur les obligations détenues par le Gouvernement, varie de 6,875% à 15,98% et l'échéance la plus éloignée est le 1er juillet 2032.</p> | | | |
| Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel L.Q., 1988, C.52 | Actions | | 18 |
| <hr/> | | | |
| <p>La Loi sur la Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel (L.R.Q., chapitre S-16) est abrogée et entre en vigueur le 3 octobre 1990 par le décret 1430-90.</p> | | | |

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS (suite)
 Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|--------------|--------------|
| Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud | | |
| L.R.Q., c. S-16.01, aa. 11 et 12 | | |
| Actions | 1 740 | 1 736 |

Le fonds social autorisé de la Société est de 1 000 \$ divisé en 1 000 actions ordinaires d'une valeur nominale de 1 \$ chacune, lesquelles peuvent être attribuées aux gouvernements du Québec et du Canada dans des proportions respectives de 60% et 40%.

Le ministre des Finances est autorisé à souscrire au nom du gouvernement du Québec 600 \$ payables à même le Fonds consolidé du revenu pour 600 actions ordinaires de la Société. De plus, il est autorisé à acheter, à leur valeur nominale, les actions de la Société détenues par le gouvernement du Canada, sur réception d'un avis du ministre de l'Expansion industrielle régionale du Canada indiquant l'intention du gouvernement du Canada de retirer sa participation dans la Société.

✓ Au 31 mars 1991, le ministre des Finances a versé 600 \$ dans la Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud. Le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie détient 1 certificat totalisant 600 actions de la Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud pour un coût de 600 \$ dont la valeur de consolidation est de 1 740 000 \$.

Société générale de financement du Québec
 L.R.Q., c. S-17, aa. 6, 8, 10, 11 et 12

Actions **620 300** **671 068**

Le fonds social autorisé de la Société est de 415 000 000 \$ divisé en 41 500 000 actions ordinaires d'une valeur nominale de 10 \$ chacune. Les actions de la Société sont réservées au gouvernement du Québec. Le ministre des Finances est autorisé à acquérir, à même le Fonds consolidé du revenu, 41 500 000 actions ordinaires.

✓ Au 31 mars 1991, le ministre des Finances a versé 343 768 481 \$ et détient 55 certificats totalisant 34 749 995 actions ordinaires. La valeur de consolidation de ce placement en actions est de 620 300 000 \$.

Société générale des industries culturelles
 L.R.Q., c. S-17.01, aa. 17, 18, 19 et 19.1

Actions **17 296** **16 371**

Le fonds social autorisé de la Société est de 20 000 000 \$ divisé en 200 000 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu; les paiements peuvent être faits en un ou plusieurs versements dont le montant et les conditions sont déterminés par le Gouvernement.

✓ Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 21 certificats pour 195 000 actions au coût de 19 500 000 \$. La valeur de consolidation de ce placement est de 17 296 000 \$.

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS (suite)
Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|---------|---------|
| Société immobilière du Québec | | |
| L.R.Q., c. S-17.1, aa. 24, 31, 32 et 64 | | |
| Actions | 108 362 | 96 804 |
| Dotations | 7 666 | 7 666 |
| | 116 028 | 104 470 |

Le fonds social autorisé de la Société est de 100 000 000 \$ divisé en 100 000 actions d'une valeur nominale de 1 000 \$.

Pour l'exécution de son mandat, le Gouvernement a transféré à la Société des biens meubles et immeubles pour une valeur de 527 984 632 \$. À titre de paiement, la Société a émis 80 001 000 \$ d'actions et un billet à demande de 447 984 632 \$ ne portant pas intérêt en faveur du ministre des Finances. Le solde dû sur le billet est nul au 31 mars 1991.

✓ Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 2 certificats totalisant 80 001 actions pour un coût de 80 001 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 108 362 000 \$.

Depuis le 1er octobre 1984, la Société s'est substituée à la Société de développement immobilier du Québec et, en cette qualité, elle en assume les pouvoirs, les obligations et en acquiert les droits. Une somme de 7 666 100 \$, ne portant pas intérêt et sans condition de remboursement, avait été versée par le ministre des Finances à la Société de développement immobilier du Québec. Ce montant avait servi à l'acquisition d'actions de Place Desjardins Inc. et représente au 31 mars 1991 une dotation du ministre des Finances en faveur de la Société.

Société nationale de l'amiante
L.R.Q., c. S-18.2, aa. 11, 13 et 15

| | | |
|----------------|-------|-------|
| Actions | 1 250 | 1 250 |
| Avances | 1 250 | 1 250 |

Le fonds social autorisé de la Société est de 250 000 000 \$ divisé en 250 000 actions d'une valeur nominale de 1 000 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu, sur approbation préalable du Gouvernement.

✓ Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 67 certificats totalisant 158 369 actions pour un coût de 158 369 000 \$ dont la valeur de consolidation est nulle tenant compte du déficit accumulé de 215 983 000 \$ (239 821 000 \$ en 1990) de cette entreprise.

Le ministre des Finances est autorisé à avancer à la Société tout montant jugé nécessaire pour l'exercice des attributions de la Société aux conditions que détermine le Gouvernement.

Ces avances totalisent 1 250 000 \$ au 31 mars 1991 et portent intérêt au taux bancaire préférentiel plus 1/2 de 1 %.

Société québécoise des transports
L.R.Q., c. S-22.1, aa. 23 et 25

| | | |
|----------------|-----|-------|
| Actions | 251 | 1 835 |
|----------------|-----|-------|

Le fonds social autorisé de la Société est de 75 000 000 \$ divisé en 750 000 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu sur approbation préalable du Gouvernement.

✓ Au 31 mars 1991, le ministre des Finances détient 5 certificats pour 286 798 actions ordinaires pour un coût de 28 679 800 \$.

De plus, le ministre des Transports détient 3 certificats pour 6 666 666 actions privilégiées de catégorie B, participantes, convertibles, sans valeur nominale de 1848-7199 Québec Inc. (filiale de cette Société) qu'il a acquis en 1981 pour 15 000 000 \$.

La valeur de consolidation de ce placement au 31 mars 1991 est de 251 000 \$.

NOTES EXPLICATIVES SUR LES PLACEMENTS (suite)
 Entreprises et organismes du Gouvernement

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|---------|---------|
| Société québécoise d'exploration minière L.R.Q., c. S-19, aa. 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1 et 21.1 | | |
| Actions | 108 494 | 103 803 |

Le fonds social autorisé de la Société est de 125 000 000 \$ divisé en 12 500 000 actions d'une valeur nominale de 10 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu, dont 6 750 000 actions sur approbation préalable du Gouvernement.

Le Ministre peut, avec l'approbation préalable du Gouvernement et aux conditions qu'il détermine, demander à la Société de procéder à la réduction de toute partie de son capital-actions émis et payé et à un remboursement correspondant de capital.

Au cours de l'exercice 1988-1989, le ministre des Finances a demandé à la Société de procéder à la réduction de 25 000 000 \$ de son capital-actions émis et payé et à un remboursement correspondant de capital. Cette réduction n'a eu aucun effet sur son capital-actions autorisé.

- ✓ Au 31 mars 1991, le Ministre détient 18 certificats totalisant 8 560 000 actions pour un coût de 85 600 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 108 494 000 \$.

Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires
L.R.Q., c. S-21, aa. 5 et 7

| | | |
|----------------|---------|---------|
| Actions | 109 679 | 106 412 |
| Billéts | 9 000 | 9 000 |
| Avances | 152 | 2 952 |
| | 118 831 | 118 364 |

Le fonds social autorisé de la Société est de 85 000 000 \$ divisé en 850 000 actions d'une valeur nominale de 100 \$ chacune, payables par le ministre des Finances sur le Fonds consolidé du revenu dont 560 000 actions avec l'approbation préalable du Gouvernement.

- ✓ Au 31 mars 1991, le Ministre détient 24 certificats totalisant 588 000 actions pour un coût de 58 800 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 109 679 000 \$.

La Société a émis un billet à ordre de 9 000 000 \$ en faveur du gouvernement du Québec à titre de paiement partiel du billet émis antérieurement par Sucre Lantic Ltée. La date de remboursement du billet se situe entre le 15 mars 1988 et le 15 mars 2002.

De plus, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a avancé sans intérêt 151 500 \$ à même les crédits votés.

Au 31 mars 1991, l'avance consentie est de 151 500 \$.

Société québécoise d'initiatives pétrolières
L.R.Q., c. S-22, aa. 4, 6, 7, 8, 9, 9.1, 9.2, 9.2.1 et 9.3

| | | |
|----------------|---------|---------|
| Actions | 150 532 | 143 954 |
|----------------|---------|---------|

Le fonds social autorisé de la Société est de 255 000 000 \$ divisé en 5 100 000 actions d'une valeur nominale de 50 \$ chacune pouvant être acquises par le ministre des Finances à même le Fonds consolidé du revenu dont 2 600 000 actions sur approbation préalable du Gouvernement.

- ✓ Au 31 mars 1991, le Ministre détient 21 certificats totalisant 4 278 000 actions pour un coût de 213 900 000 \$ dont la valeur de consolidation est de 150 532 000 \$.

NOTE:

Pour plus de détails concernant ces entreprises et organismes dans lesquelles le Gouvernement a investi, il faut consulter leurs états financiers ou le volume " États financiers des entreprises du gouvernement du Québec " publié annuellement, qui comprend la plupart de ces états financiers.

PLACEMENTS (suite)

DÉTAIL (suite)

| | | | Taux % |
|---|-----------------------------------|---|-----------|
| 2 Municipalités et organismes municipaux | | | |
| Municipalités | | | |
| 1 | Alma | A | 8 1/8 |
| 2 | Alma | B | 6,7057 |
| 3 | Beauceville | A | 8 27/64 |
| 4 | Beauport (Giffard) | B | 6,948 |
| 5 | Bécancour | A | 8 27/64 |
| 6 | Bécancour | B | 8,5437 |
| 7 | Bedford | A | 8 27/64 |
| 8 | Bernierville | A | 8 1/8 |
| 9 | Berthier-sur-Mer | A | 8 27/64 |
| 10 | Berthierville | A | 8 27/64 |
| 11 | Boisbriand | A | 8 1/8 |
| 12 | Bonaventure | A | 8 27/64 |
| 13 | Boucherville | A | 8 27/64 |
| 14 | Cap-aux-Meules | A | 8 27/64 |
| 15 | Cap-de-la-Madeleine | B | 7,2954 |
| 16 | Carleton | A | 8 27/64 |
| 17 | Chambly | A | 8 27/64 |
| 18 | Charlesbourg | B | 7,8293 |
| 19 | Charlesbourg (Orsainville) | A | 8 27/64 |
| 20 | Charny | A | 8 27/64 |
| 21 | Châteauguay | A | 8 27/64 |
| 22 | Chibougamau | C | 5,0 |
| 23 | Chicoutimi (Chicoutimi-Nord) | A | 8 27/64 |
| 24 | Cloridorme | A | 8 1/8 |
| 25 | Delisle (St-Coeur-de-Marie) | A | 8 27/64 |
| 26 | Deux-Montagnes | A | 8 1/8 |
| 27 | Deux-Montagnes | B | 8,4977 |
| 28 | Dorion | A | 8 27/64 |
| 29 | Dorion | A | 8 27/64 |
| 30 | East-Broughton | A | 8 27/64 |
| 31 | Escoumins | A | 8 1/8 |
| 32 | Gaspé | A | 8 27/64 |
| 33 | Gatineau | A | 8 1/8 |
| 34 | Grande-Ile | A | 8 27/64 |
| 35 | Grande-Rivière | A | 8 27/64 |
| 36 | Grand-Mère | B | 7,5053 |
| 37 | Hébertville | A | 8 27/64 |
| 38 | Iberville | A | 8 27/64 |
| 39 | Kingsbury | A | 8 1/8 |
| 40 | La Baie (Bagotville) | A | 8 27/64 |
| 41 | Lachute | B | 9,6455 |
| 42 | Lachute | B | 8,1152 |
| 43 | Lac-Mégantic | A | 8 27/64 |
| 44 | La Pocatière | A | 8 1/8 |
| 45 | Lebel-sur-Quévillon | A | 8 1/8 |
| 46 | Lévis (Lauzon) | B | 7,9396 |
| 47 | Lévis | A | 8 27/64 |
| 48 | Lévis | B | 7,4869 |
| 49 | Lévis (St-David-de-l'Auberivière) | B | 7,2694 |
| 50 | Longue-Pointe | A | 8 27/64 |
| 51 | Lorraine | A | 8 27/64 |
| 52 | Louiseville | A | 8 27/64 |
| 53 | Macamic | A | 8 27/64 |

| Obligations et billets | | | Prêts et avances | | Total | |
|------------------------|------------|------------|------------------|------------|------------|------------|
| Échéance | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 |
| 1994-12-15 | 331 516 \$ | 399 164 \$ | | | 331 516 \$ | 399 164 \$ |
| 2002-03-31 | 251 380 | 251 380 | | | 251 380 | 251 380 |
| 1995-11-01 | 7 301 | 8 433 | | | 7 301 | 8 433 |
| 2002-03-31 | 113 814 | 120 575 | | | 113 814 | 120 575 |
| 1995-03-01 | 53 848 | 64 755 | | | 53 848 | 64 755 |
| 2006-04-01 | 179 761 | 184 977 | | | 179 761 | 184 977 |
| 1995-12-01 | 85 120 | 98 321 | | | 85 120 | 98 321 |
| 1994-12-01 | 19 408 | 23 369 | | | 19 408 | 23 369 |
| 1995-03-01 | 19 842 | 23 861 | | | 19 842 | 23 861 |
| 1996-02-01 | 60 094 | 69 414 | | | 60 094 | 69 414 |
| 1994-12-15 | 13 248 | 15 951 | | | 13 248 | 15 951 |
| 1996-03-01 | 18 726 | 21 630 | | | 18 726 | 21 630 |
| 1995-06-01 | 29 291 | 33 834 | | | 29 291 | 33 834 |
| 1995-05-01 | 86 756 | 100 212 | | | 86 756 | 100 212 |
| 2005-04-01 | 141 981 | 147 128 | | | 141 981 | 147 128 |
| 1995-11-01 | 15 718 | 18 155 | | | 15 718 | 18 155 |
| 1995-05-01 | 67 048 | 77 447 | | | 67 048 | 77 447 |
| 2005-04-01 | 971 198 | 1 004 813 | | | 971 198 | 1 004 813 |
| 1995-08-01 | 422 694 | 488 252 | | | 422 694 | 488 252 |
| 1995-03-01 | 27 584 | 33 171 | | | 27 584 | 33 171 |
| 1995-04-01 | 22 340 | 25 804 | | | 22 340 | 25 804 |
| 1991-11-01 | 17 500 | 34 000 | | | 17 500 | 34 000 |
| 1995-10-01 | 202 862 | 234 325 | | | 202 862 | 234 325 |
| 1994-12-01 | 6 703 | 8 071 | | | 6 703 | 8 071 |
| 1995-12-01 | 75 595 | 87 320 | | | 75 595 | 87 320 |
| 1994-12-01 | 8 806 | 10 603 | | | 8 806 | 10 603 |
| 2007-04-01 | 162 372 | 166 611 | | | 162 372 | 166 611 |
| 1995-03-01 | 45 802 | 55 079 | | | 45 802 | 55 079 |
| 1995-11-01 | 135 134 | 156 093 | | | 135 134 | 156 093 |
| 1995-12-01 | 33 288 | 38 450 | | | 33 288 | 38 450 |
| 1994-12-01 | 8 039 | 9 680 | | | 8 039 | 9 680 |
| 1996-02-01 | 41 506 | 47 944 | | | 41 506 | 47 944 |
| 1994-12-15 | 40 263 | 48 479 | | | 40 263 | 48 479 |
| 1995-06-01 | 61 445 | 70 975 | | | 61 445 | 70 975 |
| 1996-03-31 | 186 732 | 215 694 | | | 186 732 | 215 694 |
| 1994-04-01 | 21 690 | 26 200 | | | 21 690 | 26 200 |
| 1995-03-01 | 19 634 | 23 611 | | | 19 634 | 23 611 |
| 1996-03-31 | 40 570 | 46 862 | | | 40 570 | 46 862 |
| 1994-12-15 | 57 652 | 69 416 | | | 57 652 | 69 416 |
| 1995-10-01 | 308 947 | 356 863 | | | 308 947 | 356 863 |
| 2007-04-01 | 463 860 | 474 642 | | | 463 860 | 474 642 |
| 2005-04-01 | | | 257 870 \$ | 266 576 \$ | 257 870 | 266 576 |
| 1995-03-01 | 25 163 | 30 260 | | | 25 163 | 30 260 |
| 1994-09-01 | 85 115 | 102 483 | | | 85 115 | 102 483 |
| 1994-12-01 | 91 973 | 110 740 | | | 91 973 | 110 740 |
| 2006-04-01 | 699 132 | 720 600 | | | 699 132 | 720 600 |
| 1995-12-01 | 160 432 | 185 314 | | | 160 432 | 185 314 |
| 2004-04-01 | 1 850 329 | 1 924 071 | | | 1 850 329 | 1 924 071 |
| 2003-04-01 | 341 123 | 356 639 | | | 341 123 | 356 639 |
| 1995-10-01 | 68 078 | 78 637 | | | 68 078 | 78 637 |
| 1995-05-01 | 30 027 | 34 684 | | | 30 027 | 34 684 |
| 1996-03-31 | 53 902 | 62 261 | | | 53 902 | 62 261 |
| 1995-12-01 | 31 786 | 36 716 | | | 31 786 | 36 716 |

PLACEMENTS (suite)

DÉTAIL (suite)

| | | | Taux % |
|-------|--|---|-----------|
| <hr/> | | | |
| 2 | Municipalités et organismes municipaux (suite) | | |
| | Municipalités (suite) | | |
| 54 | Maple Grove | A | 8 27/64 |
| 55 | Matagami | C | 5,5 |
| 56 | Matane | A | 8 27/64 |
| 57 | McMasterville | A | 8 1/8 |
| 58 | Métabetchouan | A | 8 27/64 |
| 59 | Mirabel | B | 10,0095 |
| 60 | Mistassini | A | 8 27/64 |
| 61 | Montréal | C | |
| 62 | Murdochville | A | 8 27/64 |
| 63 | Normandin | A | 8 1/8 |
| 64 | Notre-Dame-du-Lac | A | 8 27/64 |
| 65 | Oka | B | 8,2812 |
| 66 | Pont-Rouge | A | 8 27/64 |
| 67 | Port-Cartier | B | 7,3603 |
| 68 | Port-Cartier | B | 8,2048 |
| 69 | Port-Cartier | B | 7,7314 |
| 70 | Port-Cartier | B | 8,1621 |
| 71 | Port-Cartier | B | 8,3477 |
| 72 | Port-Cartier | B | 9,3933 |
| 73 | Port-Cartier | B | 7,3540 |
| 74 | Port-Cartier | B | 9,4738 |
| 75 | Port-Cartier | B | 9,9874 |
| 76 | Princeville | A | 8 27/64 |
| 77 | Québec | B | 7,5744 |
| 78 | Québec | B | 7,5846 |
| 79 | Québec | B | 7,9737 |
| 80 | Québec | B | 9,9091 |
| 81 | Québec | B | 9,4283 |
| 82 | Rivière-du-Loup | A | 8 27/64 |
| 83 | Rouyn-Noranda (Rouyn) | A | 8 27/64 |
| 84 | Sacré-Coeur | A | 8 27/64 |
| 85 | Sayabec | A | 8 1/8 |
| 86 | Schefferville | A | 8 27/64 |
| 87 | Sept-Îles | B | 7,0181 |
| 88 | Sept-Îles | B | 7,2127 |
| 89 | Sept-Îles | B | 7,3766 |
| 90 | Sept-Îles | B | 7,5324 |
| 91 | Sept-Îles | B | 8,6548 |
| 92 | Sept-Îles | B | 9,831 |
| 93 | Shipshaw | A | 8 1/8 |
| 94 | Ste-Agathe-des-Monts | A | 8 27/64 |
| 95 | Ste-Anne-de-Bellevue | A | 8 1/8 |
| 96 | St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup | A | 8 27/64 |
| 97 | St-Basile-le-Grand | A | 8 27/64 |
| 98 | St-Bernard | A | 8 27/64 |
| 99 | St-Bruno-de-Montarville | A | 8 27/64 |
| 100 | St-Bruno-de-Montarville | A | 8 27/64 |
| 101 | Ste-Catherine | A | 8 27/64 |
| 102 | St-Césaire | A | 8 27/64 |

| Obligations et billets | | | Prêts et avances | | Total | |
|------------------------|-----------|-----------|------------------|--------------|-----------|-----------|
| Échéance | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 |
| 1995-05-01 | 20 233 \$ | 23 372 \$ | | | 20 233 \$ | 23 372 \$ |
| 1990-12-01 | | 88 353 | | | | 88 353 |
| 1995-04-01 | 217 682 | 251 443 | | | 217 682 | 251 443 |
| 1994-09-01 | 16 043 | 19 317 | | | 16 043 | 19 317 |
| 1995-11-01 | 126 831 | 146 502 | | | 126 831 | 146 502 |
| 1997-04-01 | 213 666 | 234 132 | | | 213 666 | 234 132 |
| 1995-10-01 | 7 325 | 8 460 | | | 7 325 | 8 460 |
| | | | 3 291 560 \$ | 3 000 000 \$ | 3 291 560 | 3 000 000 |
| 1996-02-01 | 227 284 | 262 534 | | | 227 284 | 262 534 |
| 1994-09-01 | 20 350 | 24 502 | | | 20 350 | 24 502 |
| 1995-07-01 | 24 737 | 28 574 | | | 24 737 | 28 574 |
| 2005-04-01 | 393 135 | 406 217 | | | 393 135 | 406 217 |
| 1995-07-01 | 146 321 | 169 015 | | | 146 321 | 169 015 |
| 2003-04-01 | 320 674 | 335 161 | | | 320 674 | 335 161 |
| 2006-04-01 | 2 287 038 | 2 355 546 | | | 2 287 038 | 2 355 546 |
| 2005-04-01 | 188 415 | 194 992 | | | 188 415 | 194 992 |
| 2005-04-01 | 254 244 | 262 793 | | | 254 244 | 262 793 |
| 2007-04-01 | 221 378 | 227 243 | | | 221 378 | 227 243 |
| 2007-04-01 | 395 283 | 404 709 | | | 395 283 | 404 709 |
| 2004-04-01 | | | 6 969 | 7 250 | 6 969 | 7 250 |
| 2009-04-01 | | | 1 397 388 | 1 423 773 | 1 397 388 | 1 423 773 |
| 2009-04-01 | | | 1 439 386 | 1 465 001 | 1 439 386 | 1 465 001 |
| 1995-06-01 | 19 873 | 22 955 | | | 19 873 | 22 955 |
| 2004-04-01 | 421 346 | 438 020 | | | 421 346 | 438 020 |
| 2005-04-01 | 2 929 453 | 3 033 026 | | | 2 929 453 | 3 033 026 |
| 2005-04-01 | 1 028 053 | 1 063 191 | | | 1 028 053 | 1 063 191 |
| 2007-04-01 | 6 595 078 | 6 744 326 | | | 6 595 078 | 6 744 326 |
| 2009-04-01 | 348 045 | 354 651 | | | 348 045 | 354 651 |
| 1995-05-01 | 74 236 | 85 749 | | | 74 236 | 85 749 |
| 1995-06-01 | 68 702 | 79 358 | | | 68 702 | 79 358 |
| 1995-05-01 | 113 723 | 131 361 | | | 113 723 | 131 361 |
| 1994-12-01 | 16 805 | 20 234 | | | 16 805 | 20 234 |
| 1995-11-01 | 61 637 | 71 196 | | | 61 637 | 71 196 |
| 2002-03-31 | 316 799 | 335 536 | | | 316 799 | 335 536 |
| 2003-04-01 | 83 489 | 87 302 | | | 83 489 | 87 302 |
| 2004-04-01 | 1 091 290 | 1 135 170 | | | 1 091 290 | 1 135 170 |
| 2004-04-01 | 2 840 921 | 2 953 728 | | | 2 840 921 | 2 953 728 |
| 2006-04-01 | 187 874 | 193 269 | | | 187 874 | 193 269 |
| 2009-04-01 | 2 822 164 | 2 873 302 | | | 2 822 164 | 2 873 302 |
| 1994-12-01 | 32 986 | 39 717 | | | 32 986 | 39 717 |
| 1995-05-01 | 17 821 | 20 585 | | | 17 821 | 20 585 |
| 1994-12-01 | 11 629 | 14 002 | | | 11 629 | 14 002 |
| 1996-03-31 | 53 902 | 62 261 | | | 53 902 | 62 261 |
| 1995-07-01 | 154 487 | 178 447 | | | 154 487 | 178 447 |
| 1996-03-31 | 22 381 | 25 852 | | | 22 381 | 25 852 |
| 1995-07-01 | 88 363 | 102 068 | | | 88 363 | 102 068 |
| 1996-03-31 | 104 594 | 120 816 | | | 104 594 | 120 816 |
| 1995-12-01 | 74 386 | 85 923 | | | 74 386 | 85 923 |
| 1996-02-01 | 104 376 | 120 564 | | | 104 376 | 120 564 |

PLACEMENTS (suite)

DÉTAIL (suite)

| | | | Taux % |
|---|------------------------------------|---|-----------|
| 2 Municipalités et organismes municipaux (suite) | | | |
| Municipalités (suite) | | | |
| 103 | St-Eugène | A | 8 27/64 |
| 104 | St-Eustache | A | 8 27/64 |
| 105 | St-Eustache | A | 8 27/64 |
| 106 | St-Eustache | B | 8,5359 |
| 107 | St-Eustache | B | 9,2891 |
| 108 | St-Eustache | B | 9,1454 |
| 109 | St-Fabien-de-Panet | A | 8 27/64 |
| 110 | St-Félicien | A | 8 27/64 |
| 111 | St-Ferréol-les-Neiges | B | 7,8852 |
| 112 | Ste-Foy | B | 8,2850 |
| 113 | Ste-Foy | B | 9,3614 |
| 114 | St-Georges | A | 8 27/64 |
| 115 | St-Henri | B | 7,1832 |
| 116 | St-Hippolyte | A | 8 27/64 |
| 117 | St-Hyacinthe | A | 8 27/64 |
| 118 | St-Hyacinthe (La Providence) | A | 8 27/64 |
| 119 | St-Jérôme | B | 8,5155 |
| 120 | St-Jérôme | B | 9,6175 |
| 121 | St-Jovite | A | 8 27/64 |
| 122 | Ste-Lucie-de-Beauregard | C | |
| 123 | St-Narcisse | A | 8 27/64 |
| 124 | St-Pascal | A | 8 27/64 |
| 125 | St-Philémon | A | 8 27/64 |
| 126 | St-Raymond | A | 8 27/64 |
| 127 | St-Romuald | B | 7,2694 |
| 128 | Ste-Thècle | A | 8 27/64 |
| 129 | Ste-Thérèse | B | 9,3594 |
| 130 | Ste-Thérèse | B | 9,4146 |
| 131 | Ste-Thérèse | B | 8,2758 |
| 132 | Ste-Thérèse | B | 8,6546 |
| 133 | St-Tite | A | 8 27/64 |
| 134 | St-Zénon | A | 8 1/8 |
| 135 | Terrebonne | A | 8 27/64 |
| 136 | Terrebonne | B | 8,2094 |
| 137 | Tingwick (Chénier) | A | 8 27/64 |
| 138 | Trois-Rivières | B | 6,9939 |
| 139 | Trois-Rivières | B | 7,6297 |
| 140 | Trois-Rivières | B | 7,2551 |
| 141 | Trois-Rivières | B | 7,4796 |
| 142 | Trois-Rivières | B | 6,3008 |
| 143 | Trois-Rivières | B | 9,5147 |
| 144 | Trois-Rivières-Ouest | A | 8 27/64 |
| 145 | Vaudreuil | A | 8 27/64 |
| 146 | Vaudreuil | A | 8 27/64 |
| 147 | Warwick | A | 8 27/64 |
| 148 | Waterloo | A | 8 27/64 |
| 149 | Yamachiche (Ste-Anne-d'Yamachiche) | A | 8 27/64 |

| Obligations et billets | | | Prêts et avances | | Total | |
|------------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| Échéance | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 |
| 1995-03-01 | 33 674 \$ | 40 495 \$ | | | 33 674 \$ | 40 495 \$ |
| 1995-05-01 | 43 080 | 49 762 | | | 43 080 | 49 762 |
| 1996-02-01 | 173 576 | 200 498 | | | 173 576 | 200 498 |
| 2006-04-01 | 234 372 | 241 177 | | | 234 372 | 241 177 |
| 2007-04-01 | 369 906 | 378 820 | | | 369 906 | 378 820 |
| 2007-04-01 | 41 917 | 42 942 | | | 41 917 | 42 942 |
| 1996-03-31 | 11 114 | 12 837 | | | 11 114 | 12 837 |
| 1996-03-01 | 108 744 | 125 609 | | | 108 744 | 125 609 |
| 2005-04-01 | 300 038 | 310 373 | | | 300 038 | 310 373 |
| 2006-04-01 | 475 785 | 489 930 | | | 475 785 | 489 930 |
| 2006-04-01 | 2 168 052 | 2 226 299 | | | 2 168 052 | 2 226 299 |
| 1995-06-01 | 246 273 | 284 469 | | | 246 273 | 284 469 |
| 2002-03-31 | 11 136 | 11 788 | | | 11 136 | 11 788 |
| 1995-11-01 | 38 139 | 44 054 | | | 38 139 | 44 054 |
| 1996-03-31 | 28 670 | 33 116 | | | 28 670 | 33 116 |
| 1995-08-01 | 260 872 | 301 332 | | | 260 872 | 301 332 |
| 2006-04-01 | 603 812 | 621 380 | | | 603 812 | 621 380 |
| 2009-04-01 | 71 781 | 73 114 | | | 71 781 | 73 114 |
| 1996-02-01 | 88 169 | 101 844 | | | 88 169 | 101 844 |
| 2000-11-01 | 1 000 | 1 100 | | | 1 000 | 1 100 |
| 1995-03-01 | 16 267 | 19 561 | | | 16 267 | 19 561 |
| 1995-12-01 | 64 024 | 73 954 | | | 64 024 | 73 954 |
| 1995-11-01 | 22 273 | 25 728 | | | 22 273 | 25 728 |
| 1995-05-01 | 38 820 | 44 841 | | | 38 820 | 44 841 |
| 2003-04-01 | 86 003 | 89 915 | | | 86 003 | 89 915 |
| 1996-02-01 | 21 424 | 24 747 | | | 21 424 | 24 747 |
| 2006-04-01 | 50 028 | 51 373 | | | 50 028 | 51 373 |
| 2006-04-01 | 148 267 | 152 230 | | | 148 267 | 152 230 |
| 2005-04-01 | 96 581 | 99 797 | | | 96 581 | 99 797 |
| 2006-04-01 | | | 325 551 \$ | 334 899 \$ | 325 551 | 334 899 |
| 1995-03-01 | 33 072 | 39 771 | | | 33 072 | 39 771 |
| 1994-09-01 | 8 113 | 9 768 | | | 8 113 | 9 768 |
| 1995-03-01 | 84 866 | 102 055 | | | 84 866 | 102 055 |
| 2006-04-01 | 322 585 | 332 244 | | | 322 585 | 332 244 |
| 1995-06-01 | 17 440 | 20 145 | | | 17 440 | 20 145 |
| 2002-03-01 | 667 235 | 706 758 | | | 667 235 | 706 758 |
| 2005-04-01 | 231 208 | 239 350 | | | 231 208 | 239 350 |
| 2003-04-01 | 364 361 | 380 951 | | | 364 361 | 380 951 |
| 2004-04-01 | 173 806 | 180 737 | | | 173 806 | 180 737 |
| 2005-04-01 | 58 670 | 60 988 | | | 58 670 | 60 988 |
| 2007-04-01 | 1 674 964 | 1 714 418 | | | 1 674 964 | 1 714 418 |
| 1995-03-01 | 119 919 | 144 209 | | | 119 919 | 144 209 |
| 1995-12-01 | 208 220 | 240 514 | | | 208 220 | 240 514 |
| 1996-02-01 | 45 180 | 52 187 | | | 45 180 | 52 187 |
| 1996-02-01 | 176 331 | 203 679 | | | 176 331 | 203 679 |
| 1996-03-01 | 199 801 | 230 789 | | | 199 801 | 230 789 |
| 1995-03-01 | 8 582 | 10 321 | | | 8 582 | 10 321 |
| | <u>43 327 330</u> | <u>45 711 412</u> | <u>6 718 724</u> | <u>6 497 499</u> | <u>50 046 054</u> | <u>52 208 911</u> |

PLACEMENTS (suite)

DÉTAIL (suite)

| | | | Taux % |
|----------|---|---|-----------|
| <hr/> | | | |
| 2 | Municipalités et organismes municipaux (suite) | | |
| | Organismes municipaux | | |
| | Comité d'enfouissement sanitaire | | |
| 150 | Argenteuil/Deux-Montagnes (Lachute) | B | 9,9821 |
| 151 | Comité intermunicipal Deux-Montagnes (St-Eustache) | B | 9,7125 |
| 152 | Communauté urbaine de Québec (B.A.E.Q.M.) | B | 7,445 |
| 153 | Communauté urbaine de Québec (B.A.E.Q.M.) | B | 7,3589 |
| 154 | Communauté urbaine de Québec | B | 7,4754 |
| 155 | Communauté urbaine de Québec | B | 8,3052 |

Moins: Provision pour créances douteuses

| Obligations et billets | | | Prêts et avances | | Total | |
|------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| Échéance | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 |
| 2009-04-01 | | | 445 554 \$ | 445 554 \$ | 445 554 \$ | 445 554 \$ |
| 2007-04-01 | | | 489 526 | 489 526 | 489 526 | 489 526 |
| 2002-03-01 | 3 494 719 \$ | 3 695 982 \$ | | | 3 494 719 | 3 695 982 |
| 2004-04-01 | 845 961 | 634 925 | | | 845 961 | 634 925 |
| 2004-04-01 | 610 570 | 880 025 | | | 610 570 | 880 025 |
| 2007-04-01 | | | 2 029 857 | 2 083 869 | 2 029 857 | 2 083 869 |
| | 4 951 250 | 5 210 932 | 2 964 937 | 3 018 949 | 7 916 187 | 8 229 881 |
| | 48 278 580 | 50 922 344 | 9 683 661 | 9 516 448 | 57 962 241 | 60 438 792 |
| | | | 489 000 | 489 000 | 489 000 | 489 000 |
| | 48 278 580 \$ | 50 922 344 \$ | 9 194 661 \$ | 9 027 448 \$ | 57 473 241 \$ | 59 949 792 \$ |

PLACEMENTS (suite)

DÉTAIL (suite)

| | | Actions | |
|-----------|---|----------------------|----------------------|
| | | 1991 | 1990 |
| 3 | Particuliers, sociétés et autres | | |
| | Particuliers: | | |
| 1 | Étudiants | | |
| 2 | Pêcheurs | | |
| 3 | Producteurs agricoles | | |
| 4 | Moins: Provision pour créances douteuses | | |
| | Sociétés et autres: | | |
| 5 | Avances aux employés du Gouvernement et fonds locaux | | |
| 6 | Conseil des cris d'Oujébougomou | | |
| 7 | Coopératives | | |
| 8 | Corporations agricoles | | |
| 9 | Corporations industrielles | | |
| 10 | Corporations minières | | |
| 11 | Corporations touristiques | | |
| 12 | Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels | | |
| 13 | Fonds d'entretien et de réparation des machines de bureau | | |
| 14 | Fonds d'information géographique et foncière | | |
| 15 | Fonds de formation à distance | | |
| 16 | Fonds de la réforme du cadastre québécois | | |
| 17 | Fonds de reprographie gouvernementale | | |
| 18 | Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) | 10 000 000 \$ | 10 000 000 \$ |
| 19 | Fonds du Bureau de la statistique du Québec | | |
| 20 | Fonds des fournitures et de l'ameublement | | |
| 21 | Fonds des moyens de communications | | |
| 22 | Fonds des services de télécommunications | | |
| 23 | Fonds pour les équipements informatiques | | |
| 24 | Fonds renouvelable du service aérien gouvernemental | | |
| 25 | Groupe Gérard Saucier Ltée | | |
| 26 | Hôpitaux (fonds de roulement) | | |
| 27 | Pêcheurs | | |
| 28 | Snyder & Fils Inc. | 101 625 | 101 625 |
| 29 | Société de la Loterie Inter-Provinciale Inc. | 1 | 1 |
| 30 | Université de Sherbrooke | | |
| | | 10 101 626 | 10 101 626 |
| 31 | Moins: Provision pour créances douteuses | | |
| | | 10 101 626 | 10 101 626 |
| | | 10 101 626 \$ | 10 101 626 \$ |

| Obligations et billets | | Prêts et avances | | Total | | |
|------------------------|------|------------------|----------------|----------------|----------------|----|
| 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | 1991 | 1990 | |
| | | 86 716 737 \$(1) | 64 955 108 \$ | 86 716 737 \$ | 64 955 108 \$ | 1 |
| | | 20 054 585 | 21 940 798 | 20 054 585 | 21 940 798 | 2 |
| | | 1 198 729 (1) | 1 071 849 | 1 198 729 | 1 071 849 | 3 |
| | | 107 970 051 | 87 967 755 | 107 970 051 | 87 967 755 | |
| | | 32 706 751 (1) | 25 374 127 | 32 706 751 | 25 374 127 | 4 |
| | | 75 263 300 | 62 593 628 | 75 263 300 | 62 593 628 | |
| | | 16 576 821 (1) | 16 875 454 | 16 576 821 | 16 875 454 | 5 |
| | | 5 000 000 | 5 000 000 | 5 000 000 | 5 000 000 | 6 |
| | | 858 718 | 898 220 | 858 718 | 898 220 | 7 |
| | | 1 165 337 | 436 943 | 1 165 337 | 436 943 | 8 |
| | | 9 415 053 (1) | 5 615 461 | 9 415 053 | 5 615 461 | 9 |
| | | 1 905 154 | 1 786 959 | 1 905 154 | 1 786 959 | 10 |
| | | 796 472 | 279 435 | 796 472 | 279 435 | 11 |
| | | | 100 000 | | 100 000 | 12 |
| | | 686 550 | 402 500 | 686 550 | 402 500 | 13 |
| | | 448 436 | 548 436 | 448 436 | 548 436 | 14 |
| | | | 300 000 | | 300 000 | 15 |
| | | 1 100 000 | 1 700 000 | 1 100 000 | 1 700 000 | 16 |
| | | 1 292 300 | 1 144 000 | 1 292 300 | 1 144 000 | 17 |
| | | | | 10 000 000 | 10 000 000 | 18 |
| | | 336 000 | 426 000 | 336 000 | 426 000 | 19 |
| | | 5 095 000 | 4 615 000 | 5 095 000 | 4 615 000 | 20 |
| | | 1 200 000 | | 1 200 000 | | 21 |
| | | | 9 300 000 | | 9 300 000 | 22 |
| | | 21 657 904 | 22 332 904 | 21 657 904 | 22 332 904 | 23 |
| | | 4 684 000 | 4 684 000 | 4 684 000 | 4 684 000 | 24 |
| | | 3 500 000 | 3 500 000 | 3 500 000 | 3 500 000 | 25 |
| | | 2 775 000 | 2 775 000 | 2 775 000 | 2 775 000 | 26 |
| | | 7 159 696 | 7 600 429 | 7 159 696 | 7 600 429 | 27 |
| | | | | 101 625 | 101 625 | 28 |
| | | | | 1 | 1 | 29 |
| | | 5 107 330 | 5 107 330 | 5 107 330 | 5 107 330 | 30 |
| | | 90 759 771 | 95 428 071 | 100 861 397 | 105 529 697 | |
| | | 3 143 101 (1) | 2 778 063 | 3 143 101 | 2 778 063 | 31 |
| | | 87 616 670 | 92 650 008 | 97 718 296 | 102 751 634 | |
| | | 162 879 970 \$ | 155 243 636 \$ | 172 981 596 \$ | 165 345 262 \$ | |

(1) Après déduction des créances radiées de 1 580 199 \$ pour les étudiants, 112 480 \$ pour les producteurs agricoles.

CONTINUITÉ DE LA PROVISION POUR CRÉANCES DOUTEUSES
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | Solde au 1er avril 1990 | Radiations débitées à la provision | Solde après radiations | Provision au 31 mars 1991 | Montant porté aux dépenses |
|--|----------------------------|--|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| COMPTES À RECEVOIR | | | | | |
| Ministères: | | | | | |
| Affaires municipales | 421 | | 421 | 421 | |
| Agriculture, Pêcheries et Alimentation | 453 | 9 | 444 | 444 | |
| Énergie et Ressources | 355 (*) | 295 | 60 | 60 | |
| Enseignement supérieur et Science | 163 | 24 | 139 | 139 | |
| Forêts | 636 (*) | | 636 | 1 212 | 576 |
| Industrie, Commerce et Technologie | 386 | | 386 | 884 | 498 |
| Justice | 6 577 | | 6 577 | 8 935 | 2 358 |
| Loisir, Chasse et Pêche | 348 | 243 | 105 | 105 | |
| Main-d'œuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle | 122 825 | 3 891 | 118 934 | 133 410 | 14 476 |
| Organismes relevant de la ministre déléguée à la condition féminine | 320 | | 320 | 320 | |
| Revenu | 323 071 | 48 599 | 274 472 | 376 543 | 102 071 |
| Santé et Services sociaux | 145 | | 145 | 505 | 360 |
| Transports | 154 | 104 | 50 | 50 | |
| Travail | 593 | 51 | 542 | 542 | |
| Autres (1) | 215 | 67 | 148 | 148 | |
| | 456 662 | 53 283 | 403 379 | 523 718 | 120 339 |
| PRÊTS ET AVANCES | | | | | |
| Entreprises du gouvernement: | | | | | |
| Société de développement industriel | 2 126 | | 2 126 | | (2 126) |
| Municipalités et organismes municipaux: | | | | | |
| Comité intermunicipal Deux-Montagnes sud | 489 | | 489 | 489 | |
| Particuliers: | | | | | |
| Étudiants | 24 184 | 1 580 | 22 604 | 31 632 | 9 028 |
| Pêcheurs | 544 | | 544 | 533 | (11) |
| Producteurs agricoles | 647 | 113 | 534 | 542 | 8 |
| | 25 375 | 1 693 | 23 682 | 32 707 | 9 025 |
| Sociétés et Autres: | | | | | |
| Corporations agricoles | 163 | | 163 | 163 | |
| Corporations industrielles | 2 549 | | 2 549 | 2 916 | 367 |
| Autres (1) | 65 | | 65 | 64 | (1) |
| | 2 777 | | 2 777 | 3 143 | 366 |
| | 30 767 | 1 693 | 29 074 | 36 339 | 7 265 |
| Total | 487 429 | 54 976 | 432 453 | 560 057 | 127 604 |

(1) "Autres" comprend tout ministère dont le montant de la provision est inférieur à 100 000 \$ au début et à la fin de la période.

(*) Un montant de 636 000 \$ a été transféré au ministère des Forêts en 1990-1991.

FRAIS REPORTÉS
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|-------------------------------------|----------------|----------------|
| Frais d'émission, escompte et prime | 84 184 | 70 044 |
| Escompte sur les bons du trésor | 29 157 | 33 973 |
| | 113 341 | 104 017 |

PASSIF

EMPRUNTS TEMPORAIRES

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | Émissions | Remboursements | Solde |
|---|------------|----------------|-------|
| Détail | | | |
| En monnaie du Canada: | | | |
| Banque Canadienne Impériale de Commerce | 2 061 228 | 2 061 228 | |
| Banque de Montréal | 3 648 711 | 3 648 711 | |
| Banque de Nouvelle-Écosse | 305 395 | 305 395 | |
| Banque Laurentienne du Canada | 207 813 | 207 813 | |
| Banque Nationale du Canada | 7 090 774 | 7 090 774 | |
| Banque Royale du Canada | 4 294 993 | 4 294 993 | |
| Banque Toronto-Dominion | 8 702 050 | 8 702 050 | |
| Caisse Centrale Desjardins du Québec | 2 439 572 | 2 439 572 | |
| Caisse de dépôt et placement du Québec | 1 631 800 | 1 631 800 | |
| Concept Techniques Institutionnelles Inc. | 159 000 | 159 000 | |
| Deragon Desjardins Langlois | 116 535 | 116 535 | |
| Fonds de formation à distance | 3 300 | 3 300 | |
| Fonds des services de télécommunications | 56 700 | 56 700 | |
| Fonds des services informatiques | 20 800 | 20 800 | |
| Fonds d'amortissement afférent à des emprunts de collèges d'enseignement général et professionnel du Québec | 735 850 | 735 850 | |
| Fonds d'amortissement afférent à des emprunts de commissions scolaires | 1 370 426 | 1 370 426 | |
| Fonds d'amortissement afférent à des emprunts d'organismes de santé et de services sociaux du Québec | 1 499 897 | 1 499 897 | |
| Fonds d'amortissement afférent à des emprunts du Québec | 3 079 694 | 3 079 694 | |
| Fonds d'amortissement afférent à des emprunts des établissements universitaires du Québec | 521 100 | 521 100 | |
| Fonds d'information géographique et foncière | 2 500 | 2 500 | |
| Fonds spécial olympique | 495 100 | 495 100 | |
| Goyette Duhamel | 20 000 | 20 000 | |
| Hydro-Québec | 314 250 | 314 250 | |
| McNeil Mantha | 8 000 | 8 000 | |
| Merrill Lynch Canada Inc. | 127 000 | 127 000 | |
| Nesbitt Thompson Bongard Ltée | 50 000 | 50 000 | |
| RBC Dominion Securities Inc. | 562 135 | 562 135 | |
| Richardson Greenshields du Canada Ltée | 190 850 | 190 850 | |
| Scotia Mcleod | 4 614 942 | 4 614 942 | |
| Services Marchés des Capitaux | 275 535 | 275 535 | |
| Wood Gundy Inc. | 1 374 637 | 1 374 637 | |
| | 45 980 587 | 45 980 587 | |

CONTINUITÉ DU COMPTE D'ACCORDS DE PERCEPTION FISCALE
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | Diverses municipa- lités | Fonds de la réforme du cadastre québécois | Fonds spécial olympique | Régie des rentes du Québec | Autres | Total |
|----------------|--------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------------|--------|-----------|
| Solde au début | 288 689 | 114 | 883 | 46 061 | 348 | 336 095 |
| Encaissements | 353 355 (1) | 6 720 | 105 416 | 2 399 050 (1) | 3 104 | 2 867 645 |
| Remises | 342 273 | 6 546 | 102 402 | 2 349 513 | 2 376 | 2 803 110 |
| Solde à la fin | 299 771 | 288 | 3 897 | 95 598 | 1 076 | 400 630 |

(1) Les frais de perception de 4 531 492 \$ pour les Diverses municipalités et de 26 056 231 \$ pour la Régie des rentes du Québec portés aux revenus "Ventes de biens et services" ont été diminués des encaissements.

COMPTES À PAYER

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|-----------|-----------|
| Transferts aux | | |
| Commissions scolaires | 903 209 | 600 808 |
| Établissements de santé et de services sociaux | 260 526 | 455 018 |
| Institutions d'enseignement | | |
| Collégiales | 107 121 | 83 528 |
| Universitaires | 116 014 | 25 073 |
| Municipalités et organismes municipaux | 46 041 | 68 387 |
| Organismes et entreprises de Gouvernement | 380 416 | 339 151 |
| Autres bénéficiaires | 119 690 | 107 727 |
| | 1 933 017 | 1 679 692 |
| Traitements et avantages sociaux | 185 358 | 145 097 |
| Fournisseurs et autres | 317 807 | 332 412 |
| | 2 436 182 | 2 157 201 |

INTÉRÊTS COURUS

Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|-----------|-----------|
| En monnaie du Canada | 1 204 932 | 1 164 480 |
| En monnaie des États-Unis | 134 437 | 113 529 |
| En monnaie de la République fédérale d'Allemagne | 20 645 | 31 882 |
| En monnaie de la France | 8 528 | 11 129 |
| En monnaie de la Suisse | 38 757 | 29 456 |
| En monnaie du Japon | 32 397 | 35 536 |
| En monnaie du Royaume-Uni | 2 212 | 2 118 |
| | 1 441 908 | 1 388 130 |

CONTINUITÉ DE LA PROVISION POUR PERTE SUR PLACEMENTS EN ACTIONS
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | Solde au début | Déficit des opérations des entreprises du Gouvernement en excédent du coût des actions | Solde à la fin |
|-----------------------------------|----------------|--|----------------|
| Société nationale de l'amiante | 80 202 | (23 838) | 56 364 |
| Société des Traversiers du Québec | 192 | (192) | |
| | 80 394 | (24 030) | 56 364 |

CONTINUITÉ DU COMPTE DES RÉGIMES DE RETRAITE
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

| | Solde au début | | | Solde à la fin | |
|--------------|---|---|--|---|---|
| | Avant déduction de la participation inscrite d'avance | Participation du Gouvernement inscrite d'avance | Excédent de la participation et des cotisations sur les pensions et autres paiements | Avant déduction de la participation inscrite d'avance | Participation du Gouvernement inscrite d'avance |
| R.R.E.G.O.P. | 9 072 390 | 541 742 | 1 167 341 | 10 548 463 | 850 474 |
| R.R.E. | 3 739 434 | | 436 334 | 4 175 768 | |
| R.R.C.E. | 246 483 | | 29 758 | 276 241 | |
| R.R.F. | 932 355 | | 65 578 | 997 933 | |
| R.R.S.Q. | 748 899 | | 146 076 | 894 975 | |
| R.R.M.A.N. | 3 026 | | (1 113) | 1 913 | |
| R.R.J.C.Q. | 60 956 | | 10 272 | 71 228 | |
| R.R.A.P.S.C. | 93 082 | 1 408 | 19 492 | 114 239 | 3 073 |
| | 14 896 625 | 543 150 | 1 873 738 (*) | 17 080 760 | 853 547 |

(*) Voir le détail à la page 1-8.

R.R.E.G.O.P. = Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics.
 R.R.E. = Régime de retraite des enseignants.
 R.R.C.E. = Régime de retraite de certains enseignants.
 R.R.F. = Régime de retraite des fonctionnaires.
 R.R.S.Q. = Régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec.
 R.R.M.A.N. = Régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale.
 R.R.J.C.Q. = Régime de retraite des juges de la Cour du Québec.
 R.R.A.P.S.C. = Régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels.

BONS DU TRÉSOR, OBLIGATIONS ET BILLETS
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

Sommaire

| | | En milliers d'unités monétaires (1) | Total En équivalent canadien |
|---|---------|---|------------------------------------|
| Bons du trésor | \$ CAN. | 2 075 000 | 2 075 000 |
| Obligations et billets | | | |
| En monnaie du Canada | \$ CAN. | 20 215 863 | 20 215 863 |
| En monnaie des États-Unis | \$ É.U. | 4 561 840 | 5 285 804 (2) |
| En monnaie de la République fédérale d'Allemagne | D.M. | 750 000 | 509 550 (2) |
| En monnaie de la Suisse | F.S. | 1 469 160 | 1 169 599 (2) |
| En monnaie du Japon | Yen | 120 000 000 | 984 720 (2) |
| En monnaie du Royaume-Uni | L.S. | 75 000 | 151 035 (2) |
| | | | 28 316 571 |
| Moins: Fonds d'amortissement | | | 754 864 |
| | | | 27 561 707 |
| | | | 29 636 707 |

(1) Les unités monétaires en monnaies étrangères et en monnaie du Canada tiennent compte des contrats d'échange de monnaies.

(2) Les unités monétaires en monnaies étrangères sont converties en équivalent canadien aux cours en vigueur au 31 mars 1991 selon les taux de conversion suivants:

| | |
|---|------------|
| En monnaie des États-Unis, Dollar É.U. | = 1,1587 |
| En monnaie de la République fédérale d'Allemagne, Deutsche Mark | = 0,6794 |
| En monnaie de la Suisse, Franc Suisse | = 0,7961 |
| En monnaie du Japon, Yen | = 0,008206 |
| En monnaie du Royaume-Uni, Livre Sterling | = 2,0138 |

BONS DU TRÉSOR

(en milliers de dollars)

EN MONNAIE DU CANADA

| Date d'échéance | Date d'émission | Taux % | Montant |
|--------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| 1991-04-04 | 1990-10-04 | 12,1322 | 50 000 |
| 1991-04-04 | 1991-01-04 | 11,3149 | 125 000 |
| 1991-04-11 | 1991-01-10 | 11,1776 | 125 000 |
| 1991-04-18 | 1991-01-17 | 11,1776 | 125 000 |
| 1991-04-25 | 1991-01-24 | 10,7428 | 125 000 |
| 1991-05-02 | 1990-11-01 | 12,3587 | 50 000 |
| 1991-05-02 | 1991-01-31 | 10,5053 | 125 000 |
| 1991-05-09 | 1991-02-07 | 10,3335 | 125 000 |
| 1991-05-16 | 1991-02-14 | 10,3307 | 125 000 |
| 1991-05-23 | 1991-02-21 | 9,9384 | 125 000 |
| 1991-05-30 | 1991-02-28 | 9,7578 | 50 000 |
| 1991-05-30 | 1991-02-28 | 9,7584 | 125 000 |
| 1991-06-06 | 1990-12-06 | 11,7048 | 50 000 |
| 1991-06-06 | 1991-03-07 | 9,7915 | 50 000 |
| 1991-06-06 | 1991-03-07 | 9,7897 | 125 000 |
| 1991-06-13 | 1991-03-14 | 9,7410 | 50 000 |
| 1991-06-13 | 1991-03-14 | 9,7425 | 125 000 |
| 1991-06-20 | 1991-03-21 | 9,7463 | 125 000 |
| 1991-06-27 | 1991-03-28 | 9,7327 | 125 000 |
| 1991-07-04 | 1991-01-04 | 11,1595 | 50 000 |
| 1991-08-01 | 1991-02-07 | 9,7755 | 50 000 |
| 1991-09-05 | 1991-03-07 | 9,7922 | 50 000 |
| Total des bons du trésor | | | 2 075 000 |

OBLIGATIONS ET BILLETS

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

EN MONNAIE DU CANADA

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Montant |
|--------------------|---------------------|-----------|---------|
| 1991-06-01 | 1966 | 6,000 | 31 307 |
| 1991-06-01 | 1970 | 9,250 | 720 |
| 1991-06-23 | 1981 | 15,250 | 50 000 |
| 1991-08-01 | 1967 | 6,750 | 34 599 |
| 1991-08-01 | 1970 | 9,250 | 436 |
| 1991-09-24 | 1986 | 9,000 | 50 000 |
| 1991-09-30 | 1981 | 13,750 | 100 000 |
| 1991-10-01 | 1966 | 6,500 | 36 026 |
| 1992-04-01 | 1967 | 6,250 | 39 395 |
| 1992-06-01 | 1967 | 6,500 | 23 509 |
| 1992-08-01 | 1970 | 9,750 | 19 461 |
| 1992-08-01 | 1974 | 9,750 | 19 070 |
| 1992-08-01 | 1976 | 9,750 | 74 462 |
| 1992-10-01 | 1971 | 8,375 | 47 750 |
| 1992-11-23 | 1982 | 13,750 | 50 000 |
| 1992-12-22 | 1982 | 12,750 | 160 000 |
| 1993-03-15 | 1983 | 12,350 | 50 000 |
| 1993-04-01 | 1981 | 17,250 | 100 000 |
| 1993-04-07 | 1983 | 12,000 | 169 749 |
| 1993-07-06 | 1983 | 12,000 | 50 000 |
| 1993-08-01 | 1972 | 8,375 | 43 747 |

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

EN MONNAIE DU CANADA (suite)

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Montant |
|--------------------|---------------------|-----------|---------|
| 1993-08-25 | 1983 | 12,500 | 150 000 |
| 1993-09-15 | 1968 | 7,500 | 27 954 |
| 1993-11-05 | 1980 | 13,250 | 34 039 |
| 1993-11-07 | 1981 | 15,000 | 98 300 |
| 1993-11-07 | 1981 | 15,000 | 100 000 |
| 1993-12-05 | 1983 | 12,125 | 125 000 |
| 1993-12-05 | 1983 | 12,125 | 75 000 |
| 1994-02-08 | 1973 | 8,000 | 42 652 |
| 1994-02-08 | 1971 | 8,000 | 37 854 |
| 1994-02-27 | 1984 | 12,250 | 132 000 |
| 1994-02-27 | 1984 | 12,250 | 62 192 |
| 1994-05-25 | 1984 | 14,000 | 50 000 |
| 1994-05-27 | 1976 | 10,250 | 50 000 |
| 1994-05-27 | 1976 | 10,250 | 50 000 |
| 1994-08-31 | 1984 | 13,250 | 150 000 |
| 1994-10-01 | 1968 | 7,500 | 29 200 |
| 1994-10-01 | 1968 | 7,000 | 24 925 |
| 1994-10-17 | 1979 | 11,250 | 75 000 |
| 1994-11-29 | 1984 | 12,500 | 155 000 |
| 1994-11-29 | 1984 | 12,500 | 75 000 |
| 1994-12-22 | 1981 | 13,250 | 32 000 |
| 1994-12-22 | 1981 | 13,250 | 116 052 |
| 1994-12-22 | 1980 | 13,250 | 62 885 |
| 1994-12-22 | 1980 | 13,250 | 135 458 |
| 1994-12-28 | 1984 | 12,150 | 75 000 |
| 1995-01-01 | 1973 | 8,000 | 44 105 |
| 1995-01-15 | 1985 | 12,000 | 150 000 |
| 1995-05-28 | 1980 | 12,780 | 200 000 |
| 1995-06-26 | 1985 | 10,500 | 109 000 |
| 1995-06-26 | 1989 | 10,500 | 121 570 |
| 1995-09-05 | 1973 | 8,750 | 46 110 |
| 1995-10-01 | 1970 | 9,500 | 33 234 |
| 1995-11-19 | 1974 | 10,250 | 58 364 |
| 1995-11-19 | 1975 | 10,250 | 74 000 |
| 1995-11-19 | 1976 | 10,250 | 95 345 |
| 1995-12-02 | 1975 | 9,500 | 38 500 |
| 1995-12-02 | 1970 | 9,500 | 21 627 |
| 1995-12-22 | 1980 | 13,750 | 62 000 |
| 1995-12-22 | 1981 | 13,750 | 93 000 |
| 1995-12-22 | 1980 | 13,750 | 63 000 |
| 1995-12-22 | 1981 | 13,750 | 82 000 |
| 1996-03-12 | 1990 | 10,750 | 400 000 |
| 1996-03-15 | 1972 | 8,000 | 42 367 |
| 1996-06-18 | 1981 | 16,500 | 149 015 |
| 1996-09-02 | 1986 | 9,000 | 122 000 |
| 1996-09-02 | 1986 | 9,000 | 75 000 |
| 1996-09-02 | 1986 | 9,000 | 190 000 |
| 1996-09-02 | 1986 | 9,000 | 50 000 |
| 1996-10-08 | 1980 | 13,400 | 200 000 |
| 1996-10-20 | 1981 | 17,250 | 149 656 |
| 1996-10-20 | 1981 | 17,250 | 50 000 |
| 1996-11-01 | 1976 | 10,150 | 8 921 |
| 1996-11-06 | 1976 | 10,250 | 50 000 |
| 1996-12-15 | 1971 | 7,750 | 24 594 |
| 1996-12-16 | 1977 | 9,750 | 125 000 |
| 1996-12-16 | 1978 | 9,750 | 110 000 |
| 1997-01-15 | 1985 | 10,500 | 100 000 |
| 1997-01-29 | 1987 | 9,000 | 150 000 |

OBLIGATIONS ET BILLETS (suite)

(en milliers de dollars)

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

EN MONNAIE DU CANADA (suite)

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Montant |
|--------------------|---------------------|-----------|---------|
| 1997-02-10 | 1987 | 8,500 | 164 000 |
| 1997-02-10 | 1987 | 8,500 | 100 000 |
| 1997-02-10 | 1987 | 8,500 | 50 000 |
| 1997-03-22 | 1982 | 16,500 | 174 197 |
| 1997-03-22 | 1977 | 9,750 | 1 |
| 1997-06-04 | 1987 | 10,000 | 75 000 |
| 1997-06-04 | 1987 | 10,000 | 50 000 |
| 1997-07-15 | 1977 | 9,750 | 100 000 |
| 1997-07-15 | 1977 | 9,750 | 100 000 |
| 1997-08-15 | 1980 | 12,150 | 200 000 |
| 1997-11-01 | 1977 | 9,800 | 8 921 |
| 1998-02-01 | 1978 | 10,000 | 600 |
| 1998-03-25 | 1991 | 7,285 | 102 000 |
| 1998-04-01 | 1978 | 10,250 | 51 000 |
| 1998-04-07 | 1988 | 10,250 | 199 000 |
| 1998-04-07 | 1988 | 10,250 | 75 000 |
| 1998-04-07 | 1988 | 10,250 | 200 000 |
| 1998-04-07 | 1988 | 10,250 | 50 000 |
| 1998-04-07 | 1988 | 10,250 | 437 633 |
| 1998-04-07 | 1988 | 10,250 | 150 000 |
| 1998-06-12 | 1978 | 10,000 | 100 000 |
| 1998-06-12 | 1978 | 10,000 | 100 000 |
| 1998-06-19 | 1986 | 9,250 | 120 000 |
| 1998-06-19 | 1988 | 9,250 | 100 000 |
| 1998-07-07 | 1986 | 9,750 | 125 000 |
| 1998-07-31 | 1985 | 10,750 | 50 000 |
| 1998-07-31 | 1987 | 10,750 | 24 345 |
| 1998-11-01 | 1978 | 10,350 | 8 921 |
| 1998-11-30 | 1988 | 10,500 | 250 000 |
| 1998-12-15 | 1973 | 8,500 | 44 491 |
| 1999-02-01 | 1979 | 10,550 | 600 |
| 1999-03-01 | 1974 | 8,625 | 42 367 |
| 1999-05-01 | 1979 | 10,700 | 57 295 |
| 1999-05-01 | 1979 | 10,700 | 44 820 |
| 1999-09-04 | 1975 | 10,750 | 67 660 |
| 1999-09-04 | 1974 | 10,750 | 33 898 |
| 1999-09-04 | 1976 | 10,750 | 78 937 |
| 1999-09-04 | 1974 | 10,375 | 2 120 |
| 1999-09-04 | 1974 | 10,750 | 35 000 |
| 1999-11-01 | 1979 | 12,000 | 15 000 |
| 2000-02-01 | 1980 | 12,850 | 600 |
| 2000-04-26 | 1989 | 10,000 | 150 000 |
| 2000-04-26 | 1989 | 10,000 | 500 000 |
| 2000-04-26 | 1990 | 10,000 | 179 981 |
| 2000-04-26 | 1990 | 10,000 | 91 808 |
| 2000-08-16 | 1990 | 11,500 | 250 000 |
| 2000-09-09 | 1975 | 9,500 | 1 288 |
| 2000-09-09 | 1975 | 10,500 | 53 779 |
| 2000-10-16 | 1978 | 10,000 | 125 000 |
| 2000-11-10 | 1976 | 9,875 | 406 |
| 2000-11-10 | 1975 | 9,875 | 750 |
| 2001-01-15 | 1985 | 10,500 | 225 000 |
| 2001-01-15 | 1991 | 10,500 | 150 000 |
| 2001-02-01 | 1981 | 13,770 | 600 |
| 2001-02-15 | 1990 | 11,750 | 100 000 |
| 2001-03-01 | 1976 | 9,375 | 1 435 |
| 2001-03-15 | 1977 | 9,750 | 60 000 |
| 2001-05-04 | 1976 | 10,250 | 91 268 |
| 2001-05-04 | 1976 | 10,250 | 114 812 |
| 2002-02-01 | 1982 | 16,900 | 600 |
| 2002-06-15 | 1979 | 10,350 | 150 000 |
| 2002-12-15 | 1978 | 10,000 | 150 000 |

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES**EN MONNAIE DU CANADA (suite)**

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Montant |
|--------------------|---------------------|-----------|------------|
| 2002-12-15 | 1979 | 10,000 | 150 000 |
| 2002-12-22 | 1982 | 13,250 | 40 000 |
| 2003-04-07 | 1983 | 13,000 | 50 841 |
| 2003-04-07 | 1984 | 13,000 | 89 085 |
| 2003-04-07 | 1984 | 13,000 | 71 720 |
| 2003-04-07 | 1984 | 13,000 | 50 000 |
| 2003-04-17 | 1979 | 10,625 | 150 000 |
| 2004-05-31 | 1984 | 14,625 | 150 000 |
| 2004-09-24 | 1979 | 10,900 | 125 000 |
| 2004-11-29 | 1984 | 12,750 | 95 000 |
| 2004-11-29 | 1984 | 12,750 | 75 000 |
| 2004-11-29 | 1985 | 12,750 | 100 000 |
| 2004-12-27 | 1979 | 11,700 | 75 000 |
| 2004-12-28 | 1984 | 12,600 | 75 000 |
| 2005-06-30 | 1985 | 12,250 | 100 000 |
| 2005-10-03 | 1985 | 11,375 | 75 000 |
| 2006-05-01 | 1986 | 9,500 | 100 000 |
| 2006-07-07 | 1986 | 10,000 | 75 000 |
| 2009-04-01 | 1988 | 11,000 | 201 000 |
| 2009-04-01 | 1988 | 11,000 | 75 000 |
| 2009-04-01 | 1988 | 11,000 | 250 000 |
| 2009-04-01 | 1988 | 11,000 | 100 000 |
| 2009-04-01 | 1988 | 11,000 | 25 000 |
| 2009-04-01 | 1989 | 11,000 | 50 000 |
| 2009-04-01 | 1988 | 11,000 | 96 967 |
| 2009-04-01 | 1988 | 11,000 | 125 000 |
| 2009-06-26 | 1985 | 10,750 | 171 000 |
| 2009-06-26 | 1985 | 10,750 | 50 000 |
| 2010-06-28 | 1989 | 10,000 | 500 000 |
| 2011-03-28 | 1991 | 10,750 | 75 000 |
| 2011-09-02 | 1986 | 9,500 | 178 000 |
| 2011-09-02 | 1986 | 9,500 | 75 000 |
| 2011-09-02 | 1986 | 9,500 | 60 000 |
| 2011-09-02 | 1987 | 9,500 | 50 000 |
| 2012-02-10 | 1987 | 9,000 | 161 000 |
| 2012-06-04 | 1987 | 10,500 | 100 000 |
| 2012-06-04 | 1987 | 10,500 | 96 965 |
| 2012-10-09 | 1987 | 11,875 | 100 000 |
| 2014-06-01 | 1989 | 10,500 | 125 000 |
| 2015-07-27 | 1990 | 11,000 | 50 000 |
| | | | <hr/> |
| | | | 16 750 861 |

OBLIGATIONS NON NÉGOCIABLES**EN MONNAIE DU CANADA (suite)**

Gouvernement du Canada

Aide à la croissance de l'emploi
diverses dates

1991-1996

1971-1976

6,75 - 8,3919

210 916

Régime de pensions du Canada
diverses dates

1991-2010

1971-1990

6,75 - 17,51

136 076

346 992

OBLIGATIONS ET BILLETS (suite)

(en milliers de dollars)

OBLIGATIONS REMBOURSABLES À DEMANDE**EN MONNAIE DU CANADA (suite)**

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Montant |
|---------------------------------|---------------------|---------------|------------------|
| Obligations d'épargne du Québec | | | |
| 1993-06-01 | 1983 | 11,75 - 8,50 | 165 938 |
| 1994-06-01 | 1984 | 11,75 - 8,50 | 251 526 |
| 1995-06-01 | 1980 | 19,50 - 10,50 | 267 329 |
| 1995-06-01 | 1985 | 10,50 - 7,50 | 122 122 |
| 1996-06-01 | 1981 | 19,50 - 10,50 | 87 634 |
| 1996-06-01 | 1986 | 10,50 - 6,50 | 101 983 |
| 1996-06-01 | 1989 | 10,50 - 6,00 | 137 369 |
| 1997-06-01 | 1982 | 16,50 - 10,50 | 263 887 |
| 1997-06-01 | 1987 | 10,50 - 6,00 | 99 322 |
| 1998-06-01 | 1988 | 10,50 - 6,00 | 106 970 |
| 2000-06-01 | 1990 | 12,00 | 361 369 |
| | | | <hr/> 1 965 449 |
| Total des obligations | | | <hr/> 19 063 302 |

BILLETS**EN MONNAIE DU CANADA (suite)**

| | | | |
|--|-------------|---------------|------------------|
| Gouvernement du Canada | | | |
| Zones spéciales | | | |
| 2002 - 2009-04-01 | 1972 - 1979 | 7,18 - 10,07 | 105 243 |
| Société canadienne d'hypothèques et de logement | | | |
| 2013 - 2017-03-01 | 1963 - 1967 | 5,125 - 5,750 | 34 646 |
| Université Concordia | | | |
| 1992 - 1994-03-01 | 1969 | 8,000 | 1 680 |
| Emprunt escompté | | | |
| 1991 - 1992-06-14 | 1982 | 8,500 | 18 084 |
| Total des billets | | | <hr/> 159 653 |
| Total des obligations et billets | | | <hr/> 19 222 955 |

PLUS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIES ÉTRANGÈRES EN MONNAIE DU CANADA

| | |
|--|-----------------|
| Monnaie des États-Unis (870 975 \$ É.U.) | 1 097 715 |
| Monnaie de la République fédérale d'Allemagne (500 000 D.M.) | 336 762 |
| Monnaie du Japon (16 130 000 Yens) | 140 790 |
| | <hr/> 1 575 267 |

MOINS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIE

| | |
|----------------------------|------------------|
| En monnaie des États-Unis | 582 359 |
| | <hr/> 992 908 |
| Total en monnaie du Canada | <hr/> 20 215 863 |

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

EN MONNAIE DES ÉTATS-UNIS

| CHIFFRE DES ÉTATS-UNIS | | | Valeur nominale | |
|------------------------|---------------------|-----------|---|-------------------------------|
| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Unités monétaires en monnaies étrangères (1) | En équivalent canadien (2) |
| Aux États-Unis | | | \$ É.U. | |
| 1993-10-01 | 1983 | 12,125 | 100 000 | |
| 1993-11-15 | 1973 | 8,250 | 350 | |
| 1994-09-15 | 1984 | 12,750 | 100 000 | |
| 1995-01-03 | 1974 | 10,000 | 3 000 | |
| 1995-07-15 | 1975 | 9,375 | 1 000 | |
| 1995-07-15 | 1975 | 9,375 | 14 000 | |
| 1997-03-01 | 1967 | 5,875 | 35 718 | |
| 1997-06-01 | 1971 | 9,000 | 58 386 | |
| 1997-06-01 | 1972 | 8,125 | 72 000 | |
| 1999-04-01 | 1989 | 9,375 | 250 000 | |
| 1999-05-01 | 1969 | 7,875 | 30 618 | |
| 2000-03-01 | 1990 | 9,125 | 500 000 | |
| 2000-05-15 | 1975 | 9,875 | 83 788 | |
| 2001-06-15 | 1976 | 9,500 | 84 993 | |
| 2003-04-01 | 1973 | 7,900 | 105 651 | |
| 2013-10-01 | 1983 | 13,000 | 100 000 | |
| 2014-09-15 | 1984 | 13,250 | 150 000 | |
| 2015-06-15 | 1985 | 11,000 | 200 000 | |
| 2026-12-01 | 1986 | 8,625 | 300 000 | |
| | | | 2 189 504 | |
| En Europe | | | | |
| 1992-02-25 | 1985 | 8,144 | 117 773 | |
| 1993-07-01 | 1981 | 14,750 | 70 240 | |
| 1994-02-01 | 1984 | 12,250 | 130 000 | |
| 1995-01-10 | 1985 | 8,250 | 56 037 | |
| 1995-01-29 | 1985 | 8,050 | 56 529 | |
| 1995-05-24 | 1983 | 10,000 | 50 000 | |
| 1995-11-01 | 1977 | 9,000 | 34 800 | |
| 1998-04-07 | 1988 | 9,000 | 200 000 | |
| 2001-03-12 | 1986 | 7,150 | 105 646 | |
| 2016-04-01 | 1986 | 9,000 | 250 000 | |
| | | | 1 071 025 | |
| Total des obligations | | | 3 260 529 | |

(1) En milliers d'unités monétaires

(2) Les unités monétaires en monnaies étrangères sont converties en équivalent canadien aux cours en vigueur au 31 mars 1991.

OBLIGATIONS ET BILLETS (suite)

(en milliers de dollars)

BILLETS

EN MONNAIE DES ÉTATS-UNIS (suite)

| | | | Valeur nominale | |
|---|---------------------|-------------|---|-------------------------------|
| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Unités monétaires en monnaies étrangères (1) | En équivalent canadien (2) |
| Billets à moyen terme | | | \$ É. U. | |
| 1996-2002 | 1991 | 8,14 - 8,93 | 134 000 | |
| En Europe | | | | |
| 1991 - 1994-06-15 | 1979 | 9,750 | 44 800 | |
| 1997-05-31 | 1985 | 11,000 | 36 500 | |
| 1998-01-16 | 1991 | 7,325 | 100 000 | |
| 2001-10-23 | 1986 | 8,500 | 300 000 | |
| Total des billets | | | 481 300 | |
| Total des obligations et billets | | | 3 875 829 | |
| PLUS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIES ÉTRANGÈRES EN MONNAIE DES ÉTATS-UNIS | | | | |
| Monnaie du Canada (582 359 \$ CAN.) | | | 502 445 | |
| Monnaie de la France (800 000 F.F.) | | | 157 558 | |
| Monnaie de la Suisse (400 000 F.S.) | | | 316 805 | |
| Monnaie du Japon (117 047 097 Yens) | | | 878 513 | |
| | | | 1 855 321 | |
| MOINS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIES | | | | |
| En monnaie du Canada | | | 870 975 | |
| En monnaie de la Suisse | | | 298 335 | |
| | | | 1 169 310 | |
| | | | 686 011 | |
| Total en monnaie des États-Unis | | | 4 561 840 | 5 285 804 |

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

EN MONNAIE DE LA RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

| | | | D.M. |
|-----------------------|------|--------|-----------|
| 1991-04-15 | 1983 | 7,500 | 200 000 |
| 1991-09-01 | 1981 | 10,750 | 150 000 |
| 1992-02-15 | 1982 | 10,125 | 150 000 |
| 1995-02-15 | 1985 | 7,625 | 200 000 |
| 1997-04-01 | 1987 | 6,000 | 300 000 |
| 1998-03-01 | 1986 | 6,500 | 300 000 |
| Total des obligations | | | 1 300 000 |

BILLETS**EN MONNAIE DE LA RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE (suite)**

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Valeur nominale | |
|--|---------------------|-----------|---|-------------------------------|
| | | | Unités monétaires en monnaies étrangères (1) | En équivalent canadien (2) |
| | | | D.M. | |
| 1992-02-17 | 1982 | 10,650 | 150 000 | |
| Total des obligations et billets | | | 1 450 000 | |
| MOINS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIES | | | | |
| En monnaie du Canada | | | 500 000 | |
| En monnaie de la Suisse | | | 200 000 | |
| | | | 700 000 | |
| Total en monnaie de la République fédérale d'Allemagne | | | 750 000 | 509 550 |

OBLIGATION NÉGOCIABLE**EN MONNAIE DE LA FRANCE**

| | | | F.F. | |
|---|------|-------|-------------|--|
| 2001-05-22 | 1986 | 7,875 | 800 000 | |
| MOINS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIE | | | | |
| En monnaie des États-Unis | | | 800 000 | |
| Total en monnaie de la France | | | | |

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES**EN MONNAIE DE LA SUISSE**

| | | | F.S. | |
|-----------------------|------|-------|-------------|--|
| 1991-1998-11-20 | 1986 | 4,875 | 122 000 | |
| 2001-03-14 | 1991 | 6,750 | 200 000 | |
| 1991-2003-07-15 | 1987 | 5,000 | 200 000 | |
| 1991-2005-11-06 | 1985 | 5,500 | 195 000 | |
| 1991-2006-11-20 | 1986 | 5,250 | 125 000 | |
| 1996-2008-04-07 | 1988 | 5,000 | 200 000 | |
| Total des obligations | | | 1 042 000 | |

OBLIGATIONS ET BILLETS (suite)

(en milliers de dollars)

BILLETS

EN MONNAIE DE LA SUISSE (suite)

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Valeur nominale | |
|--|---------------------|-----------|---|-------------------------------|
| | | | Unités monétaires en monnaies étrangères (1) | En équivalent canadien (2) |
| | | | F.S. | |
| 1996-01-15 | 1991 | 7,750 | 200 000 | |
| Total des obligations et billets | | | 1 242 000 | |
| PLUS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIES ÉTRANGÈRES EN MONNAIE DE LA SUISSE | | | | |
| Monnaie des États-Unis (298 335 \$ É.U.) | | | 456 800 | |
| Monnaie de la République fédérale d'Allemagne (200 000 D.M.) | | | 170 360 | |
| | | | 627 160 | |
| MOINS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIE | | | | |
| En monnaie des États-Unis | | | 400 000 | |
| | | | 227 160 | |
| Total en monnaie de la Suisse | | | 1 469 160 | 1 169 599 |

OBLIGATIONS NÉGOCIABLES

EN MONNAIE DU JAPON

| | | | YEN |
|-----------------------|------|-------|-------------|
| 1991-1995-06-07 | 1985 | 7,000 | 30 000 000 |
| 1997-05-07 | 1987 | 5,000 | 30 000 000 |
| 1998-06-03 | 1986 | 6,000 | 20 000 000 |
| 2000-10-30 | 1990 | 9,000 | 20 000 000 |
| 2001-02-28 | 1991 | 8,000 | 8 000 000 |
| 2001-03-22 | 1991 | 7,150 | 8 550 000 |
| 2001-03-28 | 1991 | 7,350 | 9 500 000 |
| Total des obligations | | | 126 050 000 |

BILLETS

EN MONNAIE DU JAPON

| | | | |
|----------------------------------|------|-------|-------------|
| 1992-11-30 | 1989 | 6,100 | 5 000 000 |
| 1992 - 1996-06-25 | 1986 | 6,500 | 15 000 000 |
| 1997-10-27 | 1987 | 5,700 | 11 130 000 |
| 1999-11-08 | 1989 | 5,450 | 5 000 000 |
| 2001-03-15 | 1991 | 7,100 | 5 000 000 |
| 1998 - 2003-04-25 | 1988 | 5,500 | 20 000 000 |
| 1997 - 2009-10-31 | 1986 | 6,400 | 20 000 000 |
| 1998 - 2012-05-25 | 1987 | 5,300 | 30 000 000 |
| Total des billets | | | 111 130 000 |
| Total des obligations et billets | | | 237 180 000 |

BILLETS (suite)

EN MONNAIE DU JAPON (suite)

| Date d'échéance | Année d'émission | Taux % | Valeur nominale | |
|---|---------------------|-----------|---|-------------------------------|
| | | | Unités monétaires en monnaies étrangères (1) | En équivalent canadien (2) |
| PLUS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIE ÉTRANGÈRE EN MONNAIE DU JAPON | | | YEN | |
| Monnaie de l'Australie (150 000 \$ AUS.) | | | 15 997 097 | |
| MOINS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIES | | | | |
| En monnaie du Canada | | | 16 130 000 | |
| En monnaie des États-Unis | | | 117 047 097 | |
| | | | 133 177 097 | |
| | | | (117 180 000) | |
| Total en monnaie du Japon | | | 120 000 000 | 984 720 |
| OBLIGATION NÉGOCIABLE | | | | |
| EN MONNAIE DU ROYAUME-UNI | | | L.S. | |
| 2020-03-15 | 1984 | 12,250 | 50 000 | |
| BILLET | | | | |
| EN MONNAIE DU ROYAUME-UNI | | | | |
| 1992-07-09 | 1982 | 15,000 | 25 000 | |
| Total en monnaie du Royaume-Uni | | | 75 000 | 151 035 |
| OBLIGATIONS NÉGOCIABLES | | | | |
| EN MONNAIE DE L'AUSTRALIE | | | \$ Aus. | |
| 1998-11-29 | 1988 | 6,670 | 100 000 | |
| 1999-11-08 | 1989 | 7,270 | 50 000 | |
| | | | 150 000 | |
| MOINS: CONTRATS D'ÉCHANGE DE MONNAIE | | | | |
| En monnaie du Japon | | | 150 000 | |
| Total en monnaie de l'Australie | | | | |

FONDS D'AMORTISSEMENT
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

Continuité

| | | Total |
|---|---------|---------|
| Solde au début | | 613 500 |
| Plus: Versements du Fonds consolidé du revenu | | 69 382 |
| Revenu net(*) | | 76 134 |
| | | 145 516 |
| Moins: Fonds utilisés pour remboursement d'emprunts spécifiques | | 4 152 |
| Solde à la fin | | 754 864 |
| Situation au 31 mars 1991 | | |
| Placements | | |
| Bons du trésor | | |
| Gouvernement du Québec | | 44 022 |
| Gouvernement du Canada | | 9 541 |
| | | 53 563 |
| Certificats de dépôts | | 2 400 |
| Obligations | | |
| Gouvernement du Québec | 482 173 | |
| Gouvernement du Canada | 23 100 | |
| Garanties par le gouvernement du Québec | 161 747 | |
| Société d'habitation du Québec | 8 214 | 675 234 |
| | | 731 197 |
| Cité de St-Lambert 3,50% 1989 - 1995-03-01 | | 71 |
| | | 731 268 |
| Perte de change non réalisée | | 4 255 |
| | | 735 523 |
| Autres éléments d'actif | | |
| Encaisse | 254 | |
| Intérêts courus | 19 052 | |
| Pertes reportées - Contrats à terme | 64 | 19 370 |
| | | 754 893 |
| Comptes à payer | | 29 |
| | | 754 864 |

(*) Incluant une dépense de change de 384 401 \$ représentant l'amortissement de la perte de change non réalisée de 4 639 723 \$ sur les placements en monnaies étrangères réévalués au taux de change en vigueur le 31 mars 1991.

PROVENANCE ET UTILISATION DES FONDS D'AMORTISSEMENT
Année financière terminée le 31 mars 1991

(en milliers de dollars)

Provenance des fonds

| | |
|---|-----------|
| Fonds reçus du Fonds consolidé du revenu et revenus de placements | 145 516 |
| Valeurs échues ou vendues | 7 879 330 |
| | <hr/> |
| Augmentation des comptes à payer | 8 024 846 |
| | 18 |
| | <hr/> |
| | 8 024 864 |
| | <hr/> |

Utilisations des fonds

| | |
|--|-----------|
| Achats d'obligations et de billets | 8 015 237 |
| Fonds utilisés pour remboursement d'emprunts spécifiques | 4 152 |
| | <hr/> |
| Augmentation du solde de banque | 8 019 389 |
| Diminution des revenus reportés sur contrats à terme | 125 |
| Augmentation des intérêts courus | 463 |
| | 4 887 |
| | <hr/> |
| | 8 024 864 |
| | <hr/> |

**ÉCHÉANCIER SOMMAIRE DES BONS DU TRÉSOR, OBLIGATIONS ET BILLETS
au 31 mars 1991**

(en milliers de dollars)

| Échéance | En monnaie du Canada (1) | En monnaie des États- Unis (1) | En monnaie de la Républi- que Fédérale d'Alle- magne (1) | En monnaie du Japon (1) | En monnaie du Royaume- Uni (1) | En monnaie de la Suisse (1) | Total |
|--------------|--------------------------------------|---|--|-------------------------------------|---|---|-------------------|
| 1992 | 3 238 557 | 206 704 | 305 730 | | | | 3 750 991 |
| 1993 | 937 443 | 99 252 | | | 50 345 | | 1 087 040 |
| 1994 | 1 720 370 | 386 864 | | | | | 2 107 234 |
| 1995 | 1 855 072 | 160 577 | 67 940 | | | 68 219 | 2 151 808 |
| 1996 | 1 464 432 | 631 357 | | | | | 2 095 789 |
| | 9 215 874 | 1 484 754 | 373 670 | | 50 345 | 68 219 | 11 192 862 |
| 1997 - 2001 | 8 110 270 | 2 238 678 | 135 880 | 600 433 | | 283 945 | 11 369 206 |
| 2002 - 2006 | 1 849 292 | 535 906 | | 223 614 | | 558 703 | 3 167 515 |
| 2007 - 2011 | 1 706 178 | 29 547 | | 135 317 | | 258 732 | 2 129 774 |
| 2012 - 2016 | 826 795 | 299 374 | | 25 356 | | | 1 151 525 |
| 2017 ET PLUS | 132 | 525 003 | | | 100 690 | | 625 825 |
| TOTAL | 21 708 541 | 5 113 262 | 509 550 | 984 720 | 151 035 | 1 169 599 | 29 636 707 |

NOTE: Cet échéancier tient compte d'un montant de 2 075,0 M\$ (millions de dollars) en 1992, pour les bons du trésor et il est établi en tenant compte, pour les obligations remboursables à demande, d'une prévision de remboursement de 393,1 M\$ en 1992, 314,5 M\$ en 1993, 336,5 M\$ en 1994, 287,3 M\$ en 1995 et 254,4 M\$ en 1996. Par ailleurs, les montants en monnaie du Canada et des États-Unis tiennent compte des fonds d'amortissement ainsi que des contributions futures à ces fonds diminuant ainsi le solde à rembourser lors de l'échéance.

(1) Les montants indiqués par monnaie le sont après avoir pris en considération les contrats d'échange de devises et, l'équivalent canadien est établi sur les monnaies étrangères selon le taux de conversion au 31 mars 1991.

ENGAGEMENTS

(en milliers de dollars)

| | Détail en page | Autorisés par le Gouver- nement(2) | Autorisés par le Ministre(3) | 1991 | 1990 |
|---|-------------------|--|------------------------------------|-----------------------|-------------------|
| POUR DES PAIEMENTS DE TRANSFERT | | | | | |
| Pour le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital(1) | | | | | |
| Commissions scolaires | 3-47 | 23 831 | 2 634 865 | 2 658 696 (7) | 2 521 755 |
| Collèges d'enseignement général et professionnel | 3-51 | 70 444 | 991 135 | 1 061 579 (7) | 962 427 |
| Universités | 3-52 | 536 520 | 664 315 | 1 200 835 (7) | 1 107 733 |
| Établissements de santé et de services sociaux | 3-53 | 172 946 (4) | 1 995 900 | 2 168 846 (7) | 1 979 758 |
| Municipalités et organismes municipaux | 3-62 | 3 907 827 | | 3 907 827 | 3 546 145 |
| Entreprises et organismes du Gouvernement et divers autres organismes | 3-65 | 186 159 | | 186 159 | 169 847 |
| | | <u>4 897 727</u> | <u>6 286 215</u> | <u>11 183 942 (5)</u> | <u>10 287 665</u> |
| POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL | | | | | |
| Commissions scolaires | 3-47 | | 286 048 | 286 048 | 241 890 |
| Collèges d'enseignement général et professionnel | 3-51 | | 63 535 | 63 535 | 62 471 |
| Établissements de santé et de services sociaux | 3-53 | | 583 610 | 583 610 | 372 820 |
| Municipalités et organismes municipaux | 3-66 | | | | |
| Aqueducs, égouts et autres | | 554 339 | | 554 339 | 426 922 |
| Assainissement des eaux | | 909 629 | | 909 629 | 1 065 300 |
| Entreprises et organismes du Gouvernement et divers autres organismes | 3-70 | 159 393 | | 159 393 | 106 249 |
| | | <u>1 623 361</u> | <u>933 193</u> | <u>2 556 554</u> | <u>2 275 652</u> |
| AUTRES ENGAGEMENTS (pour engagements condition- nels de congés de maladie accumulés) | | | | 438 648 | 411 905 |
| | | | | <u>14 179 144 (6)</u> | <u>12 975 222</u> |

(1) Les emprunts en monnaie étrangère apparaissent en équivalent canadien de la valeur nominale au taux de change en vigueur au 31 mars.

(2) Autorisés par le Gouvernement et/ou le Conseil du trésor.

(3) Autorisés par le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science ou de l'Éducation ou de la Santé et des Services sociaux.

(4) Excluant 183 634 386 \$ (186 503 495 \$ en 1990) pour les établissements de santé et de services sociaux à l'égard de projets complétés, dettes pour lesquelles aucune cession et aucun transport de subventions n'ont été autorisés pour en garantir le paiement.

(5) Voir l'échéancier sommaire à la page suivante.

(6) Ces engagements financiers seront liquidés à mêmes les crédits annuels autorisés par l'Assemblée nationale.

(7) Après avoir déduit les revenus accumulés des fonds d'amortissement afférents à des emprunts de commissions scolaires 4 963 342 \$ (546 289 \$ en 1990), de collèges d'enseignement général et professionnel 1 925 874 \$ (3 676 732 \$ en 1990), d'universités 7 238 717 \$ (4 477 987 \$ en 1990) et d'établissements de santé et de services sociaux 2 598 810 \$ (1 085 280 \$ en 1990).

**ÉCHÉANCIER SOMMAIRE DES ENGAGEMENTS
POUR LE REMBOURSEMENT DU PRINCIPAL DES EMPRUNTS
CONTRACTÉS POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
AU 31 mars 1991**

(en milliers de dollars)

| Échéance | Commissions scolaires | Collèges d'ensei- gnement général et profes- sionnel | Universités | Établis- sements de santé et de services sociaux | Munici- palités et organismes municipaux | Entreprises et orga- nismes du gouvernement et divers autres organismes | Total |
|-------------|--------------------------|---|--------------------------|--|---|---|-------------------|
| 1992 | 612 502 (1) (*) | 351 397 (1) (*) | 319 902 (1) (*) | 797 987 (1) (*) | 446 692 (*) | 12 961 (*) | 2 541 441 |
| 1993 | 258 289 | 132 281 | 101 707 | 208 464 | 421 235 | 16 874 | 1 138 850 |
| 1994 | 372 330 | 87 332 | 147 819 | 236 244 | 399 625 | 20 908 | 1 264 258 |
| 1995 | 255 412 | 79 396 | 65 558 | 161 925 | 188 803 | 13 027 | 764 121 |
| 1996 | 279 445 | 123 502 | 179 074 | 186 117 | 457 761 | 54 027 | 1 279 926 |
| 1992 - 1996 | 1 777 978 (1) (*) | 773 908 (1) (*) | 814 060 (1) (*) | 1 590 737 (1) (*) | 1 914 116 (*) | 117 797 (*) | 6 988 596 |
| 1997 - 2001 | 553 858 | 209 130 | 244 923 | 352 328 | 1 258 584 | 63 362 | 2 682 185 |
| 2002 - 2006 | 132 279 | 36 610 | 85 394 | 110 593 | 291 153 | | 656 029 |
| 2007 - 2011 | 183 863 | 35 115 | 51 439 | 59 910 | 221 921 | 5 000 | 557 248 |
| 2012 - 2016 | 8 551 | 5 607 | 2 212 | 11 298 | 109 995 | | 137 663 |
| 2017 - 2021 | 1 809 | 800 | 2 807 | 9 497 | 63 139 | | 78 052 |
| 2022 - 2026 | 358 | 164 | | 14 053 | 26 821 | | 41 396 |
| 2027 - 2031 | | 245 | | 18 942 | 18 635 | | 37 822 |
| 2032 - 2036 | | | | 1 488 | 3 463 | | 4 951 |
| | <u>2 658 696 (1) (*)</u> | <u>1 061 579 (1) (*)</u> | <u>1 200 835 (1) (*)</u> | <u>2 168 846 (1) (*)</u> | <u>3 907 827 (*)</u> | <u>186 159 (*)</u> | <u>11 183 942</u> |

(*) Incluant des emprunts temporaires de 340 468 000 \$ aux commissions scolaires, de 146 832 000 \$ aux collèges d'enseignement général et professionnel, de 229 288 971 \$ aux universités, de 511 659 000 \$ aux établissements de santé et de services sociaux, de 160 614 127 \$ aux municipalités et aux organismes municipaux et de 10 631 339 \$ aux entreprises et organismes du Gouvernement et divers autres organismes qui feront l'objet d'un financement à long terme lors de l'achèvement de projets en cours ou lors du refinancement de projets terminés.

(1) Après avoir déduit les revenus accumulés du fonds d'amortissement afférents à des emprunts de commissions scolaires 4 963 342 \$, de collèges d'enseignement général et professionnel 1 925 874 \$, d'universités 7 238 717 \$ et d'établissements de santé et de services sociaux 2 598 810 \$.

NOTE: L'échéancier est déterminé selon les dates indiquées aux obligations ou billets, mais il peut arriver qu'au moment de l'échéance le montant soit refinancé modifiant l'échéancier tel que présenté plus haut.

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS
COMMISSIONS SCOLAIRES

(en milliers de dollars)

Légende: A Pour le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital:

A-1 Autorisés par le Gouvernement.

A-2 Autorisés par le ministre de l'Éducation.

B Pour des dépenses en capital: marges de crédit bancaire autorisées par le ministre de l'Éducation.

| Régionales et locales | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 |
|-----------------------------|-------|--------|----------------|-------|--------|--------|
| Chambly: | 1 626 | 59 069 | 60 695 | 996 | 61 691 | 57 160 |
| Jacques-Cartier | 785 | 10 612 | 11 397 | 895 | 12 292 | 11 911 |
| Mont-Fort | | 7 982 | 7 982 | 566 | 8 548 | 7 922 |
| St-Exupéry | | 7 521 | 7 521 | 10 | 7 531 | 7 687 |
| Taillon | | 12 353 | 12 353 | 498 | 12 851 | 12 731 |
| Varennes | | 25 162 | 25 162 | 2 229 | 27 391 | 25 555 |
| Châteauguay-Valley: | 80 | 5 433 | 5 513 | 195 | 5 708 | 5 688 |
| Lac-St-Louis-de-Châteauguay | | 1 035 | 1 035 | 462 | 1 497 | 1 403 |
| Ormstown | | 1 663 | 1 663 | 227 | 1 850 | 1 666 |
| Chaudière: | 689 | 19 396 | 20 085 | 3 238 | 23 323 | 22 531 |
| Beauveville | | 2 334 | 2 334 | 76 | 2 410 | 2 164 |
| des Cèdres | | 2 789 | 2 789 | 242 | 3 031 | 2 979 |
| des Érables | | 10 670 | 10 670 | 262 | 10 932 | 9 852 |
| Langevin | | 3 551 | 3 551 | 408 | 3 959 | 3 036 |
| St-Joseph | | 3 750 | 3 750 | 721 | 4 471 | 3 963 |
| Chauveau: | 802 | 17 186 | 17 988 | | 17 988 | 16 811 |
| Ancienne-Lorette | | 11 106 | 11 106 | 19 | 11 125 | 11 382 |
| La Jeune-Lorette | | 14 563 | 14 563 | 73 | 14 636 | 14 435 |
| Montcalm | | 2 452 | 2 452 | 49 | 2 501 | 2 482 |
| District of Bedford | | 7 189 | 7 189 | 274 | 7 463 | 7 140 |
| Eastern Quebec: | | 4 254 | 4 254 | 1 545 | 5 799 | 5 418 |
| Greater Quebec | | 1 587 | 1 587 | 1 292 | 2 879 | 2 182 |
| Greater Seven Islands | | 1 825 | 1 825 | 112 | 1 937 | 1 693 |
| Saguenay | | | | 1 180 | 1 180 | 519 |
| St-Maurice | | 1 311 | 1 311 | 1 160 | 2 471 | 1 533 |
| Gaspésie Prot.: | | 3 074 | 3 074 | 81 | 3 155 | 3 015 |
| Bonaventure | | 1 978 | 1 978 | 106 | 2 084 | 882 |
| Gaspé | | 619 | 619 | 335 | 954 | 583 |
| Lac-St-Jean: | | 15 963 | 15 963 | 551 | 16 514 | 15 325 |
| Alma | | 4 560 | 4 560 | 500 | 5 060 | 3 732 |
| Belle-Rivière | | 2 660 | 2 660 | 13 | 2 673 | 2 247 |
| Delisle | | 4 158 | 4 158 | 529 | 4 687 | 4 491 |
| Louis-Fréchette: | 1 621 | 24 411 | 26 032 | 748 | 26 780 | 25 810 |
| Abénakis | | 4 026 | 4 026 | 181 | 4 207 | 4 000 |
| Bellechasse | | 2 817 | 2 817 | 13 | 2 830 | 2 908 |
| Étan | | 3 780 | 3 780 | 249 | 4 029 | 3 103 |
| Nouvelle-Beauce | | 4 179 | 4 179 | 856 | 5 035 | 3 765 |
| Pointe-Lévy | | 7 194 | 7 194 | 12 | 7 206 | 6 969 |
| Mauricie: | 1 508 | 22 680 | 24 188 | 450 | 24 638 | 24 320 |
| Grand-Mère | | 4 419 | 4 419 | 140 | 4 559 | 3 997 |
| Normandie | | 3 579 | 3 579 | 654 | 4 233 | 3 849 |
| Shawinigan | | 1 920 | 1 920 | 451 | 2 371 | 2 159 |
| Val-Mauricie | | 5 114 | 5 114 | 159 | 5 273 | 4 586 |
| Péninsule: | 1 030 | 12 853 | 13 883 | 284 | 14 167 | 14 279 |
| Des Anses | | 2 044 | 2 044 | 98 | 2 142 | 1 521 |
| Forillon | | 1 493 | 1 493 | 96 | 1 589 | 1 523 |
| Grande-Hermine | | 3 283 | 3 283 | 146 | 3 429 | 2 972 |
| Rocher-Percé | | 3 752 | 3 752 | 3 | 3 755 | 3 767 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
COMMISSIONS SCOLAIRES

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 |
|--|-------|--------|----------------|-------|--------|--------|
| Provencher: | 935 | 7 381 | 8 316 | 288 | 8 604 | 8 504 |
| Lac-St-Pierre | | 2 521 | 2 521 | 84 | 2 605 | 2 407 |
| Les Becquets | | 1 187 | 1 187 | 31 | 1 218 | 1 174 |
| Port-Royal | | 3 742 | 3 742 | 614 | 4 356 | 4 166 |
| South Shore Prot.: | 311 | 7 622 | 7 933 | 2 503 | 10 436 | 9 649 |
| Richelieu-Valley | | 1 552 | 1 552 | 85 | 1 637 | 1 506 |
| St-Lawrence Prot. | | 4 328 | 4 328 | 914 | 5 242 | 4 847 |
| South Central | | 1 835 | 1 835 | 308 | 2 143 | 2 012 |
| Tardivel: | | 10 219 | 10 219 | 525 | 10 744 | 8 957 |
| Grand-Bois | | 2 410 | 2 410 | 188 | 2 598 | 2 441 |
| Mgr-Vachon | | 2 755 | 2 755 | 2 751 | 5 506 | 5 003 |
| Portneuf | | 2 402 | 2 402 | 58 | 2 460 | 2 078 |
| Vaudreuil-Soulanges: | | 19 524 | 19 524 | 427 | 19 951 | 19 660 |
| Ile-Perrot | | 4 872 | 4 872 | 2 041 | 6 913 | 5 617 |
| Soulanges | | 2 492 | 2 492 | 1 635 | 4 127 | 2 451 |
| Vaudreuil | | 2 398 | 2 398 | 3 136 | 5 534 | 3 363 |
| Western Quebec Prot.: | | 6 113 | 6 113 | 266 | 6 379 | 6 312 |
| Greater Hull | | 4 806 | 4 806 | 409 | 5 215 | 5 071 |
| North Western Quebec | | | | 844 | 844 | 767 |
| Pontiac | | 1 176 | 1 176 | 142 | 1 318 | 1 247 |
| Yamaska: | 432 | 21 942 | 22 374 | 369 | 22 743 | 22 157 |
| Argile-Bleu | | 15 982 | 15 982 | 1 523 | 17 505 | 17 157 |
| St-Hyacinthe | | 7 433 | 7 433 | 85 | 7 518 | 7 465 |
| Val-Monts | | 4 192 | 4 192 | 195 | 4 387 | 4 308 |
| Intégrées: | | | | | | |
| Abitibi | 193 | 10 888 | 11 081 | 4 | 11 085 | 10 807 |
| Asbesterie | | 8 414 | 8 414 | 170 | 8 584 | 8 407 |
| Aylmer | 2 104 | 29 724 | 31 828 | 5 018 | 36 846 | 33 439 |
| Baie-Comeau | | 98 | 98 | 105 | 203 | 171 |
| Baie-des-Chaleurs | | 4 930 | 4 930 | 317 | 5 247 | 4 524 |
| Baie-des-Hal-Hal | | 10 938 | 10 938 | 550 | 11 488 | 11 192 |
| Barrabte-Senneterre | 47 | 5 150 | 5 197 | 1 299 | 6 496 | 6 059 |
| Beauport | | 31 762 | 31 762 | 1 798 | 33 560 | 27 336 |
| Bersimis | | 4 672 | 4 672 | 57 | 4 729 | 4 455 |
| Berthier-Nord-Joli | | 10 321 | 10 321 | 8 229 | 18 550 | 17 299 |
| Black-Lake-Disraeli | | 5 658 | 5 658 | 1 605 | 7 263 | 5 862 |
| Brossard | | 19 760 | 19 760 | 3 484 | 23 244 | 21 213 |
| Des Cantons | 165 | 31 838 | 32 003 | 1 364 | 33 367 | 32 836 |
| Chapais-Chibougamau | | 6 132 | 6 132 | | 6 132 | 6 006 |
| Charlesbourg | 135 | 10 245 | 10 380 | | 10 380 | 8 443 |
| Châteauguay | 80 | 12 973 | 13 053 | 46 | 13 099 | 13 052 |
| Chavigny | | 11 658 | 11 658 | | 11 658 | 11 685 |
| Des Chênes | | 28 742 | 28 742 | 1 576 | 30 318 | 29 055 |
| Chicoutimi | 1 109 | 20 135 | 21 244 | 8 269 | 29 513 | 24 094 |
| Chomedey-de-Laval | 502 | 26 194 | 26 696 | 2 607 | 29 303 | 27 505 |
| Chutes-de-la-Chaudière | | 38 876 | 38 876 | 3 627 | 42 503 | 35 470 |
| Chutes-Montmorency | | 8 431 | 8 431 | 398 | 8 829 | 8 005 |
| Coaticook | | 2 435 | 2 435 | 547 | 2 982 | 2 601 |
| Commission des écoles catholiques de Québec | | 48 277 | 48 277 | 4 446 | 52 723 | 50 855 |
| Côte-de-Beaupré | | 6 100 | 6 100 | 117 | 6 217 | 6 100 |
| Côte-du-Sud | | 24 028 | 24 028 | 1 832 | 25 860 | 24 609 |
| Crie | | 2 606 | 2 606 | 3 478 | 6 084 | 4 180 |
| Davignon | | 11 261 | 11 261 | 1 894 | 13 155 | 9 914 |
| Des Découvreurs | | 44 346 | 44 346 | 1 101 | 45 447 | 44 205 |
| De la Jonquière | 827 | 35 716 | 36 543 | 2 103 | 38 646 | 34 576 |
| Des Basques | | 1 883 | 1 883 | | 1 883 | 1 491 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
COMMISSIONS SCOLAIRES

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 |
|------------------------|-------|--------|----------------|-------|--------|--------|
| Des Cascades-L'Achigan | | 12 500 | 12 500 | 2 584 | 15 084 | 12 310 |
| Des Frontières | | 916 | 916 | 9 | 925 | 764 |
| Des Îlets | | 27 359 | 27 359 | 2 802 | 30 161 | 29 234 |
| Des Milles-Îles | 124 | 31 287 | 31 411 | 8 077 | 39 488 | 30 753 |
| Des Montagnes | | 1 808 | 1 808 | 189 | 1 997 | 1 871 |
| Des Rivières | | 4 732 | 4 732 | 63 | 4 795 | 3 945 |
| Deux-Montagnes | 687 | 38 491 | 39 178 | 134 | 39 312 | 40 592 |
| Dolbeau | | 13 593 | 13 593 | 22 | 13 615 | 14 028 |
| Des Draveurs | | 32 271 | 32 271 | 4 246 | 36 517 | 34 517 |
| Eastern Township | | 8 943 | 8 943 | 1 680 | 10 623 | 10 363 |
| Fennort | | 4 439 | 4 439 | | 4 439 | 3 466 |
| Du Goéland | | 37 555 | 37 555 | 3 843 | 41 398 | 34 124 |
| Du Gouffre | 759 | 5 670 | 6 429 | 1 386 | 7 815 | 6 938 |
| Grandpré | | 2 570 | 2 570 | 118 | 2 688 | 2 466 |
| Greenfield-Park | | 3 394 | 3 394 | 371 | 3 765 | 2 388 |
| Harricana | | 35 025 | 35 025 | 6 | 35 031 | 33 895 |
| Haut St-Maurice | | 2 547 | 2 547 | 935 | 3 482 | 2 609 |
| Haute-Gatineau | | 5 939 | 5 939 | | 5 939 | 5 756 |
| Huntingdon | | 6 260 | 6 260 | 198 | 6 458 | 6 309 |
| Iberville | | 6 875 | 6 875 | 392 | 7 267 | 6 590 |
| Des Îles | | 5 988 | 5 988 | 193 | 6 181 | 6 187 |
| Industrie | | 21 223 | 21 223 | 158 | 21 381 | 21 461 |
| Jean Chapais | | 3 286 | 3 286 | 84 | 3 370 | 3 094 |
| Jean-Rivard | | 4 486 | 4 486 | 170 | 4 656 | 4 345 |
| Kativik | | | | | | 177 |
| Lac-Mégantic | 1 341 | 5 111 | 6 452 | 102 | 6 554 | 6 142 |
| Lac-Témiscamingue | | 15 878 | 15 878 | 109 | 15 987 | 16 046 |
| La Mitis | | 18 206 | 18 206 | 351 | 18 557 | 18 799 |
| La Neigette | | 22 422 | 22 422 | 1 071 | 23 493 | 22 709 |
| La Pocatière | | 3 552 | 3 552 | 79 | 3 631 | 3 542 |
| La Sapinière | 85 | 2 921 | 3 006 | 1 | 3 007 | 2 592 |
| La Tourelle | | 3 638 | 3 638 | 2 592 | 6 230 | 5 979 |
| Laure-Conan | | 9 026 | 9 026 | 450 | 9 476 | 8 319 |
| Laurentian | | 6 849 | 6 849 | 358 | 7 207 | 6 608 |
| Laurentides | | 12 578 | 12 578 | | 12 578 | 12 041 |
| Laurentienne | | 585 | 585 | 215 | 800 | 409 |
| Laurenval | | 23 812 | 23 812 | 198 | 24 010 | 24 798 |
| La Vallière | | 3 078 | 3 078 | | 3 078 | 2 755 |
| Le Gardeur | | 52 139 | 52 139 | 1 935 | 54 074 | 50 557 |
| Les Écores | 128 | 12 871 | 12 999 | 994 | 13 993 | 14 340 |
| L'Islet-Sud | | | | 2 387 | 2 387 | 1 323 |
| Du Littoral | | 681 | 681 | | 681 | 157 |
| Du Long-Sault | | 8 135 | 8 135 | 203 | 8 338 | 8 307 |
| Lotbinière | | 13 088 | 13 088 | 4 099 | 17 187 | 11 673 |
| Magog | | 9 251 | 9 251 | 190 | 9 441 | 8 393 |
| Malartic | 187 | 2 721 | 2 908 | | 2 908 | 2 403 |
| Manicouagan | | 34 594 | 34 594 | 817 | 35 411 | 33 363 |
| Des Manoirs | | 53 666 | 53 666 | 5 229 | 58 895 | 46 593 |
| Marieville | | 4 516 | 4 516 | 457 | 4 973 | 4 738 |
| Matane | | 18 097 | 18 097 | 300 | 18 397 | 17 138 |
| Miguasha | 335 | 17 934 | 18 269 | 108 | 18 377 | 17 626 |
| Des Moissons | | 10 438 | 10 438 | 706 | 11 144 | 10 405 |
| Morilac | | 11 570 | 11 570 | 104 | 11 674 | 11 706 |
| Moyenne-Côte-Nord | 983 | 6 582 | 7 565 | 834 | 8 399 | 7 080 |
| Normandin | | 4 173 | 4 173 | 526 | 4 699 | 4 060 |
| Nouveau-Québec | | 5 965 | 5 965 | 2 037 | 8 002 | 6 794 |
| Outaouais-Hull | 257 | 18 030 | 18 287 | 6 625 | 24 912 | 18 985 |
| Pierre-Neveu | | 11 528 | 11 528 | 90 | 11 618 | 11 259 |
| Pontiac | | 3 565 | 3 565 | 387 | 3 952 | 3 808 |
| Portage-du-Fort | | | | 43 | 43 | 42 |
| Port-Cartier | | 11 029 | 11 029 | 206 | 11 235 | 11 247 |
| Prince-Daveluy | | 7 243 | 7 243 | 535 | 7 778 | 5 183 |
| Provençal | | 4 454 | 4 454 | 34 | 4 488 | 4 484 |
| Quévillon | 1 223 | 331 | 1 554 | 1 171 | 2 725 | 2 490 |
| Rivière-du-Loup | 551 | 37 737 | 38 288 | 1 759 | 40 047 | 39 668 |
| Roberval | 980 | 5 484 | 6 464 | 243 | 6 707 | 6 706 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
COMMISSIONS SCOLAIRES

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 |
|--|--------|-----------|----------------|---------|-----------|-----------|
| Rouyn-Noranda | | 15 079 | 15 079 | 1 403 | 16 482 | 15 860 |
| Saint-Eustache | | 17 893 | 17 893 | 1 531 | 19 424 | 17 452 |
| St-Jean-sur-Richelieu | 90 | 38 645 | 38 735 | 1 457 | 40 192 | 33 341 |
| St-Jérôme | | 24 338 | 24 338 | 6 859 | 31 197 | 29 087 |
| Sainte-Thérèse | | 17 886 | 17 886 | 14 077 | 31 963 | 14 560 |
| Samuel-de-Champlain | | 10 198 | 10 198 | | 10 198 | 9 561 |
| Seigneurie | 817 | 5 902 | 6 719 | 361 | 7 080 | 6 572 |
| Sept-Îles | | 30 837 | 30 837 | 82 | 30 919 | 31 193 |
| Sherbrooke (catholique) | | 76 403 | 76 403 | 1 852 | 78 255 | 76 581 |
| Sorel | | 18 351 | 18 351 | 1 003 | 19 354 | 14 502 |
| Tadoussac | | 1 356 | 1 356 | 6 | 1 362 | 1 286 |
| Témiscouata | | 5 224 | 5 224 | 177 | 5 401 | 4 316 |
| Thetford-Mines | | 10 430 | 10 430 | 3 464 | 13 894 | 12 844 |
| Tracy | | 2 687 | 2 687 | 3 329 | 6 016 | 5 231 |
| Trois-Rivières | | 24 550 | 24 550 | 940 | 25 490 | 25 253 |
| Val-d'or | | 16 367 | 16 367 | 328 | 16 695 | 13 248 |
| Valin | | 15 592 | 15 592 | 322 | 15 914 | 15 621 |
| Vallée-de-la-Lièvre | | 11 183 | 11 183 | 406 | 11 589 | 9 129 |
| Vallée-de-la-Matapédia | | 10 250 | 10 250 | 177 | 10 427 | 9 265 |
| Vallée-de-Mistassini | | 3 643 | 3 643 | 68 | 3 711 | 3 595 |
| Valleyfield | 149 | 9 884 | 10 033 | 484 | 10 517 | 9 969 |
| Victoriaville | | 23 193 | 23 193 | 265 | 23 458 | 22 777 |
| Warwick | 25 | 8 203 | 8 228 | 637 | 8 865 | 8 466 |
| Conseil Scolaire | | | | | | |
| Ile-de-Montréal | 129 | 402 675 | 402 804 | 82 769 | 485 573 | 511 622 |
| | 23 831 | 2 639 828 | 2 663 659 | 286 048 | 2 949 707 | 2 764 191 |
| Moins: les revenus accumulés du fonds d'amortissement afférent à des emprunts de commissions scolaires | | | | | | |
| | | 4 963 | 4 963 | | 4 963 | 546 |
| | 23 831 | 2 634 865 | 2 658 696 | 286 048 | 2 944 744 | 2 763 645 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
COLLÈGES D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL

(en milliers de dollars)

Légende: A Pour le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital:

A-1 Autorisés par le Gouvernement.

A-2 Autorisés par le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science.

B Pour des dépenses en capital: marges de crédit bancaire autorisées par le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science.

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 |
|--|--------|---------|----------------|--------|-----------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue | 500 | 19 463 | 19 963 | 896 | 20 859 | 18 604 |
| Ahuntsic, Montréal | 4 000 | 36 123 | 40 123 | 184 | 40 307 | 38 240 |
| Alma | | 7 892 | 7 892 | 94 | 7 986 | 7 373 |
| André-Laurendeau, LaSalle | | 29 592 | 29 592 | 397 | 29 989 | 30 055 |
| Baie-Comeau | 800 | 10 752 | 11 552 | 669 | 12 221 | 10 949 |
| Beauce-Appalaches | | 7 541 | 7 541 | 1 858 | 9 399 | |
| Bois-de-Boulogne, Montréal | | 13 201 | 13 201 | 580 | 13 781 | 12 485 |
| Champlain (Régional), Sherbrooke | 600 | 17 829 | 18 429 | 6 730 | 25 159 | 21 706 |
| Chicoutimi | 1 000 | 28 247 | 29 247 | 329 | 29 576 | 28 508 |
| Dawson, Montréal | 800 | 70 345 | 71 145 | 2 059 | 73 204 | 64 903 |
| Drummondville | | 16 547 | 16 547 | 316 | 16 863 | 16 965 |
| Édouard-Montpetit, Longueuil | 3 947 | 38 039 | 41 986 | 518 | 42 504 | 41 879 |
| François-Xavier-Garneau, Québec | 4 050 | 20 650 | 24 700 | 2 405 | 27 105 | 20 460 |
| Gaspésie et des Îles, Gaspé | | 21 930 | 21 930 | 1 918 | 23 848 | 22 951 |
| Granby | 60 | 6 935 | 6 995 | 321 | 7 316 | 6 959 |
| Héritage | | 4 | 4 | 1 161 | 1 165 | 487 |
| John-Abbott, Ste-Anne-de-Bellevue | 7 625 | 35 970 | 43 595 | 808 | 44 403 | 42 779 |
| Joliette de Lanaudière | 2 138 | 9 646 | 11 784 | 591 | 12 375 | 11 804 |
| Jonquière | 1 542 | 19 755 | 21 297 | 5 274 | 26 571 | 25 390 |
| La Pocatière | 5 542 | 7 987 | 13 529 | 2 071 | 15 600 | 15 151 |
| Lévis-Lauzon, Lauzon | | 29 612 | 29 612 | 697 | 30 309 | 27 391 |
| Limoulu, Québec | | 55 835 | 55 835 | 2 881 | 58 716 | 35 880 |
| Lionel-Groulx, Ste-Thérèse-de-Blainville | 768 | 25 126 | 25 894 | 566 | 26 460 | 25 756 |
| Maisonsneuve, Montréal | 1 667 | 15 691 | 17 358 | 4 214 | 21 572 | 20 765 |
| Matane | | 8 884 | 8 884 | 553 | 9 437 | 8 539 |
| Montmorency, Laval | 500 | 20 264 | 20 764 | 3 210 | 23 974 | 22 619 |
| Outaouais | 525 | 35 450 | 35 975 | 279 | 36 254 | 35 875 |
| Région de l'Amiante, Thetford-Mines | | 19 715 | 19 715 | 1 679 | 21 394 | 21 305 |
| Rimouski | 3 244 | 28 998 | 32 242 | 629 | 32 871 | 30 811 |
| Rivière-du-Loup | | 13 292 | 13 292 | 835 | 14 127 | 12 932 |
| Rosemont, Montréal | 8 629 | 15 764 | 24 393 | 507 | 24 900 | 24 342 |
| St-Félicien | 2 092 | 8 247 | 10 339 | 46 | 10 385 | 10 420 |
| Ste-Foy | 799 | 24 852 | 25 651 | 2 157 | 27 808 | 26 703 |
| St-Hyacinthe | | 19 003 | 19 003 | 779 | 19 782 | 18 117 |
| St-Jean-sur-Richelieu, St-Jean | 630 | 11 018 | 11 648 | 1 199 | 12 847 | 11 732 |
| St-Jérôme | 612 | 20 634 | 21 246 | | 21 246 | 20 542 |
| St-Laurent, Montréal | 1 200 | 20 864 | 22 064 | 628 | 22 692 | 21 295 |
| Sept-Îles | 1 500 | 14 071 | 15 571 | 358 | 15 929 | 15 790 |
| Shawinigan | | 15 685 | 15 685 | 458 | 16 143 | 15 734 |
| Sherbrooke | 4 135 | 26 257 | 30 392 | 1 891 | 32 283 | 29 736 |
| Sorel-Tracy | 200 | 13 102 | 13 302 | 1 661 | 14 963 | 14 945 |
| Trois-Rivières | 860 | 23 084 | 23 944 | 708 | 24 652 | 22 814 |
| Valleyfield | 980 | 20 660 | 21 640 | 735 | 22 375 | 20 453 |
| Vanier, Montréal | 3 600 | 26 985 | 30 585 | 3 131 | 33 716 | 31 226 |
| Victoriaville | 1 669 | 17 610 | 19 279 | 2 708 | 21 987 | 19 273 |
| Vieux-Montréal | 4 230 | 43 910 | 48 140 | 1 847 | 49 987 | 45 934 |
| | 70 444 | 993 061 | 1 063 505 | 63 535 | 1 127 040 | 1 028 575 |
| Moins: les revenus accumulés du fonds d'amortissement afférent à des emprunts de collèges d'enseignement général et professionnel | | 1 926 | 1 926 | | 1 926 | 3 677 |
| | 70 444 | 991 135 | 1 061 579 | 63 535 | 1 125 114 | 1 024 898 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
UNIVERSITÉS

(en milliers de dollars)

Légende: A Pour le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital:

A-1 Autorisés par le Gouvernement.

A-2 Autorisés par le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science.

| | A-1 | A-2 | 1991 | 1990 |
|---|---------|---------|-----------|-----------|
| Bishops, Lennoxville | | 702 | 702 | |
| Concordia, Montréal | 28 793 | 57 258 | 86 051 | 76 537 |
| École des hautes études commerciales, Montréal | 10 800 | 7 819 | 18 619 | 18 624 |
| École polytechnique, Montréal | 21 280 | 35 182 | 56 462 | 55 479 |
| Laval, Ste-Foy | 53 462 | 115 965 | 169 427 | 154 738 |
| McGill, Montréal | 85 038 | 79 881 | 164 919 | 156 533 |
| Montréal | 96 867 | 115 731 | 212 598 | 198 816 |
| Sherbrooke | 32 127 | 41 471 | 73 598 | 70 721 |
| Université du Québec | 208 153 | 217 545 | 425 698 | 380 763 |
| | 536 520 | 671 554 | 1 208 074 | 1 112 211 |
| Moins: les revenus accumulés du fonds d'amortissement afférent à des emprunts d'universités | | 7 239 | 7 239 | 4 478 |
| | 536 520 | 664 315 | 1 200 835 | 1 107 733 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

Légende: A Pour le remboursement du principal des emprunts contractés pour des dépenses en capital:

A-1 Autorisés par le Gouvernement.

A-2 Autorisés par le ministre de la Santé et des Services sociaux.

B Pour des dépenses en capital: marges de crédit bancaire autorisées par la ministre de la Santé et des Services sociaux.

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 |
|---|-------|--------|----------------|--------|--------|----------|
| | | | | | | (note 1) |
| Acton-Vale: | | | | | | |
| Centre d'accueil d'Acton Vale | | | | 254 | 254 | |
| Centre local de services communautaires La Chenaie | | | | | | 182 |
| Alma: Hôtel-Dieu d'Alma 1964 | 1 270 | | 1 270 | | 1 270 | 1 270 |
| Amos: | | | | | | |
| Centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Amos | 500 | 8 515 | 9 015 | 414 | 9 429 | 8 730 |
| Clair-Foyer Inc. | | 754 | 754 | 329 | 1 083 | 853 |
| Andréville: Foyer Desjardins | | 582 | 582 | 460 | 1 042 | 509 |
| Arthabaska: Hôtel-Dieu d'Arthabaska | | 3 651 | 3 651 | | 3 651 | 3 759 |
| Asbestos: Centre hospitalier d'Asbestos | 1 000 | 1 286 | 2 286 | 78 | 2 364 | 2 173 |
| Austin: Centre Butters Inc. | | 1 070 | 1 070 | | 1 070 | 1 110 |
| Baie-Comeau: | | | | | | |
| Centre d'accueil N.A. Labrie | 2 700 | | 2 700 | | 2 700 | 2 700 |
| Centre hospitalier régional Baie-Comeau | | 8 146 | 8 146 | | 8 146 | 8 392 |
| Conseil de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord | | 10 920 | 10 920 | 4 115 | 15 035 | 5 371 |
| Baie-St-Paul: Centre hospitalier de Charlevoix | | 1 373 | 1 373 | 55 | 1 428 | 1 262 |
| Beaconsfield: Promotions sociales Taylor-Thibodeau (Les) | | | | 500 | 500 | |
| Beauharnois: Centre d'accueil Le Vaisseau d'Or | | | | 275 | 275 | |
| Beauport: Centre hospitalier Robert-Giffard | 1 000 | 18 570 | 19 570 | 3 514 | 23 084 | 18 357 |
| Bedford: Centre hospitalier de Bedford | | 2 642 | 2 642 | | 2 642 | 2 746 |
| Brossard: Centre d'accueil Champlain | | | | 491 | 491 | |
| Buckingham: | | | | | | |
| Centre d'accueil Buckingham | | | | 600 | 600 | |
| Centre hospitalier de Buckingham | 250 | 2 410 | 2 660 | | 2 660 | 2 760 |
| Cap-aux-Meules: Centre hospitalier de l'Archipel | | 7 144 | 7 144 | 31 064 | 38 208 | 4 815 |
| Cap-de-la-Madeleine: | | | | | | |
| Foyer Père-Frédéric Inc. | | 1 006 | 1 006 | 19 | 1 025 | 815 |
| Hôpital Cloutier | | 631 | 631 | 8 739 | 9 370 | |
| Charbly: Centre d'accueil Anne-Lesieur | | 588 | 588 | 137 | 725 | 624 |
| Chandler: | | | | | | |
| Centre hospitalier de Chandler | | 5 407 | 5 407 | | 5 407 | 5 579 |
| Villa Pabos | | | | 320 | 320 | |
| Charlesbourg: | | | | | | |
| Foyer de Charlesbourg Inc. | | 1 886 | 1 886 | 6 | 1 892 | 1 673 |
| Institut des sounds de Charlesbourg Inc. | | | | 1 350 | 1 350 | |
| Mont Saint-Aubert | | 338 | 338 | 100 | 438 | |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|---|-------|--------|----------------|-------|--------|------------------|
| Charny: Centre hospitalier Paul-Gilbert | | 11 568 | 11 568 | | 11 568 | 12 025 |
| Châteauguay: Centre hospitalier Anna-Laberge | | 52 023 | 52 023 | 1 682 | 53 705 | 53 706 |
| Chicoutimi: | | | | | | |
| Beaunoir de Chicoutimi Inc. | | 1 063 | 1 063 | | 1 063 | 1 109 |
| Conseil de la santé et des services sociaux région du Saguenay-Lac-St-Jean | | 16 592 | 16 592 | 6 321 | 22 913 | 16 123 |
| Hôpital de Chicoutimi Inc. | 2 087 | 11 856 | 13 943 | 1 723 | 15 666 | 14 290 |
| Institut St-Georges Inc. | | | | 1 330 | 1 330 | |
| Chicoutimi-Nord: Institut Roland-Saucier | | 2 500 | 2 500 | | 2 500 | 2 596 |
| Chisasibi-Baie-James: Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James | | 2 133 | 2 133 | 83 | 2 216 | 2 932 |
| Coaticook: Centre hospitalier de Coaticook | | 1 268 | 1 268 | | 1 268 | 1 198 |
| Cowansville: | | | | | | |
| Centre d'accueil de Cowansville | | | | 381 | 381 | |
| Hôpital Brune-Missisquoi-Perkins | | 3 287 | 3 287 | 264 | 3 551 | 2 910 |
| Dolbeau: Centre hospitalier de Dolbeau | | 4 007 | 4 007 | 93 | 4 100 | 3 715 |
| Drummondville: | | | | | | |
| Centre hospitalier Georges-Frédéric | 1 000 | 2 761 | 3 761 | 400 | 4 161 | 3 868 |
| Hôpital Ste-Croix | | 7 093 | 7 093 | | 7 093 | 7 369 |
| Pavillon Laforest Inc. | | 5 837 | 5 837 | 614 | 6 451 | 5 734 |
| Farnham: Foyers Farnham Inc. | | 244 | 244 | 84 | 328 | 278 |
| Fermont: CLSC de Fermont | | 3 845 | 3 845 | 725 | 4 570 | 4 570 |
| Forestville: CLSC de Forestville | | 881 | 881 | | 881 | 1 159 |
| Gaspé: | | | | | | |
| Centre d'accueil Le Cabestan | | 500 | 500 | | 500 | 500 |
| Centre hospitalier Mgr Ross | | 2 077 | 2 077 | 2 641 | 4 718 | 1 846 |
| Hôtel-Dieu de Gaspé | 800 | 4 550 | 5 350 | | 5 350 | 5 503 |
| Gatineau: Centre hospitalier de Gatineau | | 45 246 | 45 246 | 1 590 | 46 836 | 48 208 |
| Granby: | | | | | | |
| Centre hospitalier de Granby | 2 500 | 2 662 | 5 162 | | 5 162 | 5 264 |
| Villa Bonheur | | | | 790 | 790 | |
| Grandes-Bergeronnes: Foyer Monseigneur Gendron Inc. | | 517 | 517 | 17 | 534 | 456 |
| Grand-Mère: | | | | | | |
| Centre hospitalier Laflèche-Grand-Mère | | 2 794 | 2 794 | 1 171 | 3 965 | 4 062 |
| Foyer de Grand-Mère Inc. | | 352 | 352 | 8 | 360 | 450 |
| Greenfield-Park: Hôpital Charles-Lemoyne | 2 200 | 6 777 | 8 977 | | 8 977 | 9 250 |
| Havre-St-Pierre: Centre de santé St-Jean-Eudes | | 1 708 | 1 708 | 225 | 1 933 | 1 766 |
| Huberdeau: Accueil Vert-Pré d'Huberdeau | | 476 | 476 | 1 | 477 | 402 |
| Hull: | | | | | | |
| Centre de réadaptation Les jeunes de l'Outaouais | | 848 | 848 | 310 | 1 158 | 6 624 |
| Centre hospitalier régional de l'Outaouais | | 17 346 | 17 346 | | 17 346 | 18 399 |
| Centre local de services communautaires de Hull | | 1 633 | 1 633 | | 1 633 | 1 696 |
| Conseil de la santé et des services sociaux de l'Outaouais | | 16 388 | 16 388 | 7 785 | 24 173 | 15 214 |
| Hôpital Pierre-Janet | 2 400 | | 2 400 | | 2 400 | 2 400 |
| Hôpital de la Piéta | | 3 435 | 3 435 | | 3 435 | 3 469 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|---|-------|--------|----------------|--------|--------|------------------|
| Iberville: Résidence Champagnat d'Iberville Inc. | | 2 150 | 2 150 | 596 | 2 746 | 2 150 |
| Joliette: | | | | | | |
| Centre hospitalier régional Delanaudière | 6 242 | 21 592 | 27 834 | 1 243 | 29 077 | 27 704 |
| Les Centres d'accueil Montcalm | | 500 | 500 | 19 | 519 | 450 |
| Centre d'accueil St-Joseph de Joliette | | | | 325 | 325 | |
| Foyer St-Eusèbe Inc. | | 383 | 383 | 945 | 1 328 | 3 157 |
| Jonquière: Centre hospitalier Jonquière | 400 | 3 581 | 3 981 | 112 | 4 093 | 3 789 |
| Kingsey Falls: Foyer Kingsey Falls Inc. | | | | 340 | 340 | |
| Kujjuaq: | | | | | | |
| Conseil de la santé et des services sociaux Kativik | | 4 693 | 4 693 | 532 | 5 225 | 1 583 |
| Hôpital Ungava | | 8 482 | 8 482 | | 8 482 | 8 992 |
| La Baie: | | | | | | |
| Centrant | | 4 | 4 | 596 | 600 | |
| Hôpital de la Baie-des-Ha!Ha! Inc. | | 1 925 | 1 925 | | 1 925 | 1 964 |
| Lachine: | | | | | | |
| Centre d'accueil de Lachine (Corporation du) | | | | | | 5 011 |
| Centre hospitalier de Lachine | | | | | | 2 144 |
| Hôpital général de Lachine | | 3 302 | 3 302 | 16 456 | 19 758 | |
| Lachute: Hôpital d'Argenteuil | | 3 432 | 3 432 | 5 340 | 8 772 | 8 643 |
| Lac Masson: Manoir de la Pointe Bleue | | | | 370 | 370 | |
| Lac-Mégantic: | | | | | | |
| Centre hospitalier Lac Mégantic | | 1 720 | 1 720 | 1 830 | 3 550 | 3 483 |
| La Maison Paternelle | | | | 300 | 300 | |
| Lac-au-Saumon: Centre d'accueil de la Vallée | | 1 076 | 1 076 | 9 781 | 10 857 | |
| La Malbaie: | | | | | | |
| Centre hospitalier St-Joseph-de-la-Malbaie | | 7 733 | 7 733 | 820 | 8 553 | 6 059 |
| L'Annonciation: Centre hospitalier des Laurentides et centre d'accueil et de réadaptation des Hautes-Vallées | | 1 030 | 1 030 | 2 276 | 3 306 | 1 278 |
| La Prairie: Centre d'accueil La Prairie | | | | 427 | 427 | |
| LaSalle: Hôpital Général Lasalle | 550 | 7 166 | 7 716 | | 7 716 | 8 094 |
| La Sarre: Centre hospitalier St-François-d'Assise de la Sarre | | 1 030 | 1 030 | | 1 030 | 1 075 |
| La Tuque: | | | | | | |
| Centre d'accueil de La Tuque Inc. (Corporation du) | | | | 250 | 250 | |
| Hôpital St-Joseph de La Tuque | | 1 300 | 1 300 | | 1 300 | 1 300 |
| Laurier-Station: Centre local de services communautaires Arthur-Caux | | 1 025 | 1 025 | | 1 025 | 1 066 |
| Laval: | | | | | | |
| Centre de séjour Laval Inc. | | 93 | 93 | 1 490 | 1 583 | |
| Cité de la santé de Laval | 2 200 | 13 437 | 15 637 | 39 215 | 54 852 | 55 096 |
| Hôpital Juif de réadaptation | | 1 306 | 1 306 | 60 | 1 366 | 1 184 |
| Laval-des-Rapides: Centre de réadaptation Cartier | | 2 575 | 2 575 | 156 | 2 731 | 2 510 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|--|-------|--------|----------------|--------|--------|------------------|
| Les Escoumins: Centre de santé de la Haute Côte-Nord | | 3 979 | 3 979 | | 3 979 | 4 152 |
| Lévis: Hôtel-Dieu de Lévis | | 9 606 | 9 606 | 53 | 9 659 | 9 741 |
| L'Islet-sur-Mer: Foyer Bon secours Inc. | | | | 431 | 431 | |
| Longueuil: | | | | | | |
| Centre d'accueil Chevalier de Lévis | | 6 | 6 | 373 | 379 | |
| Centre d'accueil de Longueuil | | | | 250 | 250 | |
| Centre d'accueil Le Manoir Trinité | | 1 992 | 1 992 | 275 | 2 267 | 2 069 |
| Centre hospitalier Pierre-Boucher | 2 558 | 38 756 | 41 314 | | 41 314 | 42 582 |
| Conseil de la santé et des services sociaux région de la Montérégie | | 48 581 | 48 581 | 10 488 | 59 069 | 32 565 |
| Institut Nazareth et Louis-Braille | | 439 | 439 | 47 | 486 | 408 |
| Louiseville: Centre d'Accueil Louiseville Inc. | | 568 | 568 | 15 | 583 | 738 |
| Louder-de-Blanc-Sablon: Centre de santé de la Basse Côte Nord | | 8 737 | 8 737 | 14 619 | 23 356 | 25 166 |
| Maniwaki: Centre hospitalier de Maniwaki (La Corporation du) | | | | | | 1 273 |
| Maria: | | | | | | |
| Centre hospitalier Baie-des-Chaleurs | 1 500 | 3 830 | 5 330 | | 5 330 | 5 440 |
| Résidence St-Joseph | | 13 | 13 | 601 | 614 | |
| Matagami: Centre de santé Isle-Dieu | | 960 | 960 | | 960 | 1 000 |
| Matane: | | | | | | |
| Centre hospitalier de Matane | | 9 351 | 9 351 | 238 | 9 589 | 8 864 |
| C.L.S.C. de Matane | | 500 | 500 | 10 | 510 | 481 |
| Mont-Joli: Hôpital de Mont-Joli Inc. | | 1 541 | 1 541 | 26 | 1 567 | 1 371 |
| Mont-Laurier: Hôpital Notre-Dame-de-Ste-Croix | | 3 500 | 3 500 | | 3 500 | 3 560 |
| Montmagny: | | | | | | |
| Foyer d'Youville | | 2 135 | 2 135 | 94 | 2 229 | 2 411 |
| Hôtel-Dieu de Montmagny | | 5 214 | 5 214 | 92 | 5 306 | 5 224 |
| Montréal: | | | | | | |
| Boscoville | | 1 506 | 1 506 | 51 | 1 557 | 1 409 |
| Centre d'accueil Charlevoix | | 11 | 11 | | 11 | 11 |
| Centre d'accueil Émilie-Gamelin | | 98 | 98 | 4 542 | 4 640 | 4 640 |
| Centre d'accueil Juif | | 724 | 724 | 14 141 | 14 865 | 14 875 |
| Centre d'accueil La Cité des Prairies | | 3 344 | 3 344 | 189 | 3 533 | 3 445 |
| Centre d'accueil Providence Auclair | | 318 | 318 | 1 657 | 1 975 | 1 974 |
| Centre de réadaptation Lucie-Bruneau | | 1 925 | 1 925 | 77 | 2 002 | 2 184 |
| Centre de santé St-Henri Inc. | | 3 595 | 3 595 | | 3 595 | 3 734 |
| Centre de soins prolongés de Montréal (Le) | | 12 | 12 | 548 | 560 | |
| Centre hospitalier Côte-des-Neiges | | 6 560 | 6 560 | 664 | 7 224 | 7 172 |
| Centre hospitalier Fleury | | 8 938 | 8 938 | 540 | 9 478 | 9 173 |
| Centre hospitalier gériatrique Maimonides | | 5 944 | 5 944 | | 5 944 | 6 296 |
| Centre hospitalier Jacques-Viger | 817 | 5 663 | 6 480 | 880 | 7 360 | 6 709 |
| Centre hospitalier J. Henri-Charbonneau | | 4 092 | 4 092 | 534 | 4 626 | 4 305 |
| Centre hospitalier Juif de l'Espérance | | 395 | 395 | 1 670 | 2 065 | |
| Centre hospitalier de St-Mary's | | 5 876 | 5 876 | 1 103 | 6 979 | 7 188 |
| Centre hospitalier St-Michel (Corporation du) | | 6 394 | 6 394 | 197 | 6 591 | 5 904 |
| Centre hospitalier thoracique de Montréal | | 1 790 | 1 790 | 44 | 1 834 | 1 579 |
| Centre local de services communautaires Ahuntsic | | 119 | 119 | 736 | 855 | |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|--|-------|---------|----------------|--------|---------|------------------|
| Montréal: (suite) | | | | | | |
| Centre local de services communautaires La Petite Patrie | | 67 | 67 | 1 113 | 1 180 | |
| Centre local de services communautaires St-Henri | | 1 642 | 1 642 | | 1 642 | 1 703 |
| Centre local de services communautaires St-Louis-du-Parc | | 2 742 | 2 742 | | 2 742 | 2 737 |
| Centre Mackay | | | | 500 | 500 | |
| Centres Marronniers | | 5 500 | 5 500 | | 5 500 | 5 500 |
| Conseil de la santé et des services sociaux Montréal Métropolitain | 1 250 | 150 381 | 151 631 | 30 614 | 182 245 | 131 328 |
| École Mont St-Antoine Inc. | | 2 749 | 2 749 | 54 | 2 803 | 2 929 |
| Foyer Rousselot | | | | 495 | 495 | |
| Foyer St-Marc | | | | 600 | 600 | |
| Hôpital Chinois de Montréal (1963) | | 2 839 | 2 839 | 68 | 2 907 | 3 231 |
| Hôpital Douglas | | | | 2 990 | 2 990 | |
| Hôpital Général de Montréal | | 8 962 | 8 962 | 2 121 | 11 083 | 8 989 |
| Hôpital Général Juif Sir Mortimer B. Davis | 4 545 | 8 543 | 13 088 | 386 | 13 474 | 7 775 |
| Hôpital Jean-Talon | 1 000 | 15 223 | 16 223 | | 16 223 | 16 858 |
| Hôpital Louis-H. Lafontaine | | 4 704 | 4 704 | 898 | 5 602 | 5 125 |
| Hôpital Maisonneuve-Rosemont | | 7 340 | 7 340 | | 7 340 | 8 488 |
| Hôpital Marie-Clarac | | 1 560 | 1 560 | | 1 560 | 1 620 |
| Hôpital Marie-Enfant | | 1 711 | 1 711 | 2 | 1 713 | 1 512 |
| Hôpital de Montréal pour Enfants | | 4 883 | 4 883 | 70 | 4 953 | 4 850 |
| Hôpital neurologique de Montréal | | 2 815 | 2 815 | 136 | 2 951 | 2 633 |
| Hôpital Notre-Dame | 1 700 | 22 791 | 24 491 | 42 180 | 66 671 | 23 914 |
| Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci Inc. | 500 | 3 567 | 4 067 | 18 125 | 22 192 | 21 794 |
| Hôpital Reddy Memorial | 1 808 | 204 | 2 012 | 828 | 2 840 | 2 880 |
| Hôpital Rivière-des-Prairies | | 3 470 | 3 470 | 6 542 | 10 012 | 2 920 |
| Hôpital Royal Victoria | | 3 680 | 3 680 | 3 688 | 7 368 | 4 040 |
| Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal | 1 160 | 17 912 | 19 072 | 341 | 19 413 | 19 295 |
| Hôpital St-Charles Borromée | | 6 876 | 6 876 | 17 | 6 893 | 6 969 |
| Hôpital Ste-Jeanne-d'Arc | | 3 953 | 3 953 | | 3 953 | 4 117 |
| Hôpital Ste-Justine | | 20 314 | 20 314 | 3 116 | 23 430 | 23 927 |
| Hôpital St-Luc | 1 000 | 15 744 | 16 744 | 219 | 16 963 | 16 345 |
| Hôpital Santa-Cabrini | | 2 862 | 2 862 | 8 821 | 11 683 | 2 037 |
| Hôtel-Dieu de Montréal | | 14 746 | 14 746 | 1 518 | 16 264 | 15 701 |
| Institut Canadien-Polonais du Bien-Etre Inc. | | 1 850 | 1 850 | 1 679 | 3 529 | 1 792 |
| Institut de cardiologie de Montréal | | 6 942 | 6 942 | 568 | 7 510 | 7 255 |
| Institut Philippe-Pinel de Montréal | | 5 454 | 5 454 | | 5 454 | 5 688 |
| Institut de recherches cliniques de Montréal | | 6 236 | 6 236 | 5 284 | 11 520 | 11 233 |
| Manoir de l'Âge d'Or | | 833 | 833 | 3 487 | 4 320 | 4 384 |
| Résidence Jean-de-la-Lande Inc. | | 5 545 | 5 545 | 2 432 | 7 977 | 7 783 |
| St-Margaret's Home | | 6 880 | 6 880 | 1 183 | 8 063 | 8 062 |
| Villa Notre-Dame-de-Grâce | | 942 | 942 | 29 | 971 | 1 013 |
| Nicolet: Hôpital du Christ-Roi | | 160 | 160 | 2 348 | 2 508 | |
| Noranda: | | | | | | |
| Centre hospitalier Rouyn-Noranda | 5 175 | 10 801 | 15 976 | 2 975 | 18 951 | 15 945 |
| Conseil de la santé et des services sociaux région de l'Abitibi-Témiscamingue | | 13 037 | 13 037 | 2 973 | 16 010 | 8 285 |
| Pasbébiac: Centre local de services communautaires Chaleurs | | 20 | 20 | 2 010 | 2 030 | |
| Pierrefonds: | | | | | | |
| Centre Ste-Hélène | 394 | | 394 | | 394 | 450 |
| Centre Rose-Virginie Pelletier | | 2 237 | 2 237 | 151 | 2 388 | 2 053 |
| Plessisville: Centre local de services communautaires de l'Érable | | 2 590 | 2 590 | | 2 590 | 2 650 |
| Pointe-Claire: Hôpital Général du Lakeshore | | 1 865 | 1 865 | | 1 865 | 1 900 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|---|--------|---------|----------------|--------|---------|------------------|
| Povungnituk: Centre hospitalier de la Baie-d'Hudson | | 15 029 | 15 029 | 351 | 15 380 | 14 165 |
| Québec: | | | | | | |
| Centre François Charron | | | | 375 | 375 | |
| Clinique Roy-Rousseau | | 1 300 | 1 300 | 42 | 1 342 | 1 121 |
| Corporation d'hébergement du Québec | 88 107 | 405 126 | 493 233 | | 493 233 | 525 597 |
| Conseil de la santé et des services sociaux de Québec | | 88 642 | 88 642 | 21 570 | 110 212 | 88 942 |
| Foyer Notre-Dame-de-Lourdes | | | | 1 600 | 1 600 | |
| Hôpital de l'Enfant-Jésus | | 21 242 | 21 242 | 8 738 | 29 980 | 27 709 |
| Hôpital Général de Québec | | 2 441 | 2 441 | 38 | 2 479 | 2 503 |
| Hôpital Jeffery Hale | | 323 | 323 | 2 997 | 3 320 | |
| Hôpital St-François-d'Assise | 1 400 | 19 878 | 21 278 | 2 231 | 23 509 | 20 910 |
| Hôpital du St-Sacrement | | 5 954 | 5 954 | 129 | 6 083 | 6 147 |
| Hôtel-Dieu de Québec | | 10 050 | 10 050 | 17 645 | 27 695 | 27 915 |
| Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus de Québec | | 1 500 | 1 500 | | 1 500 | 1 319 |
| Pavillon St-Charles de Limboulou | | 1 512 | 1 512 | | 1 512 | 1 575 |
| Repentigny: | | | | | | |
| Centre hospitalier Le Gardeur | 10 878 | 24 565 | 35 443 | 1 501 | 36 944 | 36 701 |
| Les Centres d'accueil du Chemin du Roy | | 10 | 10 | 733 | 743 | |
| Rigaud: Foyer de Rigaud Inc. | | 6 | 6 | 370 | 376 | |
| Rimouski: | | | | | | |
| Centre d'accueil Relais Jeune Est | | | | | | 123 |
| Centre hospitalier régional de Rimouski | | 9 274 | 9 274 | 100 | 9 374 | 10 391 |
| Conseil de la santé et des services sociaux région Bas St-Laurent et la Gaspésie | | 17 845 | 17 845 | 8 647 | 26 492 | 12 428 |
| Foyer de Rimouski Inc. | | 348 | 348 | 255 | 603 | 552 |
| Rivière-au-Renard: Centre local de services communautaires Val-Rosiers | | 1 393 | 1 393 | | 1 393 | 1 454 |
| Rivière-des-Prairies: Centre local de services communautaires Rivière-des-Prairies | | 1 686 | 1 686 | | 1 686 | 1 749 |
| Rivière-du-Loup: | | | | | | |
| Centre hospitalier régional du Grand-Portage | 4 800 | | 4 800 | | 4 800 | 4 800 |
| Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup | | | | 450 | 450 | |
| Rivière-Quelle: Centre d'accueil Thérèse-Martin | | 490 | 490 | | 490 | 377 |
| Roberval: | | | | | | |
| Hôtel-Dieu de Roberval | | 3 068 | 3 068 | | 3 068 | 3 182 |
| Institut Lachenaie Inc. | | 157 | 157 | 6 571 | 6 728 | |
| Rock Forest: Institut Val-du-Lac Inc. | | | | 400 | 400 | |
| Rouyn: Maison Pie XII | | 100 | 100 | 16 | 116 | 101 |
| Ste-Agathe-des-Monts: Centre hospitalier Laurentien | | 6 506 | 6 506 | 1 465 | 7 971 | 5 812 |
| Ste-Agathe Sud: Hôpital Mont Sinaï | | 12 235 | 12 235 | 2 440 | 14 675 | 13 141 |
| St-Alexandre: Foyer Villa Maria Inc. | | 497 | 497 | 21 | 518 | 580 |
| St-André-Avellin: Centre d'accueil La Petite Nation | 1 100 | 700 | 1 800 | | 1 800 | 1 800 |
| Ste-Anne-des-Monts: Hôpital des Monts | 1 315 | 2 208 | 3 523 | | 3 523 | 3 615 |
| St-Casimir: Centre d'accueil du Groupe L'Eau Vive | | | | | | 310 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|--|-------|--------|----------------|--------|--------|------------------|
| St-Célestin: Foyer St-Célestin | | 2 848 | 2 848 | 2 359 | 5 207 | 4 800 |
| Ste-Claire: Villa Prévost Inc. | | 661 | 661 | 41 | 702 | 591 |
| St-Éleuthère: Centre local de services communautaires des Frontières | 1 300 | 850 | 2 150 | | 2 150 | 2 150 |
| Ste-Élisabeth: Les Centres d'accueil Ste-Élisabeth et St-Thomas | | 106 | 106 | 4 231 | 4 337 | |
| St-Eustache: Centre hospitalier St-Eustache | | 7 236 | 7 236 | 27 479 | 34 715 | 34 436 |
| St-Félicien: Foyer de la Paix Inc. | | | | 250 | 250 | |
| St-Ferdinand: Hôpital St-Julien | | 3 545 | 3 545 | 2 | 3 547 | 3 479 |
| Ste-Foy: Centre Cardinal-Villeneuve Inc. | | 875 | 875 | 523 | 1 398 | 767 |
| Centre hospitalier de l'Université Laval | | 19 471 | 19 471 | 450 | 19 921 | 21 137 |
| Hôpital Laval | 1 300 | 10 701 | 12 001 | 1 962 | 13 963 | 11 215 |
| St-Georges-Quest: Centre hospitalier de Beauceville | | 6 500 | 6 500 | 325 | 6 825 | 6 647 |
| Ste-Germaine-du-Lac-Échemin: Sanatorium Bégin | | 1 219 | 1 219 | | 1 219 | 1 270 |
| St-Hubert: Centre d'accueil Henriette Céré | | | | 293 | 293 | |
| St-Hyacinthe: Centre hospitalier Honoré-Mercier Inc. | | 10 080 | 10 080 | | 10 080 | 10 386 |
| Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe | | 5 751 | 5 751 | 438 | 6 189 | 5 650 |
| Les Pavillons Bois-Joly Inc. | | 613 | 613 | 33 | 646 | 488 |
| St-Jean: Hôpital du Haut-Richelieu | 1 390 | 11 897 | 13 287 | 55 | 13 342 | 13 539 |
| St-Jean-Port-Joli: Centre local de services communautaires Trois-Saumons | | 1 472 | 1 472 | | 1 472 | 1 536 |
| St-Jérôme (Terrebonne): Conseil de la santé et des services sociaux Laurentides-Lanaudière | | 23 017 | 23 017 | 5 892 | 28 909 | 18 857 |
| Hôtel-Dieu de St-Jérôme | | 36 142 | 36 142 | | 36 142 | 34 213 |
| St-Laurent: Centre hospitalier de St-Laurent | | 4 023 | 4 023 | 266 | 4 289 | 3 908 |
| Ste-Marguerite-du-Lac-Masson: Manoir de la Pointe-Bleue (1978) | | 1 360 | 1 360 | | 1 360 | 1 394 |
| Ste-Marie: Centre d'accueil Notre-Dame-de-la- la-Protection | | 592 | 592 | 2 | 594 | 530 |
| St-Raymond: Centre hospitalier Portneuf | | 2 021 | 2 021 | 10 813 | 12 834 | 1 400 |
| St-Rémi: Centre d'accueil Pierre-Rémi Narbonne | | | | 390 | 390 | |
| Ste-Rose-de-Laval: Centre local de services communautaires de Ste-Rose de Laval | | 1 799 | 1 799 | | 1 799 | 1 866 |
| Ste-Thérèse-de-Blainville: Centres d'accueil Drapeau et Deschambault | | 1 136 | 1 136 | | 1 136 | 1 048 |
| St-Tite: Foyer Mgr. Paquin Inc. | | | | 250 | 250 | |
| St-Vincent-de-Paul: Les Centres d'accueil Laval | | | | 405 | 405 | |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|--|-------|--------|----------------|--------|--------|------------------|
| Sept-Îles: | | | | | | |
| Foyer d'hébergement de Sept-Îles Inc. | | 522 | 522 | 23 | 545 | 464 |
| Hôpital de Sept-Îles | | 16 174 | 16 174 | | 16 174 | 16 805 |
| Shawinigan: Foyer Dehauffe | | | | 250 | 250 | |
| Shawinigan-sud: | | | | | | |
| Centre d'Accueil de Shawinigan-Sud Inc. | | 451 | 451 | 248 | 699 | 440 |
| Centre hospitalier régional de la Mauricie | | 7 191 | 7 191 | | 7 191 | 7 425 |
| Shawville: Hôpital communautaire du Pontiac Inc. | | 4 647 | 4 647 | 10 939 | 15 586 | 17 405 |
| Sherbrooke: | | | | | | |
| Centre de Réadaptation Estrie Inc. | | 613 | 613 | 2 | 615 | 536 |
| Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke | | 9 076 | 9 076 | 2 643 | 11 719 | 9 299 |
| Conseil de la santé et des services sociaux région de l'Estrie | | 15 433 | 15 433 | 4 561 | 19 994 | 14 889 |
| Foyer St-Joseph de Sherbrooke | | | | 455 | 455 | |
| Hôpital d'Youville de Sherbrooke | | 3 638 | 3 638 | 400 | 4 038 | 3 881 |
| Hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke | | 2 932 | 2 932 | | 2 932 | 3 013 |
| Hôtel-Dieu de Sherbrooke | 400 | 7 427 | 7 827 | 2 315 | 10 142 | 7 619 |
| Relais St-François Inc. | | 619 | 619 | 18 | 637 | 543 |
| Résidence de l'Estrie de Sherbrooke Inc. | | 766 | 766 | 367 | 1 133 | 755 |
| Sorel: | | | | | | |
| Les Ateliers Riverains | | 757 | 757 | 4 | 761 | 943 |
| Foyer Richelieu | | | | 491 | 491 | |
| Hôpital général de Sorel | | | | 1 590 | 1 590 | |
| Hôtel-Dieu de Sorel | | 5 741 | 5 741 | | 5 741 | 5 962 |
| Sutton: Foyer Sutton | | | | 455 | 455 | |
| Témiscamingue: Centre de santé de Témiscaming | | 1 215 | 1 215 | | 1 215 | 1 260 |
| Thetford-Mines: Hôpital Général de la Région de l'Amiante Inc. | 3 400 | 5 095 | 8 495 | | 8 495 | 8 646 |
| Trois-Pistoles: Centre hospitalier Trois-Pistoles | | | | | | 1 105 |
| Trois-Rivières: | | | | | | |
| Centre hospitalier Cooke | | | | 750 | 750 | |
| Centre hospitalier Ste-Marie | | 3 511 | 3 511 | 12 965 | 16 476 | 2 454 |
| Centre hospitalier St-Joseph de Trois-Rivières | | 6 541 | 6 541 | 12 519 | 19 060 | 6 348 |
| Conseil de la santé et des services sociaux région Trois-Rivières | | 33 868 | 33 868 | 8 263 | 42 131 | 26 101 |
| Foyer Joseph-Denys Inc. | | 412 | 412 | | 412 | 433 |
| Ville Joie St-Dominique | | | | 1 776 | 1 776 | |
| Val-d'Or: | | | | | | |
| Centre hospitalier St-Sauveur | 3 150 | 3 386 | 6 536 | | 6 536 | 6 683 |
| Centre d'orientation l'Étape Inc. | | 61 | 61 | 814 | 875 | |
| Valleyfield: | | | | | | |
| Centre hospitalier de Valleyfield | 3 900 | 22 414 | 26 314 | 12 099 | 38 413 | 39 756 |
| Les Centres jeunesse de la Montérégie | | 1 447 | 1 447 | 57 | 1 504 | 1 329 |
| Vanier: Hôpital Christ-Roi | | 2 296 | 2 296 | 188 | 2 484 | 2 341 |
| Vaudreuil: Centre d'accueil Vaudreuil | | 46 | 46 | 294 | 340 | |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

(en milliers de dollars)

| | A-1 | A-2 | Sous- total | B | 1991 | 1990 (note 1) |
|--|---------|-----------|----------------|---------|-----------|------------------|
| Verdun: | | | | | | |
| Centre hospitalier de Verdun | | 9 027 | 9 027 | 62 | 9 089 | 9 189 |
| Hôpital Champlain de Verdun | | 2 390 | 2 390 | | 2 390 | 2 442 |
| Hôpital Douglas | | 10 507 | 10 507 | 313 | 10 820 | 9 731 |
| Société d'habitation de Verdun | | | | 1 887 | 1 887 | 2 000 |
| Victoriaville: Centre hospitalier des Bois-Francis | | 4 456 | 4 456 | 20 | 4 476 | 4 557 |
| Ville-Marie: Centre de santé Ste-Famille | | 3 501 | 3 501 | 1 310 | 4 811 | 4 832 |
| Vimont: Centre local de services communautaires du Marigot | | 1 485 | 1 485 | | 1 485 | 1 540 |
| Westmount: Centre d'accueil Horizons de la jeunesse | | 1 073 | 1 073 | 70 | 1 143 | 977 |
| Windsor: Hôpital St-Louis de Windsor Inc. | | 876 | 876 | 35 | 911 | 778 |
| | 172 946 | 1 998 499 | 2 171 445 | 583 610 | 2 755 055 | 2 353 663 |
| Moins: les revenus accumulés du fonds d'amortissement afférent à des emprunts des établissements de santé et de services sociaux | | 2 599 | 2 599 | | 2 599 | 1 085 |
| | 172 946 | 1 995 900 | 2 168 846 | 583 610 | 2 752 456 | 2 352 578 |

Note 1: Les chiffres comparatifs de 1990 ont été redressés afin de les rendre conformes à la présentation adoptée en 1991.

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
 AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR LE REMBOURSEMENT DU PRINCIPAL DES EMPRUNTS
 CONTRACTÉS POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
 MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES MUNICIPAUX

(en milliers de dollars)

| | Assainis- sement des eaux | Autres | 1991 | 1990 |
|--------------------------------|---------------------------------|--------|---------|---------|
| Municipalités | | | | |
| Montréal Métropolitain: | | | | |
| Beaconsfield | 28 | 134 | 162 | 169 |
| Beauharnois | 8 619 | | 8 619 | 9 227 |
| Blairville | 2 316 | | 2 316 | 2 334 |
| Boisbriand | 11 182 | | 11 182 | 10 617 |
| Bois-des-Filion | 264 | | 264 | 252 |
| Boucherville | 27 246 | | 27 246 | 21 735 |
| Brossard | 25 772 | | 25 772 | 21 209 |
| Candiac | 12 970 | | 12 970 | 13 244 |
| Chambly | 16 413 | | 16 413 | 13 798 |
| Châteauguay | 37 074 | | 37 074 | 21 874 |
| Côte-St-Luc | | 1 143 | 1 143 | 1 173 |
| Delson | 6 589 | | 6 589 | 6 724 |
| Deux-Montagnes | 3 205 | | 3 205 | 3 220 |
| Dorion | 5 521 | | 5 521 | 5 737 |
| Greenfield-Park | 9 152 | | 9 152 | 7 470 |
| Ile-Perrot | 3 171 | | 3 171 | 1 545 |
| Lachine | | 100 | 100 | 101 |
| La Prairie | 11 750 | | 11 750 | 11 993 |
| LaSalle | 2 090 | | 2 090 | 2 086 |
| Laval | 135 526 | 2 233 | 137 759 | 128 240 |
| Lemoyne | 2 337 | | 2 337 | 2 013 |
| Longueuil | 94 146 | | 94 146 | 81 315 |
| Lorraine | 319 | | 319 | 313 |
| Maple-Grove | 2 599 | | 2 599 | 2 586 |
| Marieville | 7 770 | | 7 770 | 5 223 |
| Montréal | | 2 211 | 2 211 | 2 211 |
| Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot | 6 695 | | 6 695 | 7 184 |
| Pincourt | 9 784 | | 9 784 | 9 029 |
| Richelieu | 2 505 | | 2 505 | 2 377 |
| Rosmère | 787 | | 787 | 512 |
| Ste-Catherine | 6 840 | | 6 840 | 6 981 |
| St-Constant | 9 153 | | 9 153 | 9 340 |
| St-Eustache | 7 481 | | 7 481 | 5 189 |
| St-Hubert | 37 501 | | 37 501 | 29 194 |
| St-Julie | 3 106 | | 3 106 | 3 121 |
| St-Lambert | 9 510 | | 9 510 | 7 624 |
| St-Thérèse | 3 087 | | 3 087 | 3 191 |
| Terrasse-Vaudreuil | 2 088 | | 2 088 | 2 274 |
| Varenes | 6 972 | | 6 972 | 6 899 |
| Vaudreuil | 7 937 | | 7 937 | 5 628 |
| Verchères | 6 778 | | 6 778 | 6 495 |
| Québec Métropolitain: | | | | |
| Ancienne-Lorette | 861 | | 861 | 874 |
| Beauport | 3 495 | 506 | 4 001 | 3 924 |
| Cap-Rouge | 1 188 | | 1 188 | 1 106 |
| Charlesbourg | 4 027 | 808 | 4 835 | 4 673 |
| Lac-St-Charles | 564 | | 564 | 580 |
| Lévis | 43 247 | | 43 247 | 34 075 |
| Loretteville | 1 880 | | 1 880 | 1 963 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
 AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR LE REMBOURSEMENT DU PRINCIPAL DES EMPRUNTS
 CONTRACTÉS POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
 MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES MUNICIPAUX

(en milliers de dollars)

| | Assainis- sement des eaux | Autres | 1991 | 1990 |
|--|---------------------------------|--------|--------|--------|
| Québec | 8 846 | 1 137 | 9 983 | 10 328 |
| St-Augustin-de-Desmaures | 1 259 | | 1 259 | 837 |
| Ste-Brigitte-de-Laval | | 198 | 198 | 202 |
| Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier | | 249 | 249 | 255 |
| St-Émile | 271 | | 271 | 15 |
| Ste-Foy | 8 214 | | 8 214 | 7 572 |
| St-Nicolas | | 287 | 287 | 293 |
| St-Pierre | | 94 | 94 | 97 |
| Sillery | | 908 | 908 | 1 027 |
| Stoneham-et-Tewkesbury | | 289 | 289 | 294 |
| Val-Bélair | 883 | 613 | 1 496 | 1 513 |
| Vanier | 1 440 | | 1 440 | 1 255 |
| Diverses circonscriptions électorales: | | | | |
| Abitibi-Est | 17 584 | 732 | 18 316 | 18 551 |
| Abitibi-Ouest | 636 | 926 | 1 562 | 1 516 |
| Argenteuil | 3 031 | | 3 031 | 2 295 |
| Arthabaska | 31 883 | | 31 883 | 31 751 |
| Beauce-Nord | 34 487 | | 34 487 | 33 212 |
| Beauce-Sud | 37 507 | | 37 507 | 36 009 |
| Beauharnois-Huntington | 2 360 | 878 | 3 238 | 2 289 |
| Bellechasse | 8 676 | 395 | 9 071 | 8 069 |
| Berthier | 9 661 | | 9 661 | 9 013 |
| Bonaventure | 11 013 | 492 | 11 505 | 4 604 |
| Brome-Missisquoi | 27 759 | 1 443 | 29 202 | 26 926 |
| Champlain | 15 147 | 369 | 15 516 | 12 101 |
| Chapleau | 1 536 | | 1 536 | 1 516 |
| Charlevoix | 15 418 | 406 | 15 824 | 9 841 |
| Chauveau | 9 537 | | 9 537 | 8 227 |
| Chicoutimi | 27 728 | 943 | 28 671 | 26 775 |
| Chutes-de-la-Chaudière | 5 779 | | 5 779 | 5 495 |
| Deux-Montagnes | 536 | 514 | 1 050 | 429 |
| Drummond | 16 406 | 865 | 17 271 | 15 298 |
| Dubuc | 22 814 | 1 021 | 23 835 | 23 054 |
| Duplessis | | 2 287 | 2 287 | |
| Frontenac | 36 717 | | 36 717 | 35 637 |
| Gaspé | 10 624 | | 10 624 | 9 951 |
| Gatineau | 6 284 | | 6 284 | 8 881 |
| Hull | 1 047 | 201 | 1 248 | 1 215 |
| Iberville | 25 878 | 144 | 26 022 | 25 074 |
| Iles-de-la-Madeleine | 2 962 | | 2 962 | 450 |
| Johnson | 26 902 | | 26 902 | 23 170 |
| Joliette | 16 538 | 1 812 | 18 350 | 13 343 |
| Jonquière | 29 139 | | 29 139 | 28 439 |
| Kamouraska-Témiscouata | 12 651 | | 12 651 | 11 334 |
| Labelle | 29 600 | 118 | 29 718 | 28 145 |
| Lac-St-Jean | 42 842 | | 42 842 | 43 207 |
| L'Assomption | 22 207 | | 22 207 | 21 676 |
| Laviolette | 24 023 | | 24 023 | 23 484 |
| Lévis | 2 722 | 605 | 3 327 | 2 245 |
| Lotbinière | 3 619 | 286 | 3 905 | 3 638 |
| Maskinongé | 18 188 | | 18 188 | 14 058 |
| Masson | 6 509 | | 6 509 | 6 432 |
| Matane | 14 226 | | 14 226 | 13 410 |
| Matapédia | 13 311 | 572 | 13 883 | 13 033 |
| Mégantic-Compton | 21 027 | | 21 027 | 16 878 |
| Montmagny-L'Islet | 14 745 | 176 | 14 921 | 6 061 |
| Montmorency | 1 889 | | 1 889 | 355 |
| Nicolet-Yamaska | 6 233 | | 6 233 | 4 144 |
| Orford | 31 015 | 2 802 | 33 817 | 34 604 |
| Papineau | 4 364 | | 4 364 | 3 879 |
| Pontiac | 2 998 | | 2 998 | 2 970 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR LE REMBOURSEMENT DU PRINCIPAL DES EMPRUNTS
CONTRACTÉS POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES MUNICIPAUX

(en milliers de dollars)

| | Assainis- sement des eaux | Autres | 1991 | 1990 |
|---|---------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Portneuf | 17 378 | 364 | 17 742 | 12 392 |
| Prévost | 5 173 | 3 270 | 8 443 | 8 092 |
| Richelieu | 38 378 | | 38 378 | 36 345 |
| Richmond | 22 606 | | 22 606 | 22 520 |
| Rimouski | 42 870 | 576 | 43 446 | 42 742 |
| Rivière-du-Loup | 16 636 | | 16 636 | 16 015 |
| Roberval | 33 728 | | 33 728 | 33 811 |
| Rousseau | 21 099 | 314 | 21 413 | 21 320 |
| Rouyn-Noranda-Témiscamingue | 19 207 | 1 471 | 20 678 | 19 564 |
| Saguenay | 18 848 | | 18 848 | 9 997 |
| Salaberry-Soulanges | 38 855 | | 38 855 | 37 860 |
| Shefford | 32 968 | 1 190 | 34 158 | 34 015 |
| Sherbrooke | 52 692 | 921 | 53 613 | 41 173 |
| St-François | 22 174 | | 22 174 | 14 515 |
| St-Hyacinthe | 47 789 | | 47 789 | 45 825 |
| St-Jean | 1 514 | 487 | 2 001 | 856 |
| St-Maurice | 677 | | 677 | 678 |
| Terrebonne | | 600 | 600 | |
| Trois-Rivières | 47 632 | 4 272 | 51 904 | 42 532 |
| Ungava | 6 075 | | 6 075 | 6 082 |
| Vaudreuil-Soulanges | 4 211 | | 4 211 | 4 600 |
| Verchères | 3 563 | | 3 563 | 3 589 |
| | <u>1 844 289</u> | <u>42 362</u> | <u>1 886 651</u> | <u>1 679 577</u> |
| Moins: montant inscrit au passif - " Provision pour financer l'assainissement des eaux " | 31 517 | | 31 517 | 31 194 |
| | <u>1 812 772</u> | <u>42 362</u> | <u>1 855 134</u> | <u>1 648 383</u> |
| Organismes municipaux | | | | |
| Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais | | 11 417 | 11 417 | 12 939 |
| Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec | | 35 180 | 35 180 | 38 533 |
| Communauté régionale de l'Outaouais | 61 438 | | 61 438 | 62 391 |
| Communauté urbaine de Montréal | 715 141 | 726 614 | 1 441 755 | 1 417 309 |
| Communauté urbaine de Québec | 290 126 | | 290 126 | 198 172 |
| Corporation intermunicipale de transports Rive-Sud de Québec | | 5 351 | 5 351 | 5 491 |
| Corporation intermunicipale de transports des Forges | | 2 628 | 2 628 | 3 422 |
| Corporation intermunicipale de transports du Saguenay | | 7 230 | 7 230 | 7 765 |
| Corporation métropolitaine de transports de Sherbrooke | | 5 450 | 5 450 | 6 232 |
| Régie intermunicipale de transports en commun du centre de la Mauricie | | 552 | 552 | 485 |
| Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal | | 102 109 | 102 109 | 92 840 |
| Société de transport de la Rive-Sud de Montréal | | 69 870 | 69 870 | 32 344 |
| Société de transport de Ville de Laval | | 19 587 | 19 587 | 19 839 |
| | <u>1 066 705</u> | <u>985 988</u> | <u>2 052 693</u> | <u>1 897 762</u> |
| | <u>2 879 477</u> | <u>1 028 350</u> | <u>3 907 827</u> | <u>3 546 145</u> |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
 AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR LE REMBOURSEMENT DU PRINCIPAL DES EMPRUNTS
 CONTRACTÉS POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
 ENTREPRISES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT ET DIVERS AUTRES ORGANISMES

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|----------------|----------------|
| Entreprises et organismes du Gouvernement | | |
| Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec | 11 610 | |
| Musée de la Civilisation | 34 839 | 37 548 |
| Musée du Québec | 3 050 | 3 250 |
| Radio-Québec | 16 800 | 17 025 |
| Société de la Place des Arts de Montréal | 45 141 | 49 432 |
| Société du Grand Théâtre de Québec | 2 125 | 3 950 |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | 57 152 (*) | 45 539 (*) |
| | <u>170 717</u> | <u>156 744</u> |
| Divers autres organismes | 15 442 | 13 103 |
| | <u>186 159</u> | <u>169 847</u> |

(*) Après avoir déduit un montant de 6 146 364 \$ (6 437 513 \$ en 1990) inscrit au passif - " Provision pour financer l'assainissement des eaux ".

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES MUNICIPAUX

(en milliers de dollars)

| | Assainis- sement des eaux | Aqueducs, égouts et autres | 1991 | 1990 |
|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------|--------|
| Municipalités | | | | |
| Montréal Métropolitain: | | | | |
| Beaconsfield | 72 | | 72 | 84 |
| Beauharnois | 285 | | 285 | 359 |
| Beloeil | 321 | | 321 | 461 |
| Blainville | 6 803 | | 6 803 | 6 760 |
| Boisbriand | 1 839 | | 1 839 | 1 574 |
| Bois-des-Filion | 2 786 | | 2 786 | 2 908 |
| Boucherville | 6 201 | | 6 201 | 11 960 |
| Brossard | 5 961 | | 5 961 | 10 826 |
| Candiac | 884 | | 884 | 1 276 |
| Carignan | | 112 | 112 | |
| Chambly | 1 766 | | 1 766 | 2 666 |
| Châteauguay | 7 964 | | 7 964 | 23 134 |
| Delson | 466 | 70 | 536 | 692 |
| Deux-Montagnes | 692 | | 692 | 985 |
| Dollard-des-Ormeaux | | 1 000 | 1 000 | |
| Dorion | 185 | | 185 | 220 |
| Greenfield-Park | 2 446 | | 2 446 | 4 257 |
| Ile-Perrot | 9 193 | | 9 193 | 2 739 |
| Lachenaie | 109 | 34 | 143 | 411 |
| La Prairie | 772 | | 772 | 985 |
| LaSalle | 399 | 3 325 | 3 724 | 5 532 |
| Laval | 57 087 | 1 875 | 58 962 | 82 243 |
| Lemoyne | 393 | | 393 | 764 |
| L'Épiphanie, ville | | 418 | 418 | 470 |
| Longueuil | 25 057 | 1 380 | 26 437 | 42 568 |
| Lorraine | 3 020 | | 3 020 | 3 184 |
| Maple-Grove | 1 185 | | 1 185 | 1 246 |
| Marieville | 362 | | 362 | 3 115 |
| Mascouche | 144 | | 144 | 396 |
| McMasterville | 68 | | 68 | 97 |
| Mercier | 133 | | 133 | 57 |
| Montréal | | 6 300 | 6 300 | 10 242 |
| Montréal-Est | | 295 | 295 | |
| Mont-St-Hilaire | 154 | | 154 | 222 |
| Notre-Dame-de-Bon-Secours | | 25 | 25 | |
| Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot | 439 | 561 | 1 000 | 1 565 |
| Otterburn-Park | 74 | | 74 | 106 |
| Pincoirt | 1 696 | 257 | 1 953 | 3 465 |
| Pointe-Calumet | | 1 011 | 1 011 | 1 408 |
| Richelieu | 286 | 266 | 552 | 584 |
| Rivière-Beaudette | | | | 2 |
| Rosemère | 5 457 | | 5 457 | 7 155 |
| St-Amable | | 2 661 | 2 661 | |
| St-Basile-le-Grand | 160 | | 160 | 117 |
| St-Bruno | 497 | | 497 | 361 |
| St-Catherine | 616 | | 616 | 907 |
| St-Constant | 596 | | 596 | 802 |
| St-Eustache | 21 928 | | 21 928 | 4 438 |
| St-Hubert | 9 958 | 182 | 10 140 | 18 234 |
| St-Julie | 1 037 | 553 | 1 590 | 1 811 |
| St-Lambert | 2 132 | | 2 132 | 4 187 |
| St-Mathieu-de-Beloeil | | 32 | 32 | 89 |
| St-Philippe | | | | 477 |
| St-Pierre | | | | 47 |
| St-Polycarpe | | | | 20 |
| St-Thérèse | 11 183 | | 11 183 | 11 031 |
| Terrasse-Vaudreuil | 213 | 120 | 333 | 590 |
| Terrebonne | 177 | | 177 | 769 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
 AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
 MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES MUNICIPAUX

(en milliers de dollars)

| | Assainis- sement des eaux | Aqueducs, égouts et autres | 1991 | 1990 |
|--|---------------------------------|----------------------------------|--------|--------|
| Très-St-Rédempteur | | | | 5 |
| Varennes | 283 | 523 | 806 | 1 158 |
| Vaudreuil | 231 | | 231 | 273 |
| Vaudreuil-sur-le-Lac | | 145 | 145 | 244 |
| Verchères | 1 008 | | 1 008 | 1 351 |
| Québec Métropolitain: | | | | |
| Ancienne-Lorette | 432 | | 432 | 447 |
| Beauport | 889 | | 889 | 981 |
| Cap-Rouge | 475 | | 475 | 583 |
| Charlesbourg | 663 | 750 | 1 413 | 1 079 |
| Charny | 253 | | 253 | 346 |
| Lac-Beauport | | 1 576 | 1 576 | 1 595 |
| Lac-St-Charles | 327 | 1 079 | 1 406 | 1 509 |
| L'Ange-Gardien | 33 | | 33 | 41 |
| Lévis | 3 876 | | 3 876 | 13 192 |
| Loretteville | 854 | | 854 | 860 |
| Québec | 895 | 5 800 | 6 695 | 2 603 |
| St-Augustin-de-Desmaures | 1 390 | 266 | 1 656 | 698 |
| St-Dunstan-du-Lac-Beauport | 37 | | 37 | 37 |
| St-Émile | 142 | | 142 | 377 |
| Ste-Foy | 3 337 | 153 | 3 490 | 4 439 |
| St-Jean-de-Boischatel | | 323 | 323 | 348 |
| St-Nicolas | 122 | | 122 | 170 |
| St-Romuald d'Etchemin | 175 | 653 | 828 | 90 |
| Val-Bélair | 522 | | 522 | 524 |
| Vanier | 17 | 2 000 | 2 017 | 135 |
| Diverses circonscriptions électorales: | | | | |
| Abitibi-Est | 820 | 255 | 1 075 | 1 347 |
| Abitibi-Ouest | 856 | 320 | 1 176 | 1 811 |
| Argenteuil | 8 501 | 2 528 | 11 029 | 3 324 |
| Arthabaska | 2 132 | 740 | 2 872 | 2 870 |
| Beauce-Nord | 3 746 | 3 798 | 7 544 | 15 276 |
| Beauce-Sud | 3 691 | 1 836 | 5 527 | 5 483 |
| Beauharnois-Huntingdon | 6 716 | 771 | 7 487 | 1 615 |
| Bellechasse | 1 619 | 7 680 | 9 299 | 9 998 |
| Berthier | 3 488 | 1 285 | 4 773 | 8 039 |
| Bonaventure | 17 225 | 7 582 | 24 807 | 24 228 |
| Brome-Missisquoi | 3 833 | 7 470 | 11 303 | 14 216 |
| Chambly | 95 | 296 | 391 | 412 |
| Champlain | 4 871 | 1 933 | 6 804 | 9 911 |
| Chapleau | 1 499 | 3 520 | 5 019 | 1 399 |
| Charlevoix | 3 972 | 1 109 | 5 081 | 8 535 |
| Châteauguay | | 156 | 156 | |
| Chauveau | 2 654 | 179 | 2 833 | 4 103 |
| Chicoutimi | 6 047 | | 6 047 | 8 413 |
| Chomedey | | 600 | 600 | |
| Chutes-de-la-Chaudière | 648 | 4 571 | 5 219 | 990 |
| Deux-Montagnes | 2 629 | 38 | 2 667 | 155 |
| Drummond | 43 411 | 3 379 | 46 790 | 41 597 |
| Dubuc | 6 676 | 1 019 | 7 695 | 6 645 |
| Duplessis | 405 | 9 469 | 9 874 | 2 985 |
| Frontenac | 3 226 | 2 595 | 5 821 | 8 043 |
| Gaspé | 8 463 | 3 844 | 12 307 | 12 911 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
 AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
 MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES MUNICIPAUX

(en milliers de dollars)

| | Assainis- sement des eaux | Aqueducs, égouts et autres | 1991 | 1990 |
|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------|-----------|
| Gatineau | 2 333 | 509 | 2 842 | 3 986 |
| Groulx | | 920 | 920 | 1 204 |
| Hull | 892 | 615 | 1 507 | 927 |
| Huntingdon | | | | 1 250 |
| Iberville | 6 343 | 4 676 | 11 019 | 12 281 |
| Îles-de-la-Madeleine | 501 | 540 | 1 041 | 12 936 |
| Jacques-Cartier | | 33 | 33 | |
| Johnson | 6 108 | 1 066 | 7 174 | 8 874 |
| Joliette | 21 851 | 3 625 | 25 476 | 28 532 |
| Jonquière | 1 778 | 30 | 1 808 | 2 561 |
| Kamouraska-Témiscouata | 11 571 | 3 612 | 15 183 | 11 379 |
| Labelle | 11 225 | 786 | 12 011 | 8 931 |
| Lac-St-Jean | 2 408 | 635 | 3 043 | 3 563 |
| La Peltrie | | 1 723 | 1 723 | |
| La Prairie | 95 | 1 266 | 1 361 | |
| L'Assomption | 15 566 | 421 | 15 987 | 16 453 |
| Laviolette | 4 735 | 380 | 5 115 | 7 069 |
| Lévis | 239 | 17 | 256 | 1 982 |
| Lotbinière | 1 321 | 1 731 | 3 052 | 3 545 |
| Louis-Hébert | | 1 700 | 1 700 | |
| Marquette | | 106 | 106 | 10 065 |
| Maskinongé | 4 756 | 4 496 | 9 252 | |
| Masson | 683 | 771 | 1 454 | 416 |
| Matane | 2 388 | 1 944 | 4 332 | 6 067 |
| Matapédia | 2 231 | 1 961 | 4 192 | 5 099 |
| Mégantic-Compton | 11 726 | 1 864 | 13 590 | 13 187 |
| Montmagny-L'Islet | 6 975 | 4 400 | 11 375 | 19 903 |
| Montmorency | 1 993 | 525 | 2 518 | 3 952 |
| Nicolet-Yamaska | 3 835 | 1 840 | 5 675 | 5 590 |
| Orford | 5 383 | 9 206 | 14 589 | 15 118 |
| Papineau | 1 701 | 502 | 2 203 | 3 150 |
| Pontiac | 464 | 794 | 1 258 | 1 395 |
| Portneuf | 4 533 | 9 766 | 14 299 | 24 589 |
| Prévost | 2 271 | 2 265 | 4 536 | 4 548 |
| Richelieu | 15 546 | 1 087 | 16 633 | 18 573 |
| Richmond | 2 759 | 2 529 | 5 288 | 6 392 |
| Rimouski | 8 026 | 2 724 | 10 750 | 8 120 |
| Rivière-du-Loup | 9 921 | 4 745 | 14 666 | 13 546 |
| Roberval | 8 464 | 4 056 | 12 520 | 6 866 |
| Rosemont | | | | 140 |
| Rousseau | 3 604 | 2 818 | 6 422 | 7 323 |
| Rouyn-Noranda-Témiscamingue | 10 177 | 8 039 | 18 216 | 5 843 |
| Saguenay | 18 237 | 2 493 | 20 730 | 18 588 |
| Salaberry-Soulanges | 7 719 | 1 170 | 8 889 | 8 293 |
| Shefford | 5 987 | 4 694 | 10 681 | 6 550 |
| Sherbrooke | 10 539 | 3 520 | 14 059 | 31 319 |
| St-François | 4 463 | 477 | 4 940 | 8 401 |
| St-Hyacinthe | 7 018 | 2 266 | 9 284 | 9 513 |
| St-Jean | 2 648 | 2 898 | 5 546 | 4 185 |
| St-Maurice | 2 647 | 4 071 | 6 718 | 8 870 |
| Taillon | | 15 183 | 15 183 | 16 185 |
| Terrebonne | 65 | | 65 | 830 |
| Trois-Rivières | 13 716 | 329 | 14 045 | 16 280 |
| Ungava | 2 243 | 72 392 | 74 635 | 75 815 |
| Vachon | | 66 | 66 | |
| Vaudreuil | 566 | 263 | 829 | 1 222 |
| Verchères | 600 | 3 612 | 4 212 | 3 675 |
| | 617 230 | 304 875 | 922 105 | 1 023 070 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
 AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
 MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES MUNICIPAUX

(en milliers de dollars)

| | Assainis- sament des eaux | Aqueducs, égouts et autres | 1991 | 1990 |
|--|---------------------------------|----------------------------------|-----------|-----------|
| Organismes municipaux | | | | |
| Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais | | 2 490 | 2 490 | |
| Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec | | 1 398 | 1 398 | 4 711 |
| Communauté urbaine de l'Outaouais | 1 349 | | 1 349 | 1 271 |
| Communauté urbaine de Montréal | 255 046 | | 255 046 | 308 690 |
| Communauté urbaine de Québec | 36 004 | | 36 004 | 49 444 |
| Corporation intermunicipale de transports des Forges | | 300 | 300 | |
| Corporation intermunicipale de transports du Saguenay | | | | 488 |
| Corporation métropolitaine de transports de Sherbrooke | | | | 1 630 |
| Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal | | 207 083 | 207 083 | 66 587 |
| Société de transport de la Rive-Sud de Montréal | | 38 193 | 38 193 | 34 831 |
| Société de transport de Ville de Laval | | | | 1 500 |
| | 292 399 | 249 464 | 541 863 | 469 152 |
| | 909 629 | 554 339 | 1 463 968 | 1 492 222 |

DÉTAIL DES ENGAGEMENTS (suite)
 AUTORISÉS PAR LE GOUVERNEMENT POUR DES DÉPENSES EN CAPITAL
 ENTREPRISES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT ET DIVERS AUTRES ORGANISMES

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|----------------|----------------|
| Entreprises et organismes du Gouvernement | | |
| Musée d'art contemporain de Montréal | 6 025 | 495 |
| Musée de la Civilisation | 10 548 | |
| Musée du Québec | 30 036 | |
| Société de la Place des Arts de Montréal | 45 400 | 41 540 |
| Société du Grand Théâtre de Québec | 2 873 | 2 638 |
| | <u>94 882</u> | <u>44 673</u> |
| | ----- | ----- |
| Divers autres organismes | | |
| Aide à l'industrie: | | |
| Aide à la création d'emplois communautaires | 1 367 | 2 683 |
| Aide à la production et à la commercialisation des produits agro-alimentaires | 1 945 | 2 839 |
| Aide au développement régional | 2 709 | 2 887 |
| Aide au développement technologique | 21 015 | 27 000 |
| Assistance à l'industrie minière | | 1 489 |
| Assistance financière à une industrie de pointe relative aux hélicoptères | 4 400 | |
| Développement de l'industrie forestière | 254 | 503 |
| Développement des pêches maritimes | 645 | 2 456 |
| Aide aux loisirs et à la culture | 29 115 | 20 591 |
| Autres | 3 061 | 1 128 |
| | <u>64 511</u> | <u>61 576</u> |
| | ----- | ----- |
| | <u>159 393</u> | <u>106 249</u> |

EMPRUNTS GARANTIS

(en milliers de dollars)

Sommaire

Détail
page

| | 1991 | 1990 |
|---|-----------------------|-------------------|
| ENTREPRISES DU GOUVERNEMENT | | |
| 3-72 Centre de recherche industrielle du Québec | 3 000 | 4 000 |
| 3-73 Commission municipale du Québec | 34 916 | 37 284 |
| 3-74 Hydro-Québec | 28 003 197 (2) | 23 727 756 |
| 3-81 Régie de l'assurance-maladie du Québec | 14 800 | 15 400 |
| 3-82 Régie des installations olympiques | 432 461 (2) | 435 336 |
| 3-83 Sidbec | 335 580 | 361 976 |
| 3-84 Société de développement de la Baie James | 2 900 | 2 524 |
| 3-85 Société de développement industriel du Québec | 437 822 | 258 260 |
| 3-87 Société du Palais des congrès de Montréal | 83 788 | 74 500 |
| 3-88 Société du parc industriel et portuaire de Bécancour | 35 000 | 35 000 |
| 3-88 Société immobilière du Québec | 717 599 | 629 600 |
| 3-91 Société nationale de l'amiante | 65 886 | 68 298 |
| 3-91 Société québécoise d'aluminium Inc. (filiale de la Société générale de financement du Québec) | | 148 206 |
| 3-92 Société québécoise d'assainissement des eaux | 232 987 | 172 928 |
| | <u>30 399 936 (1)</u> | <u>25 971 068</u> |
| MUNICIPALITÉ, PARTICULIERS ET SOCIÉTÉS | | |
| 3-97 Ville de Longueuil (Cité de Jacques-Cartier) | | 226 |
| 3-97 Agriculteurs | 29 | 52 |
| 3-97 Étudiants | 1 375 116 (3) | 1 285 584 |
| 3-98 Pêcheurs | 46 666 | 40 878 |
| 3-98 Producteurs agricoles et propriétaires forestiers | 54 | 51 |
| 3-99 Sociétés coopératives agricoles et corporations exerçant des activités similaires | 16 888 | 15 623 |
| 3-100 Usines laitières régionales | 200 | 400 |
| | <u>1 438 953</u> | <u>1 342 814</u> |
| | <u>31 838 889</u> | <u>27 313 882</u> |

(1) Les emprunts en monnaies étrangères sont indiqués en équivalent canadien aux cours en vigueur au 31 mars 1991 en considérant aussi les contrats d'échange de devises aux taux de conversion suivants exprimés en dollars canadiens:

| | |
|---|------------|
| En monnaie des États-Unis, Dollar É.U. | = 1,1587 |
| En monnaie du Japon, Yen | = 0,008206 |
| En monnaie des Pays-Bas, Florin Néerlandais | = 0,6021 |
| En monnaie de la République fédérale d'Allemagne, Deutsche Mark | = 0,6794 |
| En monnaie du Royaume-Uni, Livre Sterling | = 2,0138 |
| En monnaie de la Suisse, Franc Suisse | = 0,7961 |
| En unité de compte européen, U.C.E. | = 1,39849 |

(2) Y compris 157 746 936 \$ (54 035 020 \$ en 1990) pour les obligations d'Hydro-Québec et 4 000 000 \$ (4 000 000 \$ en 1990) pour les obligations de la Régie des installations olympiques détenues par le gouvernement du Québec aux fonds d'amortissement.

(3) Les intérêts sur ces prêts sont payés par le gouvernement du Québec tant que l'emprunteur est étudiant.

ENTREPRISES DU GOUVERNEMENT
Centre de recherche industrielle du Québec
L.R.Q., c. D-9.1

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|-------|-------|
| En vertu du chapitre D-9.1 des Lois refondues du Québec, le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, garantir le paiement en capital et intérêts de tout emprunt du Centre. | | |
| En vertu du décret 664-88, le Gouvernement du Québec a approuvé l'émission d'obligations pour une valeur nominale de 5 000 000 \$ en monnaie du Canada aux taux et selon les échéances suivantes: | | |
| obligations 1991 - 1 000 000 \$ taux 9,50% échéance 9 mai 1991 | | |
| obligations 1992 - 1 000 000 \$ taux 9,75% échéance 9 mai 1992 | | |
| obligations 1993 - 1 000 000 \$ taux 10,00% échéance 9 mai 1993. | | |
| Les intérêts sont payables semestriellement les 9 mai et 9 septembre de chaque année. | | |
| Le 31 mars, le solde dû en capital est de | 3 000 | 4 000 |

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|------------|--------|
| Loi sur les dettes, les emprunts municipaux et scolaires. Obligations émises par la Commission municipale du Québec à l'Office du développement municipal et des prêts aux municipalités, Ottawa, en vue de consentir des prêts aux municipalités. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 34 916 (*) | 37 284 |

Les sommes dues par la Commission municipale du Québec à l'Office du développement municipal et des prêts aux municipalités, Ottawa, de même que les obligations des municipalités détenues par la Commission en contrepartie ne font pas partie de l'actif et du passif du Gouvernement. En effet, il s'agit plutôt d'une dette de la Commission garantie par le Gouvernement (A.C. 2206-64).

(*) Détail

Montréal métropolitain: 19 297

Blainville, 280; Boisbriand, 321; Boucherville, 313; Brossard, 9; Chambly, 29; Châteauguay, 38; Côte-St-Luc, 461; Dollard-des-Ormeaux, 24; Dorval, 135; Ile-Perrot, 52; Lachenaie, 11; L'Assomption, 193; Laval, 249; Longueuil, 1 055; Mascouche, 67; McMasterville, 28; Montréal, 13 586; Mont-St-Hilaire, 28; Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot, 33; Otterburn-Park, 28; Pierrefonds, 152; Pincoirt, 73; Pointe-Claire, 219; Rosemere, 162; St-Basile-le-Grand, 99; St-Bruno-de-Montarville, 89; Ste-Catherine, 30; St-Constant, 1; St-Eustache, 42; St-Hubert, 100; St-Laurent, 242; Ste-Thérèse, 320; Terrasse-Vaudreuil, 67; Terrebonne, 278; Verdun, 369; Westmount, 114.

Québec métropolitain: 4 467

Ancienne-Lorette, 72; Beauport, 718; Cap-Rouge, 183; Charlesbourg, 958; Charny, 619; Lévis, 236; Québec, 695; Ste-Brigitte-de-Laval, 91; Ste-Foy, 172; St-Jean-de-Boischatel, 35; Sillery, 161; Val-Bélair, 527.

Diverses circonscriptions électorales: 11 152

Abitibi-Est, 60; Abitibi-Ouest, 77; Argenteuil, 71; Arthabaska, 159; Beauce-Nord, 243; Beauharnois-Huntington, 55; Bellechasse, 940; Berthier, 17; Bonaventure, 482; Brome-Missisquoi, 158; Champlain, 209; Chapleau, 252; Charlevoix, 967; Chauveau, 162; Chicoutimi, 68; Dubuc, 196; Duplessis, 144; Gaspé, 429; Gatineau, 29; Hull, 293; Iberville, 36; Iles-de-la-Madeleine, 236; Johnson, 215; Joliette, 13; Jonquière, 14; Labelle, 300; Lac-St-Jean, 40; Laviolette, 172; Les-Chutes-de-la-Chaudière, 168; Lotbinière, 515; Maskinongé, 103; Matane, 103; Matapédia, 3; Mégantic-Compton, 12; Montmagny-L'Islet, 151; Orford, 179; Papineau, 170; Pontiac, 43; Portneuf, 50; Prévost, 154; Richelieu, 266; Richmond, 108; Rimouski, 225; Rivière-du-Loup, 134; Roberval, 107; Rousseau, 119; Rouyn-Noranda-Témiscamingue, 116; Saguenay, 276; St-Jean, 230; St-Maurice, 387; Salaberry-Soulanges, 33; Shefford, 267; Sherbrooke, 949; Vaudreuil, 49; Verchères, 198.

Hydro-Québec

L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28

Sommaire des emprunts garantis

(en milliers de dollars)

| | 1991 | | 1990 | |
|--|---|--------------------------------|---|--------------------------------|
| | Valeur nominale en monnaie étrangère (en milliers)(*) | Montant en équivalent canadien | Valeur nominale en monnaie étrangère (en milliers)(*) | Montant en équivalent canadien |
| Obligations négociables | | | | |
| En monnaie du Canada | | 12 233 590 | | 10 732 680 |
| En monnaie des États-Unis | 9 561 075 \$ É.U. | 11 341 673 | 7 236 664 \$ É.U. | 8 790 580 |
| En monnaie de la Suisse | 1 081 700 F.S. | 783 218 | 1 245 700 F.S. | 884 229 |
| En monnaie de la République fédérale d'Allemagne | 1 950 750 D.M. | 1 292 082 | 1 524 550 D.M. | 970 556 |
| En monnaie du Japon | 53 450 000 Yens | 475 388 | 45 450 000 Yens | 412 200 |
| En monnaie du Royaume-Uni | 375 000 L.S. | 771 718 | 375 000 L.S. | 761 853 |
| En unité de compte européen | 125 000 U.C.E. | 156 897 | 125 000 U.C.E. | 156 897 |
| En monnaie des Pays-Bas | 105 000 Florins | 63 221 | 120 000 Florins | 73 848 |
| | | 27 117 787 | | 22 782 843 |
| Autres emprunts | | | | |
| En monnaie du Canada | | 299 115 | | 290 993 |
| En monnaie des États-Unis | 878 580 \$ É.U. | 1 018 011 | 787 580 \$ É.U. | 921 626 |
| Total avant fonds d'amortissement | | 28 434 913 | | 23 995 462 |
| Moins: Fonds d'amortissement | | 431 716 | | 267 706 |
| Total | | 28 003 197 | | 23 727 756 |

(*) Les montants par monnaie ont été établis après avoir pris en considération les contrats d'échange de devises. De plus, pour les emprunts à fort taux d'escompte, les montants réalisés et non la valeur nominale ont été considérés tout en y ajoutant la capitalisation des escomptes échelonnés sur la durée des emprunts.

Hydro-Québec
L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28
Obligations négociables

(en milliers de dollars)

| Date d'échéance | Date d'émission | Décret ou A.C. | Taux % | Série | Montant |
|----------------------|--------------------|-------------------|-----------|-------|------------|
| En monnaie du Canada | | | | | |
| 1994-03-01 | 1964-03-01 | 271-64 | 5 1/2 | AN-2 | 923 |
| 1995-02-15 | 1965-02-15 | 177-65 | 5 | AR-2 | 24 837 |
| 1994-10-01 | 1967-10-01 | 2374-67 | 6 | BC-1 | 21 153 |
| " " " | " " " | " " | 7 | BC-2 | 10 400 |
| 1994-10-01 | 1968-05-15 | 1323-68 | 7 | BE | 21 826 |
| 1992-10-01 | 1969-10-01 | 3430-69 | 8 1/2 | BK | 21 915 |
| 1996-04-15 | 1971-04-15 | 1448-71 | 7 3/4 | BT | 36 690 |
| 1996-07-29 | 1971-07-29 | 2385-71 | 8 3/4 | BU | 41 189 |
| 1997-05-01 | 1972-05-01 | 1105-72 | 8 1/4 | BY | 39 764 |
| 1993-12-15 | 1972-06-15 | 1765-72 | 8 1/4 | BZ | 50 925 |
| 1997-09-15 | 1972-09-15 | 2439-72 | 8 3/8 | CA | 45 539 |
| 1996-11-08 | 1972-11-08 | 3087-72 | 8 1/4 | CB | 50 000 |
| 1998-02-21 | 1973-02-21 | 332-73 | 8 | CD | 50 000 |
| 1998-07-10 | 1973-07-10 | 2263-73 | 8 1/4 | CE | 55 000 |
| 1998-10-15 | 1973-10-15 | 3465-73 | 8 3/4 | CG | 50 000 |
| 1998-12-03 | 1973-12-03 | 4019-73 | 8 1/2 | CH | 50 000 |
| 1999-04-01 | 1974-04-01 | 1211-74 | 9 | CK | 60 000 |
| 1996-07-03 | 1974-07-03 | 4481-74 | 9 7/8 | CL | 80 000 |
| 2000-02-06 | 1975-02-06 | 150-75 | 9 3/4 | CR-2 | 100 000 |
| 2000-02-06 | 1977-08-06 | 2405-77 | 9 3/4 | CRA | 125 000 |
| 2000-06-16 | 1975-06-16 | 2103-75 | 10 | CS | 80 000 |
| 1997-09-01 | 1975-09-01 | 3840-75 | 10 1/4 | CU | 65 000 |
| 1996-05-01 | 1976-05-01 | 458-76 | 10 3/4 | CY | 11 684 |
| 2001-10-21 | 1976-10-21 | 3495-76 | 10 | DA | 120 000 |
| 1997-06-01 | 1977-06-01 | 1571-77 | 10 | DD | 100 000 |
| 2003-05-15 | 1978-05-15 | 1332-78 | 10 1/4 | DG | 120 000 |
| 2003-05-15 | 1979-05-15 | 1200-79 | 10 1/4 | DGA | 140 000 |
| 2003-05-15 | 1979-07-24 | 1932-79 | 10 1/4 | DGB | 150 000 |
| 2003-07-05 | 1978-07-05 | 1879-78 | 10 | DH | 125 000 |
| 2003-07-05 | 1978-08-30 | 2557-78 | 10 | DHA | 125 000 |
| 2004-03-27 | 1979-03-27 | 702-79 | 10 3/4 | DM | 135 000 |
| 2004-03-27 | 1979-12-20 | 3284-79 | 10 3/4 | DMA | 135 000 |
| 2004-10-15 | 1979-10-15 | 2643-79 | 11 | DR | 150 000 |
| 2004-10-15 | 1979-11-15 | 2989-79 | 11 | DRA | 200 000 |
| 1992-05-06 | 1980-05-06 | 1200-80 | 14 | DW-1 | 198 115 |
| 2005-07-15 | 1980-07-15 | 2105-80 | 11 3/4 | DZ | 200 000 |
| 2005-09-30 | 1980-09-30 | 2839-80 | 13 1/4 | EA | 185 000 |
| 1990-12-14 | 1980-12-14 | 3776-80 | 13 1/4 | ED | 80 000 |
| 2000-12-14 | " " " | " " | " | ED-1 | 4 500 |
| 1991-09-24 | 1981-03-24 | 705-81 | 13 1/2 | EF-1 | 52 118 |
| 1996-07-09 | 1981-07-09 | 1669-81 | 15 3/4 | EH-1 | 158 446 |
| 1996-09-16 | 1981-09-16 | 2449-81 | 17 1/2 | EL-1 | 127 762 |
| 1991-11-24 | 1981-11-24 | 3019-81 | 17 1/2 | EN-1 | 129 778 |
| 1993-02-20 | 1982-08-20 | 1741-82 | 16,9 | EX | 100 000 |
| 2002-09-15 | 1982-09-15 | 2006-82 | 15 3/4 | EZ-2 | 46 000 |
| 1992-12-15 | 1982-12-15 | 2990-82 | 9 1/2 | FE | 47 419 (A) |
| 1993-02-10 | 1983-02-10 | 110-83 | 12 | FF-1 | 98 000 |
| 2003-02-10 | " " " | " " | 13 | FF-2 | 67 000 |
| 1993-02-10 | 1983-04-13 | 595-83 | 12 | FFA | 50 000 |
| 2005-09-30 | 1983-09-30 | 1844-83 | 13 1/4 | EA-1 | 125 000 |
| 1993-09-30 | " " " | " " | 12 1/2 | FI-2 | 67 000 |
| 1993-09-30 | 1984-02-15 | 284-84 | 12 1/2 | FIA | 50 000 |
| 2005-09-30 | 1984-03-30 | 654-84 | 13 1/4 | EA-2 | 50 000 |
| " " " | " " " | 655-84 | " | EA-3 | 50 000 |
| " " " | " " " | 939-84 | " | EA-4 | 50 000 |
| 1994-05-15 | 1984-05-15 | 1106-84 | 13 | FO | 75 000 |

Hydro-Québec (suite)
L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28
Obligations négociables (suite)

(en milliers de dollars)

| Date d'échéance | Date d'émission | Décret ou A.C. | Taux % | Série | Montant |
|------------------------------|--------------------|-------------------|-----------|-------|------------|
| En monnaie du Canada (suite) | | | | | |
| 1994-08-16 | 1984-05-15 | 1106-84 | 14 1/4 | FQ-2 | 115 000 |
| 1994-10-15 | 1984-10-15 | 2127-84 | 13 | FR | 110 000 |
| 1997-06-01 | 1985-01-15 | 2732-84 | 10 | DD-1 | 92 009 (B) |
| 2006-02-06 | 1985-02-06 | 126-85 | 12 1/4 | FT-2 | 153 000 |
| 1995-05-01 | 1985-05-01 | 700-85 | 12 1/4 | FX | 100 000 |
| 1995-03-15 | 1985-08-15 | 1578-85 | 8 | FZ | 54 537 (C) |
| 1995-08-15 | " " " | 1579-85 | 11 | GA | 100 000 |
| 1995-09-25 | 1985-09-25 | 1884-85 | 10 3/4 | GC-1 | 170 000 |
| " " " | 1987-09-25 | 1982-87 | " | GC-1 | 50 000 |
| 2008-09-25 | 1985-09-25 | 1884-85 | 11 1/4 | GC-2 | 100 000 |
| 2001-05-01 | 1986-05-01 | 476-86 | 9 1/2 | GG | 150 000 |
| 1996-07-31 | 1986-07-31 | 1070-86 | 9 1/4 | GI | 150 000 |
| 1994-11-04 | 1986-11-04 | 1596-86 | 9 1/2 | GM | 65 000 |
| 1996-12-02 | 1986-12-02 | 1723-86 | 9 1/4 | GP | 565 000 |
| " " " | " " " | 1890-86 | " | GP | |
| " " " | " " " | 88-87 | " | GP | |
| " " " | " " " | 246-87 | " | GP | |
| 1997-02-18 | 1987-02-18 | 1638-86 | 9 1/2 | GN | 21 000 |
| 2007-02-18 | " " " | " " " | 9 3/4 | GO | 48 000 |
| 1992-02-25 | 1987-03-02 | 245-87 | 8 1/4 | GR | 250 000 |
| 1997-04-21 | 1987-04-21 | 420-87 | 9 | GS | 150 000 |
| 1997-07-16 | 1987-07-16 | 1098-87 | 9 3/4 | GU-1 | 120 000 |
| " " " | 1988-02-17 | 174-88 | " | GU-1 | 158 000 |
| 2012-07-16 | 1987-07-16 | 1098-87 | 10 1/4 | GU-2 | 205 000 |
| " " " | 1988-02-17 | 174-88 | " | GU-2 | 192 000 |
| 2006-02-06 | 1988-05-25 | 733-88 | 12 1/4 | FT-2 | 50 000 |
| 1995-05-11 | 1988-05-11 | 596-88 | 10 1/4 | GX | 125 000 |
| 2008-06-01 | 1988-06-08 | 834-88 | 11 1/4 | GZ | 100 000 |
| 1999-02-01 | 1988-09-27 | 1390-88 | 10 3/4 | HA | 365 000 |
| 2012-07-16 | 1989-02-14 | 118-89 | 10 1/4 | GU-2 | 380 000 |
| 1999-02-09 | 1989-02-09 | 43-89 | 11 | HC | 500 000 |
| 2012-07-16 | 1989-04-27 | 577-89 | 10 1/4 | GU-2 | 240 000 |
| 2012-07-16 | 1990-02-15 | 137-90 | 10 1/4 | GU-2 | 100 000 |
| 1999-02-01 | 1989-04-27 | 577-89 | 10 3/4 | HA | 235 000 |
| 2011-09-26 | 1989-09-26 | 1523-89 | 10 | HF | 450 000 |
| 2019-11-22 | 1989-11-22 | 1755-89 | 10 | HG | 100 000 |
| 2020-08-15 | 1990-08-15 | 1142-90 | 11 | HL | 675 000 |
| " " " | " " " | 1382-90 | " | " | |
| " " " | " " " | 1782-90 | " | " | |
| " " " | 1991-02-15 | 138-91 | " | " | 235 000 |
| 2020-08-15 | 1990-08-15 | 1143-90 | nul | HM | 81 533 (D) |
| " " " | " " " | 280-91 | " | " | |
| 2010-08-16 | 1990-08-15 | 1144-90 | " | HN | 35 807 (E) |
| 2000-10-10 | 1990-10-10 | 1382-90 | 11,25 | HO | 475 000 |
| " " " | " " " | 138-91 | " | " | |
| 2000-10-30 | 1990-10-30 | 1555-90 | 7,125 | HP | 64 721 (F) |
| 2001-03-08 | 1991-03-08 | 187-91 | 10,625 | HU | 300 000 |
| | | | | | 12 233 590 |

À FORT TAUX D'ESCOMPTE:

(A) 50 000 000 \$ à l'échéance, taux effectif de 12,94%.

(B) 100 000 000 \$ à l'échéance, taux effectif de 11,85%.

(C) 60 000 000 \$ à l'échéance, taux effectif de 11,011%.

(D) 1 729 000 000 \$ à l'échéance, taux effectif de 10,587% à 10,964%.

(E) 282 500 000 \$ à l'échéance, taux effectif de 10,97%.

(F) 89 000 000 \$ à l'échéance, taux effectif de 11,824%.

Hydro-Québec (suite)
L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28
Obligations négociables (suite)

(en milliers de dollars)

| Date d'échéance | Date d'émission | Décret ou A.C. | Taux % | Série | Valeur nominale en monnaie étrangère (en milliers) | Montant en équivalent canadien |
|---------------------------|--------------------|-------------------|-----------|-------|---|--------------------------------------|
| En monnaie des États-Unis | | | | | \$ É.U. | |
| 1994-04-01 | 1964-04-01 | 661-64 | 4 1/2 | AO | 50 000 | |
| 1992-04-15 | 1966-04-26 | 653-66 | 5 3/8 | AV | 38 914 | |
| 1991-09-15 | 1966-09-23 | 1490-66 | 6 1/4 | AX | 24 126 | |
| 1993-01-01 | 1967-01-01 | 2397-66 | 6 1/4 | AY | 37 726 | |
| 1993-06-01 | 1967-06-01 | 1466-67 | 6 1/4 | BA | 33 198 | |
| 1992-09-15 | 1967-09-15 | 2479-67 | 6 1/2 | BB | 32 472 | |
| 1991-11-01 | 1968-11-01 | 3466-68 | 7 1/4 | BG | 33 724 | |
| 1999-07-15 | 1969-07-15 | 2080-69 | 8 3/4 | BI | 33 577 | |
| 1999-01-01 | 1971-01-01 | 4598-70 | 8 3/4 | BR | 48 770 | |
| 2001-10-01 | 1971-10-01 | 3217-71 | 8 1/2 | BV | 53 054 | |
| 2002-02-01 | 1972-02-01 | 271-72 | 7 7/8 | BX | 76 491 | |
| 2003-01-01 | 1973-01-01 | 3635-72 | 7 1/2 | CC | 96 575 | |
| 2003-08-01 | 1973-08-01 | 2783-73 | 8 1/2 | CF | 69 348 | |
| 2004-01-01 | 1974-01-01 | 4411-73 | 8 1/4 | CI | 99 524 | |
| 2005-08-01 | 1975-08-01 | 3435-75 | 9 3/4 | CT | 168 921 | |
| 2005-11-15 | 1975-11-15 | 5038-75 | 10 | CW | 193 646 | |
| 1996-02-15 | 1976-02-15 | 371-76 | 10 1/4 | CX | 331 374 | |
| 2006-09-15 | 1976-09-15 | 3188-76 | 8,6 | CZ | 202 093 | |
| 1996-12-15 | 1976-11-18 | 3901-76 | 8 3/4 | DC | 16 700 | |
| 1992-08-01 | 1977-08-01 | 2333-77 | 9 | DE | 80 997 | |
| 1997-09-01 | 1977-09-01 | 2955-77 | 9 1/4 | DF | 112 747 | |
| 2008-07-15 | 1978-07-15 | 2288-78 | 10 | DJ | 93 820 | |
| 2009-02-01 | 1979-02-01 | 214-79 | 10 | DL | 193 268 | |
| 2009-06-15 | 1979-06-15 | 1671-79 | 10 1/8 | DQ | 182 605 | |
| 2009-10-15 | 1979-10-15 | 2820-79 | 11 1/4 | DS | 197 986 | |
| 2010-06-15 | 1980-06-15 | 1810-80 | 10 3/4 | DY | 235 200 | |
| 2010-10-15 | 1980-10-15 | 3202-80 | 13 1/4 | EC-2 | 128 404 | |
| 1991-07-15 | 1981-07-15 | 2020-81 | 16 1/4 | EI | 200 000 | |
| 1991-09-01 | 1981-09-01 | 2323-81 | 17 3/8 | EK | 250 000 | |
| 1991-10-15 | 1981-10-15 | 2830-81 | 17 1/4 | EM | 150 000 | |
| 1992-01-15 | 1982-01-15 | 93-82 | 16 5/8 | EQ | 200 000 | |
| 1992-08-15 | 1982-08-15 | 1853-82 | 14 5/8 | EY | 150 000 | |
| 1992-12-01 | 1982-12-01 | 2602-82 | 11 1/2 | FD | 85 825 | |
| 2013-02-15 | 1983-02-15 | 201-83 | 13 3/8 | FG-2 | 89 400 | |
| 1993-12-15 | 1983-12-15 | 1843-83 | 12 3/8 | FL-1 | 100 000 | |
| " " " | " " " | 2576-83 | " | FL-1 | | |
| " " " | " " " | 2580-83 | " | FL-1 | | |
| 2013-12-15 | 1983-12-15 | 1843-83 | 13 1/4 | FL-2 | 137 025 | |
| " " " | " " " | 2576-83 | " | FL-2 | | |
| " " " | " " " | 2580-83 | " | FL-2 | | |
| 2012-02-01 | 1985-02-01 | 1843-83 | 11 3/4 | FU | 200 000 | |
| " " " | " " " | 2580-83 | " | FU | | |
| " " " | " " " | 158-85 | " | FU | | |
| 2005-05-01 | 1985-05-01 | 410-85 | Flottant | FV | 200 000 | |
| 2002-07-19 | 1985-07-19 | 1260-85 | Flottant | FY | 200 000 | |
| 1995-07-17 | 1985-10-17 | 1885-85 | 8 | GB-U | 111 565 | |
| 2026-03-01 | 1986-03-01 | 251-86 | 8 7/8 | GF | 250 000 | |
| " " " | " " " | 252-86 | " | GF | | |
| 2026-04-15 | 1986-04-15 | 251-86 | 8 1/4 | GH | 250 000 | |
| " " " | " " " | 498-86 | " | GH | | |
| 1996-08-21 | 1986-08-21 | 1255-86 | 8,175 | GJ | 72 000 | |
| 2027-01-15 | 1987-01-15 | 1889-86 | 8 1/4 | GQ | 250 000 | |
| " " " | " " " | 73-87 | " | GQ | | |
| " " " | " " " | 90-87 | " | GQ | | |

Hydro-Québec (suite)
L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28
Obligations négociables (suite)

(en milliers de dollars)

| Date d'échéance | Date d'émission | Décret ou A.C. | Taux % | Série | Valeur nominale en monnaie étrangère (en milliers) | Montant en équivalent canadien |
|-----------------------------------|--------------------|-------------------|-----------|-------|---|--------------------------------------|
| En monnaie des États-Unis (suite) | | | | | \$ É.U. | |
| 2007-10-15 | 1987-10-15 | 1427-87 | 10,7 | GV | 250 000 | |
| " " " | " " " | 1573-87 | " | GV | | |
| 2018-01-15 | 1988-01-15 | 1427-87 | 9 3/4 | GW | 250 000 | |
| " " " | " " " | 110-88 | " | GW | | |
| 1998-09-29 | 1988-09-29 | 1391-88 | 9 3/4 | HB | 150 000 | |
| 2029-06-15 | 1989-06-15 | 44-89 | 8,625 | HE | 250 000 | |
| " " " | " " " | 913-89 | | | | |
| 2029-12-01 | 1989-12-01 | 44-89 | 8 1/2 | HH | 500 000 | |
| " " " | " " " | 1819-89 | " | | | |
| 2030-04-15 | 1990-04-15 | 485-90 | 9,375 | HK | 500 000 | |
| " " " | " " " | 486-90 | " | | | |
| 2000-04-27 | 1990-04-27 | 488-90 | Flottant | HJ | 200 000 | |
| 2030-11-15 | 1990-11-15 | 1381-90 | 9,5 | HQ | 500 000 | |
| " " " | " " " | 1585-90 | " | HQ | | |
| " " " | " " " | 1586-90 | " | HQ | | |
| 2021-02-01 | 1991-02-01 | 1381-90 | 9,4 | HS | 900 000 | |
| " " " | " " " | 1585-90 | " | HS | | |
| " " " | " " " | 139-91 | " | HS | | |
| 2001-03-07 | 1991-03-07 | 186-91 | 9 | HT | 300 000 | |
| | | | | | <u>9 561 075 (1)</u> | <u>11 341 673 (1)</u> |

(1) Y compris des contrats d'échange de devises de 2 218 919 000 \$ É.U. en monnaie du Canada pour 2 834 317 000 \$.

Hydro-Québec (suite)
L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28
Obligations négociables (suite)

(en milliers de dollars)

| Date d'échéance | Date d'émission | Décret ou A.C. | Taux % | Valeur nominale en monnaie étrangère (en milliers) | Montant en équivalent canadien |
|-------------------------|--------------------|-------------------|-----------|---|--------------------------------------|
| En monnaie de la Suisse | | | | F.S. | |
| 1993-03-23 | 1978-03-23 | 637-78 | 3 3/4 | 65 000 | |
| 1994-07-16 | 1984-07-16 | 1422-84 | 5 7/8 | 141 700 | |
| 1994-08-19 | 1986-08-19 | 914-86 | 4 3/4 | 75 000 | |
| 2002-05-25 | 1987-05-25 | 667-87 | 5 | 200 000 | |
| 1997-10-23 | 1987-10-23 | 1527-87 | 5,125 | 100 000 | |
| 1998-03-24 | 1988-03-24 | 175-88 | 4,625 | 100 000 | |
| 2008-03-24 | 1988-03-24 | 175-88 | 5 | 100 000 | |
| 2000-02-06 | 1990-02-26 | 155-90 | 7 1/4 | 200 000 | |
| 2007-04-27 | 1990-04-27 | 484-90 | 7,5 | 100 000 | |
| | | | | 1 081 700 (2) | 783 218 (2) |

(2) Y compris des contrats d'échange de devises de 825 725 000 F.S. en monnaie du Canada 579 436 000 \$.

| | | | | | |
|--|------------|---------|----------|---------------|---------------|
| En monnaie de la République fédérale d'Allemagne | | | | D.M. | |
| 1991-12-01 | 1981-12-01 | 3206-81 | 10 1/4 | 150 000 | |
| 1992-04-15 | 1982-04-15 | 734-82 | 10 1/2 | 150 000 | |
| 1992-06-30 | 1982-06-30 | 1487-82 | 10 1/4 | 120 000 | |
| 1993-02-16 | 1983-02-16 | 155-83 | 8 | 200 000 | |
| 1994-05-15 | 1984-05-01 | 908-84 | 7 3/4 | 98 550 | |
| 1995-06-20 | 1985-06-20 | 972-85 | 7 1/8 | 197 200 | |
| 1996-05-01 | 1986-05-01 | 475-86 | 5 1/2 | 109 000 | |
| 2016-05-01 | 1986-05-01 | 475-86 | 6 | 134 000 | |
| 1999-03-30 | 1989-03-30 | 370-89 | 6 3/4 | 292 000 | |
| 2000-04-25 | 1990-04-25 | 487-90 | Flottant | 500 000 | |
| | | | | 1 950 750 (3) | 1 292 082 (3) |

(3) Y compris des contrats d'échange de devises de 1 628 225 000 D.M. en monnaie du Canada 1 049 948 000 \$ et de 197 200 000 D.M. pour 135 486 000 \$ É.U., équivalent canadien de 156 988 000 \$ au 31 mars.

| | | | | | |
|---------------------|------------|--------|-------|----------------|-------------|
| En monnaie du Japon | | | | Yens | |
| 1994-02-28 | 1986-02-28 | 74-86 | 6 5/8 | 10 000 000 | |
| 1994-06-01 | 1987-06-01 | 772-87 | 4,625 | 15 000 000 | |
| 1997-06-19 | 1987-06-19 | 901-87 | 5,2 | 10 450 000 | |
| 1998-05-25 | 1988-05-25 | 730-88 | 5 1/2 | 10 000 000 | |
| 2001-01-31 | 1991-01-31 | 71-91 | 6 | 8 000 000 | |
| | | | | 53 450 000 (4) | 475 388 (4) |

(4) Y compris des contrats d'échange de devises de 45 450 000 000 Yens en monnaie du Canada 412 200 000 \$ et de 8 000 000 000 Yens pour 54 533 000 \$ É.U., équivalent canadien de 63 188 000 \$ au 31 mars.

| | | | | | |
|---------------------------|------------|---------|--------|-----------------|-------------|
| En monnaie du Royaume-Uni | | | | Livres Sterling | |
| 2011-05-31 | 1981-05-26 | 1333-81 | 15 | 40 000 | |
| 2015-09-13 | 1982-09-13 | 2005-82 | 12 3/4 | 50 000 | |
| 2003-09-06 | 1983-05-31 | 1032-83 | 13,24 | 60 000 | |
| 1995-06-16 | 1988-06-16 | 597-88 | 9 5/8 | 75 000 | |
| 2015-03-08 | 1990-03-08 | 247-90 | 12 5/8 | 150 000 | |
| | | | | 375 000 (5) | 771 718 (5) |

(5) Y compris des contrats d'échange de devises de 75 000 000 Livres Sterling en monnaie du Canada 174 530 000 \$, plus un contrat d'échange de devises de 150 000 000 Livres Sterling en monnaie des États-Unis de 254 850 000 \$ É.U. équivalent canadien de 295 295 000 \$ au 31 mars.

| | | | | | |
|-----------------------------|------------|--------|-------|-------------|-------------|
| En unité de compte européen | | | | U.C.E. | |
| 1999-07-06 | 1989-07-06 | 840-89 | 9 1/4 | 125 000 (6) | 156 897 (6) |

(6) Y compris des contrats d'échange de devises de 125 000 000 d'U.C.E. en monnaie du Canada 156 897 \$.

| | | | | | |
|-------------------------|------------|---------|--------|---------|--------|
| En monnaie des Pays-Bas | | | | Florins | |
| 1997-07-01 | 1982-07-01 | 1344-82 | 11 1/8 | 105 000 | 63 221 |

Hydro-Québec (suite)
L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28
Obligations négociables (suite)

(en milliers de dollars)

| | Monnaie des États-Unis | Équivalent Canadien | Monnaie du Canada | Montant Total |
|--|---------------------------|------------------------|----------------------|------------------|
| En monnaie du Canada et des États-Unis | | | | |
| Autres emprunts | | | | |
| Hydro-Québec avec l'autorisation et la garantie du Gouvernement a effectué les emprunts suivants: | | | | |
| a) En vertu des décrets 2361-81, 1501-83, 1841-83, 1128-87 et 1425-87 autorisant l'émission de billets en monnaie du Canada ou des États-Unis, à un taux d'intérêt ne dépassant pas le plus élevé du taux préférentiel de la Banque de Montréal au Canada ou du taux, majoré de 1,75%, des titres du gouvernement du Canada ayant la même échéance, ou le "prime rate" de la Chase Manhattan Bank de New-York, pour des termes ne dépassant pas un (1) an au Canada, et 270 jours aux États-Unis, à condition que le total en cours de ces billets n'excède en aucun temps la somme de 750 000 000 \$. | | | | |
| Au 31 mars, le solde du en capital est de | 105 000 | 121 664 | 153 027 | 274 691 |
| b) En vertu des arrêtés en conseil 2281-70, 420-71, 920-71, 3268-71, 3671-72 et 834-74 autorisant l'émission de billets au gouvernement du Canada portant intérêts à des taux variant de 7 3/16 % à 7 15/16 %. Ces billets sont payables en 25 versements annuels égaux, de principal et d'intérêts, depuis le 25 mars 1975. | | | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | | 10 757 | 10 757 |
| c) En vertu de l'arrêté en conseil 3463-73 autorisant l'émission de billets à Énergie Atomique du Canada Limitée, portant intérêts à des taux variant de 7 15/16% à 10%. Ces billets sont payables en 25 versements annuels égaux, de principal et d'intérêts, depuis le 7 avril 1984. | | | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | | 135 331 | 135 331 |
| d) En vertu des décrets 3461-81, 932-85, 1889-86 et 1426-87 1554-90 et 1781-90 autorisant l'émission de billets à moyen terme ne dépassant pas 1 000 000 000 \$ en monnaie des États-Unis ou l'équivalent en dollars américains pour des billets payables en autres devises ou unités monétaires. Ils portent intérêts à taux fixe ou variable, viennent à échéance à neuf mois ou plus de leur date d'émission. | | | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 323 580 | 374 932 | | 374 932 |
| e) En vertu du décret 1425-87 autorisant l'émission de billets sur l'euro-marché, émis à escompte et ne portant pas intérêt, pour un terme ne dépassant un an, à condition que le total en cours de ces billets n'excède en aucun temps la somme de 250 000 000 \$ en monnaie des États-Unis. | | | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est | 50 000 | 57 935 | | 57 935 |
| Montants à reporter | 478 580 | 554 531 | 299 115 | 853 646 |

Hydro-Québec (suite)
L.R.Q., c. H-5, a. 27 et a. 28
Obligations négociables (suite)

(en milliers de dollars)

| | Monnaie des États-Unis | Équivalent Canadien | Monnaie du Canada | Montant Total |
|--|---------------------------|------------------------|----------------------|------------------|
| Autres emprunts (suite) | | | | |
| Montants reportés | 478 580 | 554 531 | 299 115 | 853 646 |
| f) En vertu du décret 1256-86 approuvant le règlement # 415 concernant l'émission et la vente de billets d'Hydro-Québec de 400 000 000 \$ en monnaie des États-Unis. Ces billets sont sans échéance fixe (à perpétuité), à taux variable, de série "QL", l'intérêt est payable semestriellement. À compter de septembre 1991, Hydro-Québec pourra racheter les billets à leur valeur nominale. | | | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 400 000 | 463 480 | | 463 480 |
| | 878 580 | 1 018 011 | 299 115 | 1 317 126 |
| Total avant fonds d'amortissement | | | | 28 434 913 |
| Moins: Fonds d'amortissement | | | | 431 716 (1) |
| Total des obligations négociables, au 31 mars | | | | 28 003 197 |

(1) Comprenant 424 399 915 \$ en monnaie du Canada, 1 312 807 \$ représentant l'équivalent canadien d'un montant de 1 133 000 \$ en monnaie des États-Unis, 5 027 560 \$ représentant l'équivalent canadien d'un montant de 7 400 000 D.M. en monnaie de la République fédérale d'Allemagne et 975 223 \$ représentant l'équivalent canadien d'un montant de 1 225 000 F.S. en monnaie de la République fédérale de la Suisse.

Régie de l'assurance-maladie du Québec
L.R.Q., c. R-5

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|--------|--------|
| En vertu du chapitre R-5 des Lois refondues du Québec, le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, garantir le paiement en capital et intérêts de tout emprunt de la Régie. | | |
| En vertu du décret 1427-88, le gouvernement du Québec a approuvé l'emprunt contracté par l'émission d'obligations, pour une valeur nominale de 16 000 000 \$ en monnaie du Canada au taux de 10,875% échéant le 30 septembre 1995. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 14 800 | 15 400 |

Régie des installations olympiques
L.R.Q., c. R-7

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|---------|---------|
| Conformément à l'article 19a du chapitre R-7 des Lois refondues du Québec, le Gouvernement peut, aux conditions qu'il fixe, garantir le paiement en capital et intérêts de tout emprunt de la Régie ainsi que l'exécution de toute obligation de cette dernière. | | |
| Au 31 mars, les emprunts de la Régie sont formés comme suit: | | |
| Emprunts sur obligations: | | |
| En vertu du décret 1671-86, modifié par les décrets 1716-88 et 1717-88, le gouvernement du Québec a approuvé l'emprunt de 100 millions de dollars en monnaie du Canada auprès de la Banque de Nouvelle-Écosse au taux de 9,60% S.A., non rachetable par anticipation et échéant le 17 novembre 1993. | | |
| Deux contrats d'échange de devises couvrent cet emprunt. Le premier couvre l'échange de 100 millions en monnaie du Canada pour 72 millions en monnaie des États-Unis, le deuxième couvre l'échange de 72 millions en monnaie des États-Unis pour 88,3 millions en monnaie du Canada. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 88 306 | 88 306 |
| En vertu du décret 1424-87 le gouvernement du Québec a approuvé l'emprunt contracté par l'émission et la vente d'obligations de la Régie, d'une valeur nominale de 5 000 000 \$ en monnaie du Canada. Les obligations, datées du 24 septembre 1987, échéant le 24 septembre 1992, portent intérêts au taux de 11,10% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 5 000 | 5 000 |
| Emprunts sur billets: | | |
| En vertu du décret 2243-85 le gouvernement du Québec a approuvé l'emprunt par l'émission de billets en monnaie des États-Unis au montant de 250 000 000 \$, intérêts au taux interbancaire de l'eurodollar sur le marché de Londres, remboursables par anticipation à partir de novembre 1988 et échéant en novembre 1994. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 289 675 | 292 550 |
| En vertu du décret 105-86 le gouvernement du Québec a approuvé l'emprunt par l'émission de billets en monnaie des États-Unis au montant de 40 000 000 \$, intérêts au taux de 7,9866% et échéant le 21 février 1994. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt au taux de 8,92% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 49 480 | 49 480 |
| | 432 461 | 435 336 |

Sidbec
L.R.Q., c. E-14

(en milliers de dollars)

Conformément à l'article 14 de la Loi sur l'établissement par Sidbec d'un complexe sidérurgique (L.R.Q., c. E-14), le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, garantir le paiement en capital et intérêts de tout emprunt de Sidbec.

Sidbec a émis et vendu six séries de débentures à fonds d'amortissement d'une valeur nominale totale de 120 000 000 \$.

Le solde du principal de ces débentures garanties par le gouvernement du Québec est formé comme suit:

| Date d'échéance | Date d'émission | A.C. | Taux % | Série | 1991 | 1990 |
|-----------------|-----------------|---------|--------|-------|--------|--------|
| 1990-12-15 | 1970-12-15 | 4602-70 | 9 1/4 | A | | 7 250 |
| 1991-06-15 | 1971-06-15 | 2222-71 | 8 3/4 | B | 7 250 | 7 500 |
| 1991-09-01 | 1979-09-01 | 2996-71 | 9 | C | 7 250 | 7 500 |
| 1995-05-15 | 1975-05-15 | 1710-75 | 10 1/4 | E | 22 000 | 22 000 |
| 1996-02-16 | 1976-02-16 | 384-76 | 10 3/4 | F | 25 000 | 25 000 |
| | | | | | ----- | ----- |
| | | | | | 61 500 | 69 250 |
| | | | | | ----- | ----- |

En vertu du décret 1108-83 modifié par le décret 317-86 le gouvernement du Québec a approuvé une convention de crédit pour des emprunts n'excédant pas 350 000 000 \$ en monnaie du Canada.

Ce montant se subdivise en un emprunt à terme de 200 000 000 \$ et des emprunts sur crédit rotatif jusqu'à concurrence de 150 000 000 \$ dont le capital et les intérêts sont garantis par le Gouvernement.

| | | |
|---|--------|--------|
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 60 000 | 80 000 |
| | ----- | ----- |

En vertu du décret 1710-85, le gouvernement du Québec a approuvé une convention de crédit de 18 500 000 \$ en monnaie des États-Unis au taux annuel de 11,00% échéant le 30 août 1997.

Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt, au taux d'intérêt de 8,82%, d'une valeur nominale de 29 411 765 \$, au taux effectif de 11,15%.

| | | |
|---|--------|--------|
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 26 354 | 26 043 |
|---|--------|--------|

En vertu du décret 2181-85, le gouvernement du Québec a approuvé l'émission et la vente par Sidbec d'obligations d'une valeur de 150 000 000 de francs suisses dont le capital et les intérêts sont garantis par le Gouvernement. Ces obligations sont datées du 1er novembre 1985, portent intérêts au taux annuel de 7,597% et viennent à échéance le 1er novembre 1995.

Un contrat d'échange de devises en monnaie des États-Unis est rattaché à cet emprunt au taux d'intérêt de 7,6%, d'une valeur nominale de 84 500 000 \$ É.U., au taux effectif de 11,042%.

| | | |
|--|--------|--------|
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de 72 745 000 \$ US | 86 169 | 85 126 |
|--|--------|--------|

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|---------|---------|
| En vertu du décret 216-89, le gouvernement du Québec a approuvé l'emprunt en monnaie du Japon de 5 000 000 000 de Yens auprès de "The Bank of Tokyo Ltd.", échéant le 28 février 1992 et portant intérêts au taux de 5% l'an. | | |
| Cet emprunt est couvert par un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada, au taux de 10,99% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 45 742 | 45 742 |
| En vertu du décret 424-89, le gouvernement du Québec a approuvé l'emprunt en monnaie du Japon de 6 000 000 000 de Yens auprès de "The Bank of Tokyo Ltd.", échéant le 1er avril 1992 et portant intérêts au taux de 5,05% l'an. | | |
| Cet emprunt est couvert par un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux de 11,726% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 55 815 | 55 815 |
| | 214 080 | 212 726 |
| | 335 580 | 361 976 |

Société de développement de la Baie James
L.R.Q., c. D-8

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|-------|-------|
| Conformément à l'article 26 a) de la Loi sur le développement de la région de la Baie James (L.R.Q., c. D-8), le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, garantir le paiement en capital et intérêts de tout emprunt de la Société. | | |
| En vertu des décrets 1073-83 et 1469-85, le Gouvernement a approuvé des marges d'emprunt en monnaie du Canada, jusqu'à concurrence de 17,1 millions de dollars. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 2 900 | 2 524 |

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|---------|---------|
| Conformément à l'article 45 de la Loi sur la Société de développement industriel du Québec, le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, garantir le paiement en capital et intérêts de tout emprunt de la Société, ainsi que l'exécution de toute obligation de cette dernière. | | |
| En vertu du décret 2348-85, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations, série "D" d'une valeur nominale globale de 30 000 000 \$ en monnaie du Canada, coupon zéro, à la valeur escomptée au taux de 11,05%, datées du 29 novembre 1985 et échéant le 7 juin 1995. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 19 125 | 17 174 |
| En vertu du décret 264-86, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations, série "E" d'une valeur nominale globale de 35 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 24 mars 1986 et portant intérêts à un taux annuel équivalent au taux préférentiel moyen des banques de référence moins 5/8% payables semestriellement et échéant le 24 mars 1991. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 35 000 |
| En vertu du décret 91-87, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon de 1 190 000 000 de Yens auprès de "The Long-Term Credit Bank of Japan Ltd." et de "Yasuda Fire & Marine Insurance Company Ltd." au taux de 6% l'an, payable semestriellement le 6 février et le 6 août de chaque année et venant à échéance le 6 février 1997. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt au taux de 8,92% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 10 500 | 10 500 |
| En vertu du décret 744-87, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations en monnaie du Canada, série "F", au taux de 8,25%, échéant le 15 mai 1992, échangeables en tout temps à compter de la date d'immatriculation pour des obligations d'une valeur nominale égale au taux de 9,125%, échéant le 15 mai 2007. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 110 000 | 110 000 |
| En vertu du décret 371-89, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon de 3 810 000 000 de Yens auprès de "The Taiyo Mutual Life Insurance Company", au taux de 5,5% l'an payable semestriellement les 22 mars et novembre de chaque année et échéant le 22 mars 1996. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt, au taux de 10,92%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 35 586 | 35 586 |
| En vertu du décret 1821-89, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations, série "G", d'une valeur nominale globale de 50 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 1er décembre 1989 et portant intérêts au taux de 10% l'an et échéant le 1er décembre 1999. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 50 000 | 50 000 |

Société de développement industriel du Québec (suite)
L.R.Q., c. S-11.01

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|---------|---------|
| En vertu du décret 1046-90, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations, série "H", d'une valeur nominale globale de 50 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 27 juillet 1990, portant intérêts au taux de 11,50% l'an et échéant le 27 juillet 2000. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 50 000 | |
| En vertu du décret 1284-90, la Société a contracté un emprunt en monnaie des États-Unis de 50 000 000 \$ É.U. auprès de la "Westdeutsche Landesbank" au taux Libor plus 0,625% (8,0625%) daté du 13 septembre 1990 et échéant le 13 septembre 1995. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt au taux effectif A.B. plus 0,1425% (13,1225%) l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 57 450 | |
| En vertu des décrets 1339-90, 1340-90, 1341-90 et 1342-90, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon de 7 000 000 000 de Yens de la "Norinchukin Bank" au taux de 8,35% l'an daté du 28 septembre 1990 et échéant le 28 septembre 1995. | | |
| Deux contrats d'échange de devises sont rattachés à cet emprunt. L'un en monnaie des États-Unis pour un montant global de 50 724 638 \$ US au taux Libor à 6 mois plus 5 points de base, celui-ci est couvert par le second en monnaie du Canada au taux A.B. plus 3 points de base soit un taux effectif de 12,60% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 59 170 | |
| En vertu des décrets 322-91 et 323-91, la Société a contracté un emprunt en monnaie des États-Unis de 40 000 000 \$ É.U. auprès de la "Norinchukin Bank" au taux Libor à 6 mois plus 20 points de base, daté du 25 mars 1991 et échéant le 25 mars 1996. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt au taux A.B. à 3 mois plus 0,34%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 45 991 | |
| | 437 822 | 258 260 |

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|--------|--------|
| Conformément à l'article 23 du chapitre S-14.1 des Lois refondues du Québec, le Gouvernement peut garantir, aux conditions qu'il détermine, le paiement en capital et intérêts de tout emprunt ou autre obligation contracté par la Société. | | |
| En vertu du décret 2125-84, la Société a contracté un emprunt de 20 000 000 \$ en monnaie des États-Unis auprès de "The Industrial Bank of Japan Limited". Le prêt porte intérêts à compter du 27 septembre 1984 au taux de 13% l'an, payables semestriellement et venant à échéance le 27 septembre 1996. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux de 9,96% est rattaché à cet emprunt au montant de 32 500 000 \$ au taux effectif de 13,35%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 32 500 | 32 500 |
| En vertu du décret 2447-84, la Société a contracté un emprunt d'une valeur nominale de 12 000 000 \$ en monnaie du Canada, par l'émission et la vente d'obligations série "C" portant intérêts au taux de 13,20% payables semestriellement jusqu'à leur échéance le 16 novembre 1994. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 12 000 | 12 000 |
| En vertu du décret 210-86, la Société a contracté un emprunt d'une valeur nominale de 30 000 000 \$ en monnaie du Canada, par l'émission et la vente d'obligations série "D" portant intérêts à un taux annuel égal au taux préférentiel moyen des banques de référence moins 5/8%, à compter du 14 mars 1986, lesquels intérêts sont payables les 14 mars et 14 septembre de chaque année. Ces obligations viendront à échéance le 14 mars 1991; elles sont remboursables par anticipation depuis le 15 mars 1988 au seul gré de la Société. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 30 000 |
| En vertu du décret 281-91, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente de billets d'une valeur nominale globale en monnaie de l'Allemagne de 50 000 000 de Deutsche Marks, au taux Libor à 3 mois plus 12,5 points de base, datés du 14 mars 1991 et échéant le 14 mars 1996. | | |
| Deux contrats d'échange de devises sont rattachés à cet emprunt. L'un en monnaie des États-Unis au montant global de 34 083 163 \$ É.U. au taux Libor à 6 mois plus 21,5 points de base, celui-ci est couvert par le second en monnaie du Canada au taux semi-annuel de 10,5%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 39 288 | |
| | 83 788 | 74 500 |

Société du parc industriel et portuaire de Bécancour
L.R.Q., c. S-15

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|--------|--------|
| En vertu de la section III du chapitre S-15 des Lois refondues du Québec, le Gouvernement peut garantir, aux conditions qu'il détermine, le paiement en capital et intérêts de tout emprunt ou autre obligation contracté par la Société. | | |
| En vertu du décret 1726-86, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon de 4 060 000 000 de Yens auprès de "The Industrial Bank of Japan Limited", et de "Yasuda Fire and Marine Insurance Company Limited, The Nissan Fire and Marine Insurance Company Limited, The Toyo Fire and Marine Insurance Company Limited", au taux de 6,4% l'an, payable semestriellement les 26 mai et 26 novembre de chaque année et venant à échéance le 26 novembre 1993. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt au taux de 9,57% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 35 000 | 35 000 |

Société immobilière du Québec
L.R.Q., c. S-17.1

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|--------|--------|
| En vertu des articles 32 et 33 du chapitre S-17.1 des Lois refondues du Québec, le Gouvernement peut garantir, aux conditions qu'il détermine, le paiement en capital et intérêts de tout emprunt ou autre obligation de la Société. | | |
| En vertu du décret 800-86, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Canada par l'émission et la vente d'obligations série "B" d'une valeur nominale de 50 000 000 \$. Les obligations datées du 12 juin 1986, échéant le 12 juin 2006, portent intérêts au taux de 8,50% l'an jusqu'au 12 juin 1990 et par la suite, au taux de 9,15% jusqu'à l'échéance. | | |
| Les détenteurs détiennent un droit d'option anticipé de rachat. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 10 245 | 50 000 |
| En vertu du décret 1670-86, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Canada par l'émission et la vente d'obligations série "C" d'une valeur nominale de 72 000 000 \$. Les obligations datées du 17 novembre 1986 viendront à échéance le 17 novembre 1991 et portent intérêts au taux de 9,15% l'an. Ces obligations seront échangeables pour des obligations de série "2 C" échéant en 2006 et portant intérêts au taux de 9,50% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 72 000 | 72 000 |

Société immobilière du Québec (suite)
L.R.Q., c. S-17.1

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|--------|--------|
| En vertu du décret 1882-86, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon de 5 800 000 000 de Yens auprès de "Sumitomo Life Insurance Company" et de "The Sumitomo Bank Limited", échéant le 8 janvier 1997 et portant intérêts au taux de 6,40% l'an. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt dont le taux effectif d'intérêt est de 9,72%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 50 000 | 50 000 |
| En vertu du décret 801-86 complété par le décret 119-89, la Société a contracté des emprunts | | |
| - par l'émission et la vente d'obligations de série "A" pour une valeur nominale de 40 800 000 \$ en monnaie du Canada. Ces obligations, datées du 27 août 1985, échéant le 27 août 1995, portent intérêts au taux de 10,3025% payables annuellement. | | |
| - par l'émission d'un billet en monnaie du Japon de 7 440 000 000 de Yens auprès de "Nippon Life Insurance Company" et de "The Sanwa Bank Limited" en date du 27 août 1985 au taux de 7,40% l'an et remboursable en (5) cinq versements égaux à compter de 1991. | | |
| Cet emprunt est couvert par un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada pour un montant de 40 800 000 \$ dont le taux effectif d'intérêt est de 12,31%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 81 600 | 81 600 |
| En vertu du décret 1130-87, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon de 4 350 000 000 de Yens auprès de "Daihyaku Mutual Life Insurance Company" et "The Mitsui Bank Limited" échéant le 27 juillet 1994 et portant intérêts au taux de 5,35% l'an. | | |
| Cet emprunt est couvert par un contrat d'achat de devises en monnaie du Canada de 40 000 000 \$ et dont le taux effectif d'intérêt est de 10,04%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 40 000 | 40 000 |
| En vertu du décret 1467-87 complété par le décret 119-89, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon de 3 278 000 000 de Yens, auprès de "The Nippon Credit Bank Ltd." échéant le 30 septembre 1992 et portant intérêts au taux de 5,25% l'an. | | |
| Cet emprunt est couvert par un contrat d'achat de devises en monnaie du Canada de 30 000 000 \$ et dont le taux effectif d'intérêt est de 11,56%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 30 000 | 30 000 |
| En vertu du décret 176-88, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "D" d'une valeur nominale de 50 000 000 \$ en monnaie du Canada. Les obligations datées du 17 février 1988, échéant le 17 février 2000 portent intérêts au taux de 10,625% l'an. | | |
| Les détenteurs détiennent un droit d'option anticipé de rachat. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 50 000 | 50 000 |
| En vertu du décret 406-88 complété par le décret 736-88, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "E" d'une valeur nominale de 75 000 000 \$ en monnaie du Canada. Les obligations datées du 28 mars 1988, échéant le 28 mars 2013 portent intérêts au taux de 10,10% l'an. | | |
| Les détenteurs détiennent un droit d'option anticipé de rachat. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 61 500 | 66 000 |

Société immobilière du Québec (suite)
L.R.Q., c. S-17.1

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|---------|---------|
| En vertu du décret 576-89, la Société a contracté un emprunt par l'émission d'un billet en monnaie du Canada de 40 000 000 \$ remboursable partie en monnaie de la République Fédérale d'Allemagne et partie en monnaie du Canada, au taux de 7,50% l'an et échéant le 27 avril 1994. | | |
| Ce billet est assujéti à un contrat de couverture de risque en monnaie du Canada selon l'évolution d'un indice boursier allemand et de l'indice boursier TSE-35, donnant un taux effectif d'intérêt de 11,50% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 40 000 | 40 000 |
| En vertu du décret 841-89, la Société a contracté un emprunt par l'émission d'obligations de série "F" d'une valeur nominale de 150 000 000 \$ en monnaie du Canada. Les obligations du 16 juin 1989, échéant le 16 juin 2014, portent intérêts au taux de 10,50% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 150 000 | 150 000 |
| En vertu du décret 1556-90, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations de série "G" pour une valeur nominale globale, actualisée au taux effectif moyen de 11,86% de 121 500 000 \$ en monnaie du Canada (capital et intérêts) datées du 15 novembre 1990 et échéant à différentes dates entre le 1er décembre 1991 et le 7 mars 1995. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 85 652 | |
| En vertu du décret 282-91 complété par les décrets 283-91 et 284-91, la Société a contracté un emprunt par la vente et l'émission d'obligations en monnaie de la France pour une valeur globale de 200 000 000 F.F. au taux de 9,9%, datées du 11 mars 1991 et échéant le 31 mars 1998. | | |
| Deux contrats d'échange de devises sont rattachés à cet emprunt. L'un en monnaie des États-Unis, pour un montant global de 40 404 040 \$ É.U. au taux Libor à 6 mois plus 11 points de base, celui-ci est couvert par le second en monnaie du Canada au taux de 10,63% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 46 602 | |
| | 717 599 | 629 600 |

Société nationale de l'amiante
L.R.Q., c. S-18.2

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|---------|---------|
| Conformément à l'article 15a de la Loi sur la Société nationale de l'amiante, le Gouvernement peut, aux conditions qu'il détermine, garantir le paiement en capital et intérêts de tout emprunt de la Société ou d'une filiale dont elle détient plus de cinquante pour cent des actions, ainsi que le paiement des sommes d'argent payables par la Société ou toute telle filiale par suite de l'inexécution de ses contrats. | | |
| En vertu du décret 799-86, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations, série "B" d'une valeur nominale globale de 23 500 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 20 juin 1986, échéant le 20 juin 1996 et portant intérêts au taux équivalent au taux préférentiel des banques de référence moins 0,625%, rachetables par anticipation au gré de la Société à compter du 20 décembre 1987. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 23 500 | 23 500 |
| En vertu du décret 1651-87, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Canada, sous forme d'acceptations bancaires auprès de la Banque Nationale du Canada. L'emprunt contracté le 3 novembre 1987, remboursable par anticipation au gré de la Société, viendra à échéance le 3 février 1992 au taux d'intérêts de la convention bancaire majoré de 0,375% et payable à chaque période d'acceptation. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 100 000 | 125 000 |
| | 123 500 | 148 500 |
| Moins: Montant inscrit au passif -- "Provision pour perte sur placements en actions". | 57 614 | 80 202 |
| | 65 886 | 68 298 |

Société québécoise d'aluminium Inc.
(Filiale à part entière de la S.G.F.)
L.R.Q., c. S-17

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|------|-------------|
| En vertu de la Loi sur la Société générale de financement du Québec (SGF), le gouvernement du Québec peut garantir le paiement de sommes empruntées par la S.G.F. ou sa filiale à part entière, pour le financement d'une aluminerie dans la région de Bécancour (art. 4.1 et 8.5). | | |
| En vertu du décret 2126-84, la Société, filiale à part entière de la S.G.F., a conclu une convention de crédit jusqu'à concurrence de 215 000 000 \$ en monnaie des États-Unis. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 148 206 (*) |

(*) Le 1er mai 1990, la Société a signé une convention supplémentaire qui a pour effet de mettre fin, d'une façon irrévocable et complète à la garantie de la province de Québec.

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|--------|--------|
| Conformément à l'article 33 de la Loi sur la Société québécoise d'assainissement des eaux, le Gouvernement peut garantir, aux conditions qu'il détermine, le paiement en capital et intérêts de tout emprunt ou autre obligation, contracté par la Société. | | |
| En vertu du décret 127-85, la Société a contracté un emprunt sous forme de prêt de 22 500 000 \$ en monnaie des États-Unis au taux de 9,2% l'an venant à échéance le 31 janvier 1997. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux effectif de 12,58% l'an est rattaché à cet emprunt, au montant de 37 500 000 \$. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 32 363 | 31 809 |
| En vertu du décret 978-85, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente de billets série "F" d'une valeur nominale globale de 60 000 000 \$ en monnaie des États-Unis, au taux de 8% l'an, datés du 10 juin 1985, intérêts payables annuellement et venant à échéance le 15 mars 1992. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux effectif de 11,89% l'an est rattaché à cet emprunt, au montant de 83 850 000 \$. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 80 886 | 78 264 |
| En vertu du décret 1091-85, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "G" d'une valeur nominale globale de 30 000 000 \$ en monnaie des États-Unis, datées du 18 juin 1985, intérêts payables annuellement au taux de 8,254% et venant à échéance le 18 décembre 1992. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux effectif de 11,95% est rattaché à cet emprunt, au montant de 41 898 000 \$. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 39 234 | 38 117 |
| En vertu du décret 1929-85, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "H", d'une valeur nominale globale de 50 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 1er octobre 1985, portant intérêts au taux de 10,625% payables semestriellement et venant à échéance le 1er octobre 1990. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 50 000 |
| En vertu du décret 2349-85, la Société a contracté le 29 novembre 1985 un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt, d'une somme de 5 330 000 000 de Yens, intérêts payables semestriellement au taux de 7,2% et venant à échéance le 29 novembre 1995. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux effectif de 10,71% l'an est rattaché à cet emprunt, au montant de 45 301 000 \$. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 38 233 | 37 211 |
| En vertu du décret 2677-85, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "J", d'une valeur nominale globale de 50 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 23 décembre 1985, portant intérêts au taux de 9,75% payables semestriellement et venant à échéance le 14 décembre 1990. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 50 000 |

Société québécoise d'assainissement des eaux (suite)
L.R.Q., c. S-18.21

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|--------|---------|
| En vertu du décret 260-86, la Société a contracté un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt, d'une somme de 4 550 000 000 de Yens, intérêts de 7,2% payables semestriellement à compter du 14 avril 1986 et venant à échéance le 13 mars 1996. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux effectif de 10,65% l'an est rattaché à cet emprunt, au montant de 38 500 000 \$. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 36 257 | 35 935 |
| En vertu du décret 263-86, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "M", d'une valeur nominale globale de 120 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 25 mars 1986, portant intérêts au taux de 9,875% payables semestriellement et venant à échéance le 25 mars 1991. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 120 000 |
| En vertu du décret 355-86, la Société a contracté le 27 mars 1986 un emprunt en monnaie des États-Unis, sous forme de prêt, d'une somme de 25 491 600 \$ É.U., intérêts payables annuellement au taux de 8,8653% et venant à échéance le 27 mars 1996. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux effectif de 10,57% l'an est rattaché à cet emprunt, au montant de 38 800 000 \$. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 36 321 | 35 958 |
| En vertu du décret 497-86, la Société a contracté le 30 avril 1986 un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt, d'une somme de 5 084 000 000 de Yens, portant intérêts au taux de 6,9% payables semestriellement et venant à échéance le 30 avril 1993. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt, au taux de 9,60%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 40 000 | 40 000 |
| En vertu du décret 1435-86, la Société a contracté le 2 octobre 1986 un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt, d'une somme de 2 800 000 000 de Yens, portant intérêts au taux de 6,6% payables semestriellement et venant à échéance le 2 octobre 1996. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt, au taux de 9,48%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 25 000 | 25 000 |
| En vertu du décret 1725-86, la Société a contracté le 25 novembre 1986 un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt, d'une somme de 3 450 000 000 de Yens, portant intérêts au taux de 6,6%, payables semestriellement et venant à échéance le 25 mars 1991. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt, au taux de 11,12%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 30 000 |
| En vertu du décret 1724-86, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "P", d'une valeur nominale globale de 20 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 24 novembre 1986, portant intérêts au taux de 9,875% payables semestriellement et venant à échéance le 25 mars 1991. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | | 20 000 |

Société québécoise d'assainissement des eaux (suite)
L.R.Q., c. S-18.21

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|---------|---------|
| En vertu du décret 89-87, la Société a contracté le 6 février 1987 un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt, d'une somme de 2 210 000 000 de Yens, portant intérêts au taux de 6% payables semestriellement et venant à échéance le 6 février 1997. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt, au taux de 8,73%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 19 500 | 19 500 |
| En vertu du décret 1160-87, la Société a contracté le 30 juillet 1987 un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt d'une somme de 5 737 000 000 de Yens portant intérêts au taux de 4,90%, payables semestriellement et venant à échéance le 30 juillet 1992. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada est rattaché à cet emprunt, au taux de 9,98%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 50 000 | 50 000 |
| En vertu du décret 111-88, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations de série "S", d'une valeur nominale globale de 150 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 11 février 1988, portant intérêts au taux de 9,875% payables semestriellement et venant à échéance le 11 février 1993. Cet emprunt est échangeable à compter du 11 novembre 1992 pour des obligations au taux de 10,25% venant à échéance en 2003. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 150 000 | 150 000 |
| En vertu du décret 1047-88, la Société a contracté, le 7 juillet 1988, un emprunt en monnaie du Japon, sous forme de prêt d'un montant de 3 500 000 000 de Yens, au taux de 5,5% l'an, échéant le 7 juillet 1993. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux de 10,19% est rattaché à cet emprunt. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 35 000 | 35 000 |
| En vertu du décret 1190-88, la Société a contracté, le 15 août 1988, un emprunt en monnaie des États-Unis, par billet série "U", d'un montant de 37 200 000 \$ É.U. au taux de 9,50% l'an, échéant le 15 août 1995. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada, au taux de 10,26 % l'an est rattaché à cet emprunt non remboursable par anticipation. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 45 000 | 45 000 |
| En vertu du décret 1287-88, la Société a contracté, le 7 septembre 1988, un emprunt en monnaie du Japon, par billet série "V", d'un montant de 6 500 000 000 de Yens, au taux de 5,13% échéant le 7 septembre 1993. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux de 10,19% l'an est rattaché à cet emprunt. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 60 200 | 60 200 |
| En vertu du décret 83-89, la Société a contracté, le 9 février 1989, un emprunt en monnaie du Japon, par billet série "W", d'un montant de 10 000 000 000 de Yens, au taux de 7% l'an, échéant le 9 février 1994. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada, au taux de 10,733% est rattaché à cet emprunt. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 95 000 | 95 000 |

Société québécoise d'assainissement des eaux (suite)
L.R.Q., c. S-18.21

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|---------|---------|
| En vertu du décret 1210-89, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "X" d'une valeur nominale globale de 50 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 31 juillet 1989, portant intérêts au taux de 10,20% payable semi-annuellement et venant à échéance le 31 juillet 2014. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 50 000 | 50 000 |
| En vertu du décret 1459-89, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente de billets série "Y" d'une valeur nominale globale de 150 000 000 \$ en monnaie du Canada, datées du 19 septembre 1989, portant intérêts au taux de 10,25% payable annuellement et venant à échéance le 19 septembre 1996. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 150 000 | 150 000 |
| En vertu du décret 717-90, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "Z" d'une valeur nominale globale de 125 000 000 de Francs Suisses au taux de 7,5% l'an, datées du 15 juin 1990 et échéant le 15 juin 2000. | | |
| Deux contrats d'échange de devises sont rattachés à cet emprunt. L'un en monnaie des États-Unis pour un montant global de 87 398 870 \$ É.U. au taux Libor moins 0,105, celui-ci est couvert par le second en monnaie du Canada au taux de 12,68% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 102 327 | |
| En vertu du décret 1545-90, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations série "AA" d'une valeur nominale globale de 100 000 000 \$ en monnaie du Canada, au taux de 12% l'an, datées du 8 novembre 1990 et échéant le 8 novembre 2000. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 100 000 | |
| En vertu du décret 1719-90, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente de billets série "AB" d'une valeur nominale globale de 100 000 000 \$ en monnaie du Canada, au taux de 11,625% l'an datés du 28 décembre 1990 et échéant le 28 décembre 1995. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 100 000 | |
| En vertu du décret 33-91, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'un billet série "AC" d'une valeur nominale globale de 40 000 000 \$ en monnaie des États-Unis, au taux Libor plus 0,125% l'an, daté du 22 janvier 1991 et échéant le 23 janvier 1996. | | |
| Un contrat d'échange de devises en monnaie du Canada au taux effectif de 11,45% est rattaché à cet emprunt. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 46 348 | |
| En vertu des décrets 69-91 et 70-91, la Société a contracté un emprunt auprès de la "Taiyo Mutual Life Insurance Co." par l'émission et la vente d'un billet série "AD" en monnaie du Japon de 3 000 000 000 de Yens au taux de 8% l'an, daté du 31 janvier 1991 et échéant le 31 janvier 1996. | | |
| Deux contrats d'échange de devises sont rattachés à cet emprunt. L'un en monnaie des États-Unis pour un montant global de 22 091 310 \$ É.U. au taux Libor à 6 mois plus 5 points de base, celui-ci est couvert par le second en monnaie du Canada au taux de 10,98% semi-annuel. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 25 604 | |

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|-----------|-----------|
| En vertu des décrets 189-91, 190-91 et 191-91, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente de billets série "AE" d'une valeur nominale globale de 100 000 000 F.S. en monnaie de la Suisse au taux de 7,25% l'an, datés du 1er mars 1991 et échéant le 1er mars 1996. | | |
| Deux contrats d'échange de devises sont rattachés à cet emprunt. L'un en monnaie des États-Unis pour un montant global de 79 042 678 \$ É.U. au taux Libor à 6 mois plus 0,25, celui-ci est couvert par le second en monnaie du Canada au taux de 11,388% l'an. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 91 911 | |
| En vertu des décrets 192-91, 193-91 et 194-91, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente de billets série "AF" en monnaie de la République fédérale d'Allemagne au montant global de 150 000 000 de Deutsche Marks au taux Libor à 6 mois plus 30 points de base (9,13%) datées du 6 mars 1991 et échéant le 6 mars 2001. | | |
| Deux contrats d'échange de devises sont rattachés à cet emprunt. L'un en monnaie des États-Unis pour un montant global de 102 810 144 \$ É.U. au taux Libor à 6 mois plus 38 points de base, celui-ci est couvert par le second en monnaie du Canada au taux semi-annuel de 10,795%. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 119 054 | |
| En vertu du décret 361-91, la Société a contracté un emprunt par l'émission et la vente d'obligations de série "AG" d'une valeur nominale globale de 100 000 000 \$ en monnaie du Canada, au taux de 10,70% l'an, datées du 28 mars 1991 et échéant le 28 mars 2001. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 100 000 | |
| | 1 668 238 | 1 246 994 |
| Moins: Montant inclus dans les engagements financiers et dans la provision inscrite à cette fin dans l'état de l'actif et du passif dans le cadre du programme de l'assainissement des eaux. | 1 435 251 | 1 074 066 |
| | 232 987 | 172 928 |

MUNICIPALITÉ, PARTICULIERS ET SOCIÉTÉS

Ville de Longueuil (Cité de Jacques-Cartier)
S.Q., 1966, c. 22

(en milliers de dollars)

| Date d'échéance | Date d'émission | A.C. | Taux % | 1991 | 1990 |
|--------------------|--------------------|--------|-----------|------|------|
| 1991-02-01 | 1966-02-01 | 485-66 | 6 | | 226 |

Agriculteurs
L.R.Q., c. A-18

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|------|------|
| Conformément au chapitre A-18 des Lois refondues du Québec, le gouvernement du Québec garantit à toute caisse populaire ou banque qui consent des prêts aux agriculteurs, en vertu de la présente Loi, le remboursement des pertes de principal et d'intérêts qui peuvent lui en résulter jusqu'à concurrence de 10% du montant total de ces prêts. | | |
| Cette garantie ne s'applique qu'à l'égard des emprunts contractés avant le 1er août 1978, conformément au chapitre 49 des lois de 1978. | | |
| Au 31 mars 1991, les prêts consentis et échéant en 1993 s'élèvent à 575 085 111 \$ et les remboursements à 575 055 955 \$. | 29 | 52 |

Étudiants
L.Q., 1990, c. 11

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|-----------|-----------|
| Conformément à la Loi sur l'aide financière aux étudiants, L.Q., 1990, c. 11, le gouvernement du Québec garantit à toute institution de crédit le remboursement des pertes de principal et d'intérêts résultant de prêts approuvés, ainsi que des dépenses admises par règlement et encourues pour en obtenir le paiement. | | |
| Au 31 mars, le solde de ces prêts est de | 1 375 116 | 1 285 584 |

Pêcheurs

L.R.Q., c. C-76

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|--|--------|--------|
| Conformément à l'article 5 du chapitre C-76 des Lois refondues du Québec, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation peut affecter un fonds annuel de 30 000 000 \$ en monnaie du Canada, pour consentir à des pêcheurs, à des personnes, à des sociétés, à des organismes exerçant une activité ou exploitant une industrie reliée aux pêcheries maritimes, des avances, des prêts ou des garanties de prêts pour la construction, la réparation, l'achat ou l'exploitation de bateaux et d'équipement de pêche, ou pour l'acquiescement de dettes contractées pour ces fins. | | |
| En vertu du décret 1458-87, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation est autorisé à garantir le principal des prêts et 50% des intérêts, selon les modifications apportées au règlement sur les prêts pour la construction, l'achat ou la réparation de bateaux et d'équipement de pêche commerciale. | | |
| Au 31 mars, le solde dû en capital est de | 46 666 | 40 878 |

Producteurs agricoles et propriétaires forestiers
L.R.Q., c. C-78

(en milliers de dollars)

| | 1991 | 1990 |
|---|------|------|
| En vertu du chapitre C-78 des Lois refondues du Québec, le gouvernement du Québec, aux conditions qu'il détermine, garantit à toute banque ou caisse d'épargne ou de crédit le remboursement des pertes de principal et d'intérêts résultant d'un prêt consenti en vertu de l'article 13 de cette Loi sur le crédit forestier ainsi que des dépenses admises par règlement et encourues pour obtenir le paiement du principal et des intérêts de ce prêt. | | |
| Cette garantie ne s'applique qu'à l'égard des emprunts contractés avant le 1er août 1978, conformément au chapitre 49 des lois de 1978. | | |
| Au 31 mars, les prêts consentis, non remboursés et échéant en 1993 sont de | 54 | 51 |

Sociétés coopératives agricoles et corporations exerçant des activités similaires
L.R.Q., c. M-14

(en milliers de dollars)

Conformément aux articles 19, 20, 21 du chapitre M-14 des Lois refondues du Québec, le Gouvernement sur la recommandation du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation peut affecter un fonds annuel de 8 000 000 \$ en monnaie du Canada, pour garantir le remboursement des prêts consentis aux sociétés coopératives agricoles et aux corporations exerçant des activités similaires.

Les modalités, conditions et délais de remboursement de ces prêts garantis sont déterminés par le Gouvernement.

| Nom de l'entreprise | Année d'échéance | Date du cautionnement | Décret ou A.C. | Taux % | 1991 | 1990 |
|--|---------------------|--------------------------|----------------------|-----------|--------|--------|
| Sociétés coopératives agricoles | | | | | | |
| Normandin, Roberval | 1991 | 1976-01-05 | 3951-75 | 11,00 | | 7 |
| Corporations exerçant des activités similaires | | | | | | |
| Provalcid Inc. | 1992 | 1989-03-20 | 1940-88 | Flottant | 200 | 200 |
| Société des pêches de Newport Inc. | 2005 | 1985-06-01 | 285-85 et 1548-89 | 11,238 | 4 317 | 4 609 |
| | 1991 | 1990-03-14 | 274-90 | Flottant | | 345 |
| Syndicat des producteurs caprins de la région de Québec | 1992 | 1990-04-03 | 102-90 | Flottant | 25 | |
| Société d'agriculture du district de Mégantic, Thetford-Mines | 1996 | 1986-07-25 | 862-86 | Flottant | 54 | 62 |
| Les Serres Sagami (1987) Inc. | 1993 | 1987-11-19 | 1308-87 | Flottant | 464 | 500 |
| Hydro-Serre Inc. | 1993 | 1987-10-13 | 1364-87 | Flottant | 1 850 | 1 850 |
| Les Serristes Unis Inc. | 1993 | 1988-03-07 | 1410-87 | Flottant | 1 320 | 1 320 |
| Complexe Serricole Drummond Inc. | 1993 | 1987-12-15 | 1611-87 | Flottant | 640 | 724 |
| Cultiserre Mirabel Inc. (Hortitec Inc.) | 1994 | 1988-08-26 | 1273-87 | Flottant | 1 400 | 1 400 |
| Les Serres Hypo-Vie Inc. | 1994 | 1989-11-03 | 1372-88 | Flottant | 2 000 | 2 000 |
| Les Serres du St-Laurent Inc. (2542-4383 Québec Inc.) | 1994 | 1989-06-29 | 1133-88 | Flottant | 1 892 | 2 000 |
| 164305 Canada Inc. (Banque de sirop d'érable) | 1992 | 1989-03-06 | 112-89 | Flottant | 306 | 395 |
| Pêcheries Arctiques Inc. | (1) 1990 | 1990-02-19 | 1789-89 | Flottant | 400 | 211 |
| Pêcherie Rivière-au-Renard Inc. | 1991 | 1990-06-13 | 537-90 | Flottant | 45 | |
| Poissonnerie de Cloridome Inc. | 1991 | 1990-06-13 | 538-90 | Flottant | 50 | |
| Les Pêcheries Trudel & Curadeau Ltée | 1991 | 1991-06-13 | 539-90 | Flottant | 400 | |
| Nordpêche Inc. | (1) 1990 | 1990-05-30 | 540-90 | Flottant | 150 | |
| H.E. Hugh Journeaux Produits de la Mer Ltée | (1) 1990 | 1990-05-16 | 590-90 | Flottant | 325 | |
| Madelipêche Inc. | 1991 | 1990-08-10 | 873-90 | Flottant | 650 | |
| Fruits de Mer Côte Nord Inc. | 1991 | 1990-08-16 | 1006-90 | Flottant | 400 | |
| | | | | | 16 888 | 15 616 |
| | | | | | 16 888 | 15 623 |

(1) Une réclamation a été soumise au ministère.

Usines laitières régionales
L.R.Q., c. A-19

(en milliers de dollars)

En vertu du chapitre A-19 des Lois refondues du Québec, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation peut, avec l'autorisation du Gouvernement et après avoir obtenu l'avis de la Régie des marchés agricoles du Québec, garantir au nom du Gouvernement et aux conditions qu'il détermine le remboursement total ou partiel du montant en principal et en intérêts de tout prêt consenti pour les fins prévues par la loi.

Le montant total des garanties accordées ne peut excéder 32 000 000 \$ en monnaie du Canada.

| Nom de l'entreprise | Date de l'acte de fiducie | Date d'échéance | A.C. | Taux % | 1991 | 1990 |
|--|------------------------------|--------------------|---------|-----------|------|------|
| Nutrinor, Coopérative agro-alimentaire du Saguenay-Lac-St-Jean, Chambord, Roberval | 1976-06-01 | 1991-06-01 | 2896-76 | 10,25 | 200 | 400 |



Gouvernement du Québec
Ministère des Finances

Ministère des Finances



QMDF A 003947